

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

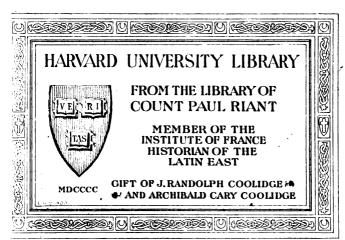
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





15202.11.2







# Der erste Kreuzzug,

ober:

Die Eroberung bes heiligen Grabes.

Eine Erzählung

für die reisere Zugend,

getren nach ber Beschichte bearbeitet

bon

3 ohann Georg Pfahler, Priefter ber Didgese Rottenburg.

3weite Auflage.

Lindan, 1868.

Berlag von Johann Thomas Stettner.

## Der erste Kreuzzug,

ober:

### Die Eroberung des heiligen Grabes.

Gine Erzählung

für die reifere Jugend,

getren nach der Geschichte bearbeitet

nod

Johann Georg Pfahler, Priester der Dibjek Rottendurg.

3 meite Anflage.

Lindan, 1868. Berlag von Johann Thomas Stettner. nataan maranta

## Crus 202.11.2

Harvard College Library
Rient Collection
Gift of J. Randolph Coolidge
and Archibald Cary Coolidge
Feb. 26, 1969.

### Ginleitung.

#### Die Arenzzüge.

Ich grüße bich, heilige Stadt, Stadt bes Sohnes Gottes; anserwählt und geheiligt, die Quelle des Heils zu werden! Ich grüße dich, o Wohnung des großen Königs, aus der die alten und neuen Wunder ausströmen, welche die Welt erfreuen! Ich grüße dich, Land der Berheißung, das ehemals von Milch und Honig zum Besten deiner ersten Kinder überstoß, und für die künstigen Jahrhunderte die Nahrung des Lebens und die Heilsmittel der Unsterblichkeit hervorgebracht hat. Ia, Stadt Gottes, große Dinge sind von die gesagt worden.

Der heilige Bernharb.

Als Jesus einst aus bem Tempel ging, sagte Einer seiner Jünger zu ihm: "Siehe boch, Meister, welche Steine, welche Gebäude!" Jesus antwortete, und sprach zu ihm: "Siehst du alle diese großen Gebäude? Es wird kein Stein auf dem andern geslassen werden, der nicht abgebrochen werden wird." Und ein andermal, als Jesus näher kam, und die Stadt sah, weinte er über sie, und sprach: "Wenn doch auch du es erkenntest, und zwar an diesem deinem Tage, was dir zum Frieden dienet! Run aber ist es vor beinen Augen verborgen. Denn es wers Pfahler's historische Stizzen. II.

ben Tage über bich kommen, wo beine Feinde bich mit einem Balle umgeben, bich ringsum einschließen, und von allen Seiten beangstigen werben. Sie werben bich und beine Rinber, bie in bir find, gu Boben schmettern, und in bir feinen Stein auf bem anbern laffen; weil bu bie Beit beiner Beimfuchung nicht erkannt haft." Wie bald und wie schrecklich find biefe Borte in Erfüllung gegangen! Die fchwil legte fich ber romische Wall, einer eifernen Rete gleich, um Serufalem und fein irrgeleitetes ubb verblendetes Bolf, um in immer fleineren Rreifen gulett alles Lebenbige zu erdrücken! Es war 👛s Sabr 70 nach Chrifti Geburt, — von allen Seien war bas Bolt jum Ofterfeste nach Jerufalem eilt, - es follte jum lettenmal an biefer Statte alo gefeiert werben. Denn fcon ftand ber Romer dr ben Thoren, - er jog erft ab, nachdem bie Raub= und Alammenfäule aus ben Tempelhallen emper gestiegen, die Kraft bes Bolfes bingewurgt, Schwachen niedergestoßen maren; in Sklavenkleid follte der Reft in aller Belt verkunden, daß "feil Blut über fie und ihre Kinder herabgekommen fei.

Aber was trieb boch dieses Bolk so unwiderstraulich in den offenen Schlund des Verderbens? St. Sprien römische Provinz geworden war, thekee auch Palästina alle Bechselfälle des römischen Reiches und seiner innern Partheiungen. Bon den einen beschützt, wurde es von den andern geplünder, und was die Römer übrig ließen, sah das Bon von seinen eigenen Fürsten und Führern verrather, um seilen Lohn Preis gegeben und geschändet. Bei

imitfen außern und innern Drangfalen tonnte bem nialite nur Gine hoffnung nicht geraubt werben, -Gil hoffnung auf bie balbige Ankunft bes Def's , jule, ber biefe Gogenbiener nieberschmettern, und taufta el zu unerschütterlicher Dacht, und zu mach= msuchn Ansehen heben sollte. Die Gewißheit Diefet forterfichtlichen gottlichen Hilfe, Die zweifellofe Siebere fc bag Berufalem ewig befteben werbe, machten n Rolf auch vor einem Kampfe mit Rom nicht tes **F**schaubern; und zudem wußten Pharifaer und Rrefftgelehrte ben Sag und bas Diftrauen gegen par Romifche glübend zu erhalten. Endlich follten Generhörten Bebrudungen ber Romer, biefer lem in Bolfsbegluder, bie Juden von unnöthigen attungeforgen ihres Eigenthums befreien. Go ner Rampf kunflich und mit Gewalt gezwungen, Rain fie racheglühend, nirgends Rube, nirgends t em is und Recht findend, ju ben Baffen, bes glan: rgt, in Sieges zum Voraus schon gewiß. Da befahl nfleibo, jenes menfchliche Ungeheuer, mit bem Dias Buffgeschmudt, seinem Felbheren Befpafiam bie en finigste Unterwerfung des unglücklichen Bolles. vider bem Tobe Nero's jum Kaifer ausgerufen, 6? Tieg Bespasian feinem Sohne Titus, bas , the nommene zu vollenden. Es gelang ben 966= comiffen, aber erft nach verzweifelter Unftrengung, Bon Erschöpfung jeder Kriegekunft, und nachdem plund ngludlichen unbofiegbaren Feinden, bem Sunger pas Der Peft erlegen waren. Ginem Juben mar errattufbehalten, bas fcredliche Gemalbe biefes Ramjet. I vor uns aufzurollen, bei beffen Unblid es zweis felhaft wirb, ob Beru falem und feine Bewohner mehr bem Schwerte ber Feinde erlegen feien, ober ober ber Buth und ber Berblendung, womit sie untereinander sich anfielen und zerfleischten.

Berufalem mar fo ftart befestigt, bag es taum mit Bewalt zu erobern ichien. Ditus bot ben Gingeschloffenen Berzeihung an, - aber biefe wollten von Ergebung burchaus nichts wiffen; und bennoch flieg die Noth in ber vollgebrangten Stadt fo boch, baß felbst eine Mutter ihr Rind schlachtete, um mit feinem Aleische ihr elendes Leben friften zu konnen; Leichen murben ju 100,000 über bie Mauern geworfen. Go ergablt Josephus Flavius: "Die Dacher lagen voll von verhungerten Beibern und Rinbern, bie Straffen von tobten Greifen. Anaben und Bunglinge mankten wie Gefpenfter burch bie Stragen, und fielen, wo einen bie Todesnoth traf. Bermandte ju beerdigen, vermochten bie Schwachen nicht, und bie noch Rräftigen scheuten sich vor ber Menge ber Leichen und ihrer eigenen Gefahr. Denn Biele farben auf ben Tobten, die sie beerdigen wollten. foleppten fich noch vorher felbft zu ben Grabern. ehe ber Tob sie erreichte. Reine Thrane, keine Rlage folgte bem Berlufte, ber Sunger machte bas Gefühl ver-Mit trodenen Augen, mit offenem Munbe ftummen. schauten fie halbentfeelt die Berftorbenen an, bie vor ihnen zur Rube gekommen. Tiefes Schweigen herrichte in ber Stabt, eine Tobesnacht; noch fdredlicher waren bie Rauber. Sie gruben bie Leichen in ben Baufern aus, riffen ihnen bie Bulle vom Leibe, und liefen mit gachen bavon. Ihre Doldswigen prüften

fie an ben Leichnamen, und durchbohrten noch lebende Kranke, zur Probe des Eisens. Wer um ben
Tod aus ihrer Hand flehte, den überließen sie höhnend dem Hunger. Einzelne Sterbende blickten starr
nach dem Tempel auf, wo sie die Aufrührer lebend
zurückließen. Anfangs zwar ließen sie die Tobten
auf öffentliche Kosten beerdigen, weil sie den Geruch
nicht ertrugen, nachher, als man mit dem Einscharren nicht fertig wurde, warf man die Leichen über
die Mauer in die Schluchten. Da Titus diese
beim Herumgehen voll Tobter sah, und die furchtbare Fäulniß merkte, die von so vielen Leichnamen
ausging, seufzte er, streckte die Hände aus, und rief
Gott zum Zeugen an, daß dieß nicht sein Wert sei."

Situs ließ ihnen wieberholt Bergeihung bieten, wenn fie fich ergeben wurben: "fie follen ibn nicht gur Berftorung ber Stadt nothigen; Reue im letten Augenblid werbe ihnen bas Leben, bie berrliche Baterstadt und ben Tempel unverkummert erhalten." Es war vergebens; man wollte nichts von Unterwerfung hören. Bon jest an murben Alle, welche aus Roth, ober vor ber Buth ihrer eigenen gands: leute ju ben Romern floben, unter allen erbentlis chen Foltern gemartert und ans Rreuz gefchlagen; bennoch mar bie Bahl ber Ueberläufer fo groß, bag bie Kreuze bald mehr keinen Raum, und bie Golbaten tein Solg zu Rreugen fanben. Und bennoch zogen Biele biefen Zob bem langfamen, aber gewif: fen hungertobe vor. Die Stadt nämlich war, wie icon ermabnt, von innern Parteien gerriffen, welche einander mit ben Baffen befampften, und

gu vernichten fuchten, ben wehrlofen, fcmachen Saufen aber ohne Schonung bebrudten und plunberten. Biele, weil fie por biefen Raubern in Berufalem fich nicht ficher glaubten, verwertheten ihre Roftbarkeiten, verschluckten bann bie Golbstücke und gingen gu ben Romern über. Ginen von biefen ertapp: ten Sprer, welche im Beere bes Raifers bienten, wie er im Rothe bie Golbftude fuchte. Schnell lief burch bas gange romische Lager bie Rachricht, bie Ueberläufer fenen voll von Gold, und in Einer Racht wurden 3weitaufenben bie Bauche aufgeschnitten, um bie verschluckten Golbftude zu erhalten. bas Entfetlichste, bas alle andern Schrecken weit übertraf, mar, bag fich in Jerufalem eine Dutter fand, die fo weit "ihres eigenen Rindes vergaß," baß fie mit feinem Bleifche ihr Leben friften konnte. "Es war eine Frau," fagt Jofephus, "aus bem jenseitigen Jordangebiet, ausgezeichnet burch Geburt und Reichthum, mit ber übrigen Menge nach Berufalem geflohen. Babrent ber Belagerung entriffen ihr bie Butheriche all' ihre von Deraa mitgebrachten Schäbe. Die Reste ihrer Rleinobien, und was etwa noch von ben Lebensmitteln zum Borfchein kamen, raubten bie Trabanten ber Tyrannen, bie täglich ins Saus einbrachen. Die Frau fah sich in grenzenlose Noth versett, und reizte abfichtlich burch Schmähungen und Bermunschungen bie Räuber gegen fich felbft. Als aber keiner ihr aus Buth ober Mitleib ben Tob geben wollte, als fie es fatt hatte, für Unbere Lebensmittel zu fuchen, und ganglich verzweifelte, überhaupt Speifen gu

finden, als der hunger ihr in Mart und Eingeweis ben wuthete, und noch rafenber als ber Sunger bie Erbitterung fie entflammte, nahm fie ben Born und bie Roth zu Rathgebern, und schritt zum Unnaturlichen. Gie ergriff ihr Rind, einen Saugling, und fprach über ihn: "Ungludfeliger Rnabe, warum follte ich bich unter Aufruhr, Sunger und Rrieg erhalten? von ben Romern baft bu, wenn wir am Leben bleiben, nur Knechtschaft zu erwarten. Aber vor ber Rnechtschaft hat ber Sunger bich erreicht, und vor bem hunger ber Butherich. Boblan, fei meine Speife, ein Rachegeift ben Emporern, ber Belt eine Fabel, nur bieg allein fehlte noch gu bem Jammer ber Juben!" Dit biefen Borten tobtet fie ben Cobn, brat ibn und verzehrt bie Balfte, inbem fie bie anbere zubeckt, verbirgt und aufbewahrt. waren bie Emporer ba, gierig ben frevelhaften Ge ruch einfangend, broben fie ihr mit augenblicklichem Tobe, wenn fie nicht entbede, was fie bereitet. "Ja! ein schones Stud habe ich fur euch aufbehalten," rief fie, und bedt bie lleberrefte von bem Rna= ben auf. Schauber und Erstarren befiel bie Denschen, wie vom Schlage gerührt ftanben fie ba. Da fprach fie weiter: "Dein ift bas Rind, mein ift auch bie That; effet, auch ich habe gegeffen. Geib boch nicht weicher, als ein Beib, nicht gefühlvoller, als eine Mutter. Sogt ihr aber wirklich fo fromme Gefühle, und schaubert euch vor meinem Opfer, so wiffet, bag, ba ich fcon bie Balfte verzehrt, auch bie andere genießen will." Bitternd liefen bie Solbaten bavon, nur in biefem einzigen Stude fcmach,

und boch ließen fie ber Mutter eine folche Mahlzeit nur ungern. Die gange Stabt war balb voll von biefem Greuel; Sebermann fchauberte, wenn er fich biefe That vorftellte, als batte er fie felbft verübt. Sablings gaben fich bie Berbungernben ben Zob, und priefen bie Borangegangenen gludlich, baf fie nicht folden Sammer erlebt. Much zu ben Romern verbreitete fich bas Gerucht; bie Ginen glaubten es nicht, Andere entfetten fich; bei ben Meiften erzeugte es nur noch größeren Sag gegen bie Juben. "Friebe und Unabhangigkeit und Berzeihung aller ihrer Greuel,"" rief Titus aus, ,,,, babe ich ben Juben augefichert, aber Aufruhr flatt Gintracht, Rrieg fatt Frieben, Sunger ftatt Boblftanb und Ueberfluß haben fie erkoren, und mit eigenen Banben bas von mir verschonte Beiligthum angezundet. Sie allein tragen bie Schuld auch biefes Frevels. Ich will ben Greuel bes Kinberfrages mit ben Trummern ber Stadt bebeden, die Sonne foll nicht fürber eine Stadt bescheinen, wo Mutter alfo fich nabren. Cher noch, als bie Mutter, batten bie Bater eine folche Speise verbient, weil fie selbst nach folchem Elend bie Baffen nicht nieberlegen.""

Die Belagerung hatte mit bem Beginne bes Sahres 70 begonnen; mit unerhörter Kühnheit und
tollfühnem Muthe wurden anfangs alle Bemühungen
ber Römer vereitelt; bennoch war endlich die mit
einer unzähligen Bolksmenge angefüllte Stadt mit
einem Balle ringsum eingeschlossen, und damit allem
Sammer überantwortet. Bald war die erste Mauer
erstürmt, und am 7. Mai stürzte die zweite ein.

Den 7. Juli erfolgte bie Ginnahme ber Burg Untonia; ben 10. August ging ber berrliche Tempel in Flammen auf, und endlich am 8. September, nachbem Tags zuvor bie lette Mauer eingestürzt war, jog ber Romer über Ruinen in bas von Tobten und Sterbenben angefüllte Berufalem ein. Boren wir bie Borte bes Josephus über ben Untergang bes Tempels. Titus hatte ausbrucklich ben Befehl erlaffen, bes Zempels ju fconen; er follte nicht befolgt werben. Die Romer maren bis jum innern Tempel vorgebrungen, "ba faßt einer ber Solbaten, weber auf Befehl wartenb, noch bie Folgen bebentend, als Wertzeug bes gottlichen Borns, ein brennendes Bolg und wirft es, von einem Rameraben emporgehoben, burch bie golbene Thure, welche auf ber Norbseite nach ben Gemächern am Merheiligsten führte. Bie bie Rlamme aufloberte, erhoben bie Juden ein Jammergeschrei: fie rannten au Bilfe ohne Rudficht auf Lebensgefahr, mit großter Anftrengung ihrer Rrafte, ba bas Lebte, mas fie noch schätten, ju Grunde ging. Ein Gilbote melbete es fogleich bem Titus: er lief, wie er ftanb, - faum hatte er vom Rampfe ein wenig geraftet, binauf, um bem Feuer Einhalt zu thun. 36m folgten die Feldherren alle, und hinter diesen die Legio= nen. Der garm und bas Gefchrei mar bei ber wilben Bewegung einer folden Menschenmasse fürchters lich. Cafar gebot mit Sand und Dund, ju lofden. Rein Menfc borte fein Rufen: bas Getofe übertaubte bie Dhren, Rampf und Buth rif bie Golbaten babin. Sobalb bie Solbaten eingebrungen

waren, half tein Befehl, tein Droben mehr; ber allgemeine Ingrimm führte bas Commando. Im Ges brange, bas vor ben Thoren entstand, wurden Biele zertreten, Biele fturzten in bie noch rauchenben Erummer ber Sallen und theilten bas Schidfal ber erfchlagenen Keinde. Als fie vollends am Tempel waren, achteten fie aller Befehle Cafar's nicht mehr, Jeder trieb ben Bormann, bie Branbfactel hineinzuschleu-Much ben Emporern mar es unmöglich, ju loichen ober zu belfen; überall Mord und Klucht. Biele vom gemeinen Bolt, ein fcmacher und unbewaffneter Saufe, wurden niebergemebelt, wo man fie traf. Um ben Altar häuften fich bie Sobten, über bie Stufen beffelben ftromte bas Blut ber Leich= name, die über ihm geschlachtet wurden, binab. 218 Cafar nicht mehr im Stanbe war, bie Buth ber Solbaten aufzuhalten, und bas Feuer alles übers waltigte, trat er mit ben Oberfelbherren ins Allerbeiligfte, und beschaute bie Ausstattung, bie er weit größer fand, ale ber Ruf bavon unter ben Fremben war, und nicht geringer, als bas Rühmen und bie hohe Meinung unter ben Ginbeimifchen. Beil bie Stamme noch nicht in bas Innere eingebrungen war, fonbern nur die Nebengebaube verzehrte, glaubte er bas Prachtwert noch retten ju tonnen; er fpringt hervor, und fucht in eigner Perfon bie Golbaten gum Bofchen zu ermuntern. Bugleich gebietet er bem Centurio Liberalis, Die Ungehorfamen unter feinen Beuten mit Stockfcblagen im Baum ju halten. Ingrimm, Judenhaß und bie aufgeregte Kriegswuth flegten über bie Chrfurcht vor Cafar, wie über bie

Furcht vor bem Buchtiger. Die Meisten rif auch Raubsucht bin ; fie meinten, bas Innere muffe voll Gold fenn, weil fie auffen ichon Alles aus Gold gemacht faben. Babrend Cafar berausgetreten mar; um die Solbaten abzuhalten, legt einer ber Eingebrungenen im Dunkeln Reuer unter bie Thurangeln : so wie die Rlamme aufloberte, wichen bie Beerführer mit Cafar gurud, und Riemand hinderte nun bie Solbaten weiter im Angunden. Go warb ber Tempel wiber bes Cafar's Billen ein Raub ber Klame men. Bahrend bes Tempelbrandes warb geplunbert und gemorbet ohne Ende. Rein Erbarmen mit bem Mter, feine Schonung ber Burbe: Rinber und Greife, gaien und Priefter wurden erwurgt; bie gange Bevolferung erlag ber Kriegswuth, um Gnabe Alebende wie Kampfende. Das Praffeln ber Alammen machte einen Chorus mit bem Geftohne ber Sterbenben; wegen ber Bobe bes Ortes und ber Große bes brennenben Baues ichien es, als ob bie gange Stadt in Brand ftebe. Michts läßt fich Größeres und Schredlicheres benten, als jenes Getummel, gemifcht aus bem Schlachtruf ber romifchen Legionen, aus bem Gebeul ber von Reuer und Schwert umringten Emporer, aus bem Behtlagen bes verlaffenen Bolfes, bas in ber Befturzung unter feine Keinbe bineinrannte. Dem Jammergeschrei von Dben antwortete bie Menge in ber Stabt. Zausenbe, bes nen ber Sunger ben Mund verschloffen, brachen beim Anblick bes brennenben Tempels von Neuem in Jammer und Rlagen aus. Um bas Graufen noch ju vermehren, wieberhallte bas Getummel von Peraa und ben umliegenben Bergen ber; bennoch waren bie Jammerscenen noch ärger, als ber garm. Es fah nicht anbers aus, als wenn ber gange Bugel, auf bem ber Tempel fant, von ben Burgeln berausbrenne, - so tobend frag bas Feuer um sich, - als sei bie Buth bes Feuers gering gegen bie Strome Bluts, als feien ber Gemorbeten mehr als ber Morber. Bor Leichnamen konnte man ben Erbboben nimmer feben; über Saufen von Tobten ichreitenb, fielen bie Golbaten über bie Aliebenben ber. Dennoch murben bie römischen Reiben von ben Räubern burchbroden, bie fich mit genauer Roth in ben außeren Tempelhof und von ba in bie Stadt marfen. Das gurude gebliebene Bolf flüchtete in bie außerfte Salle. Ginige Priefter riffen bie golbenen Spiege auf bem Dache fammt ihrer bleiernen Unterlage los, und warfen fie auf bie Romer. 218 fie nichts ausrichten konnten, und bas Feuer gegen fie berausschlug, entwichen fie auf bie acht Ellen breite Mauer. und barrten ba. 3wei ber Angesehensten, obwohl ihnen bie Bahl übrig blieb, entweber zu ben Romern überzugeben und fich zu retten, ober auf ihrer Stelle zu bleiben und bas Loos ber Unbern zu theilen, fturgten fich in die Rlammen und verbrannten mit bem Seiligtbum."

"Als ber Tempel ganz in Feuer aufging, hiels ten bie Römer Schonung ber übrigen Gebäube für nuhlos, und zündeten Alles an, die Reste der Hallen und die Thore, zwei ausgenommen, die sie nachher niederriffen, das östliche und das mittägliche. Dann verbrannten sie auch die Schakkammern, worin uners

mefliche Shape, Rleiber, Rleinobien, turg ber gange Reichthum von Jubaa aufgeschichtet lag, weil bie Reichen überall ber ihre befte Babe borthin geflüche tet. Endlich tamen fie auch an bie außerfte Salle, wobin Beiber und Rinder aus bem Bolte, ein gemifchter Saufe, gegen 6000 Menfchen gefloben waren; noch ebe Cafar über fie beschließen ober bie Felbherren Befehl geben fonnten, gunbeten bie Solbaten in ber Buth bes Sturmes bie Salle an. tamen um, indem fie aus ber Flamme, Unbere, inbem fie in die Flamme fprangen. Bon allen biefen ward teine Seele gerettet. Die Urfache ihres Untergangs war ein falscher Prophet, ber an jenem Zage ben Bewohnern ber Stadt verfundete: "Beute befiehlt ber Berr auf ben Tempel ju fleigen, um bie Beichen ber Erlofung ju fchauen." Die Butheriche hatten überhaupt viele falfche Propheten unter bas Bolt vertheilt, die es berebeten, auf Gottes Bilfe au bauen, bamit fie weniger bavon liefen, und ba: mit biejenigen, bie fich aber bie gurcht vor ben Baffen wegfetten, boch bie Boffnung fefthielte. Unglude glaubt ber Menfc leicht; zumal wenn folche Betruger Befreiung vom gegenwartigen Elend verheißen, gibt fich ber Gebrudte gang ber hoffnung So verführten Betrüger und Gottesläfterer bin. bas bejammernswerthe Bolt. Auf Die fichtbaren Beiden und Andeutungen ber tommenben Bermuftung achteten fie nicht, noch glaubten fie baran; fonbern wie verfteinert, als ob fie weber Seele noch Augen batten, blieben fie taub gegen bie Beichen Gottes."

٠,

Enblich maren bie Romer ber gangen Stadt Meifter; als fie bie lette Mauer erobert batten. "pflanzten fie ihre Felbzeichen auf ben Thurmen auf, und erhoben ben Triumphgesang. Biel meniger fauer, als ber Anfang bes Kampfes, war ihnen bas Ende geworben. Beil fie ohne Schwertstreich fich ber letten Mauer bemächtigten, und feinen Seind erblickten, mußten fie taum, mas fie bavon benten follten. Dit gezücktem Schwerte warfen fie fich in bie Strafen, ftredten nieber, wen fie trafen; bie, welche fich in Saufer flüchteten, verbrannten fie sammt ben lettern. In mehreren Saufern, wo fie plündern wollten, fanden fie gange Kamilien tobt, und bie Dader von Berhungerten voll. Schaubernt über ben Unblid gingen fie bann mit leeren Sanben bavon. So fehr fie jedoch bie Tobten bemitleibeten, hatten sie für die Lebenben kein Gefühl. Nieber= ftogend, wer ihnen in ben Beg lief, befaeten fie bie Straffen mit Tobten, und babeten bie Stadt, im Blute, fo bag manches brennende Saus burch Blut gelöscht marb. Das Morben enbete am Abend, aber bas Feuer muthete auch die Nacht hindurch. bie Solbaten bes Morbens mube maren, und fich noch eine bebeutenbe Bolksmaffe zeigte, befahl Cafar, nur bie Bewaffneten au tobten, ben übrigen Saufen gefangen ju nehmen. Allein bie Solbaten fließen außer ben Bezeichneten auch alle Greife und Schwächliche nieber. Dagegen trieben fie Alle, bie in blübendem Alter ftanden, in ben Tempel gufammen, und ichloffen fie in ben Beibervorhof ein. Bum Bachter über fie bestellte Cafar einen Rreis

gelaffenen, jum Richter über ihr Schidfal feinen Bertrauten Fronto. Emporer und Rauber, bie einander wechselseitig anzeigten, murben alle hingerich: Bon den Jünglingen las man die schönften tet. und größten aus, um fie im Triumphaug aufzuführen. Alle anbern jungen Leute über 17 Sabre murben gefeffelt, und größtentheils in die Bergmerte nach Megypten geschickt. Biele verschenkte Titus in die Provingen, damit fie in ben öffentlichen Schauspielen burch wilbe Thiere, ober burch's Schwert umgebracht murben. Bas unter 17 Jahren mar, murbe verfteigert. Uebrigens ftarben noch in ben Tagen, ba Fronto bie Auswahl traf, 11,000 am Sunger, theils weil ber Sag ber Bachter Bielen fein Brod gutommen ließ, theils weil fie bie barges botene Nahrung nicht annahmen. Die Bahl Aller. bie wahrend bes gangen Rrieges gefangen genommen wurden, betrug 97,000; bie ber Betobteten mabrend ber Belagerung 1,100,000. Der größere Theil berfelben waren Juben, boch nicht aus Jerufalem gebürtig. Denn bas Bolt mar gum Sefte ber ungefauerten Brobe aus bem gangen Lande nach ber Stadt geftromt, und murbe bafelbft vom Rrieg überrascht, so bag bei bem Mangel an Raum querft. Seuchen, bann noch fürchterlichere Sungerenoth ausbrach."

Das war das Ende eines Kampfes, ber von den Juden mit so großen Hoffnungen begonnen, und mit ungeheurer Anstrengung bis zur Bernichtung sortgesetzt wurde. Und im Anblide seiner fürchterlischen Folgen für Stadt und Bolt, das von nun an

aufboren follte, als Bolf um einen Mittelbunkt fich ju schaaren, fallt nicht alle Schulb auf bie Unglucklichen felbst gurud? Baren es nicht bie Bornehmen und Erften ber Ration, die ohne Aufhoren zu biefem Bernichtungskampfe antrieben? War es nicht bas Bolt, bas zu allen Beiten gegen feine Bohlthater gewuthet ? Kalfden Propheten gab es willig Gebor; bie ihm aber bie Augen öffnen wollten, wurden bin= ausgestoßen. Go theilten fie fich alle in bie Schulb, Priefter wie Laien, Reich wie Arm, ber Erfte wie ber Lette, - und barum brach auch über Alle bie Strafe berein. "Bie bem Bolle," fagt Zefaias, "wird's bem Priefter geben, wie bem Anecht, fo feinem herrn, wie ber Magb, fo ihrer Frau, wie bem Raufer, fo bem Bertaufer, wie bem Berleiber, fo bem Entlehner, wie bem Glaubiger, fo bem Schulb= Es wird verheert und vermuftet bas gand, beraubt und geplundert, benn ber Berr hat gesproden bies Bort: Das gand wird traurig fenn, welf und matt; welf ber Erbfreis, matt bie Berrlichfeit bes Bolkes im Lande. Das Land ift vergiftet von feinen Ginwohnern, benn fie übertraten bie Gefete, änberten bas Recht, brachen ben ewigen Bund. Darum wird ber Aluch bas Land freffen, und feine Einwohner bie Schulb tragen: barum werben unfinnig thun feine Bebauer, und ber Menfchen wenige übrig bleiben. Dann trauert bie Beinlefe, ber Beinftock ift faftlos: Alle feufzen, die frohlichen Bergens maren. Es feiert bie Freude ber Pauten, bas Betummel ber Arbblichkeit bat ein Enbe, es fdweigt ber Barfe füßer Rlang. Man trinkt nicht

mehr: Wein bei Gesang: bitter ift ben Bechern ber Trank. In Trümmern liegt bie eitle Stadt, jedes Saus ist geschlossen, und Niemand geht hinein. Man klaget über den Wein auf ben Straßen: alle Freude ist entstahen: weggeführt die Frohlichkeit des Landes. Vermüstung ist übrig in der Stadt, und Unglud überwältigt die Thore."

Eingebent ber Borte Jefu: "und wenn ibr ben Gränel an beiliger Stätte febet," mar die Chris flengemeinbe, ebe noch bas Schwert ber Romer biefe blutige Mernbte niebermaben fonnte, aus Jerufalem megnefloben. Rube, bie fchauerliche Stille bes Sobes lagerte fich über bas Band bis unter Raifer Sabrian. Als ob fie nichts aus ber Bergangenheit gelernt, und Alles vergeffen batten, erhob ber trainige Ueberreft bes Bolfes neuen Aufruhr. Bon einem falfchen Deffiae, Bar Coch ba mit Ramen, verleitet, und in ber eitlen hoffnung, mit ber Erbauung bes Tempels fich wieder gu einem ftarten Boite fammeln zu tonnen, emporten fie fich gegen ben Raifer, unterlagen aber fchnell ber Strafe ber Romer. Die Arbeiten ber neuen Stadt maren icon begonnen, und ber Bau bes Tempels ragte fcon empor, - er wurde gefchleift, und mit ihm viele bunbert Dorfer und Rleden. Bas von ben Bewohnern im Bergweiflungstampf nicht umtam, wurde ju Stlaven gemacht, und vertauft; auch ber Rame ber Stadt follte aus ber Geschichte ausgelbicht werben. Berufalem bieg von nun an Aelia capitolina. Bur Schmach ließ ber Raifer auf bem Calvarienberg bas Bilb ber Benus errichten, Bfabler's hiftorifche Stigen, II.

und über bem Grabe Jefu bas bes Jupiter; jum Greuel mar über bem Thore nach Bethlebem ein Schwein aus Marmor ausgehauen, und ben Buben bei Lobesftrafe verboten, Melia capitolina au betreten; nur von Ferne follten fie es bes Jahres einmal feben, und feinen Untergang beweinen burfen. Bei ben Romern, bie nur nach Eriumph= augen, und nach ben Trummerhaufen gerftorter Stabte gablten, mar ber Name Jerufalems balb vergef Unterbeffen füllten fie ihre Bergwerte und Umphitheater mit Chriften, nach beren Sab und Sut, nach beren Blut man burftete; - anfangs hatte man fie verabscheut, balb glaubte man fie fürchten zu muffen. Da war endlich bie Beit ber Prufung abgelaufen, in Rom prangte öffentlich bas Beichen bes beiligen Rreuges, - Ronftantin wurde Chrift, und wiederum wendeten fich bie Augen nach Bernfalem, nicht aber um bie alten Borbofe und Sallen zu wolben, bas Beilige vom Allerheiligften au fcheiben, und ben Altar mit bem Blute ber Stiere und Bode ju befprengen. Delena, Ronftans tine Mutter, wollte nach Serufatem in ber Absicht, ben Kreuzesweg bes Beilanbes ju geben, bie beiligen Derter zu reinigen und auszuschmucken. Auf Befehl bes Raifers erhob fich über bem beiligen Grabe ein icones Gewolbe von Saulen getragen. und neben bemfelben taiferliche Gemacher. Bum Grabe felbst führte ein Borbof, ber von brei Seiten mit Seitenhallen umgeben und mit fconen Steinen belegt war. Gegen Morgen aber warb ein Tempel erbaut, erftaunlich an Sobe, Lange und Breite.

Sein Meußeres erglanzte von ichonen Steinen, welche fünftlich jusammengefügt einen wundervollen Unblid. barboten. Die innern Banbe maren von Marmor bededt, die Dede fcmudte funftlich geschniste Urbeit; ber Tempel ftrabite von Golb. Drei Thore führten in ben Tempel; vor ihnen waren bie zwölf Gaulen. ber beiligen Apostel im Salbfreis aufgestellt. Un ben Tempel waren Sallen, Gewolbe und Borhofe, auf berrlichen Saulen rubend, angebaut. Gine ungable bare Menge ftromte nach Serufalem, als biefer berrliche Tempel im Jahre 336 eingeweiht murbe, und von jest an begann bas fromme Ballen ber Blaubigen nach Berufalem aus ben entfernteften Gegenden. Much in Bethlebem über bem Ort, wo Chriftus geboren, und auf bem Delberg, von wo er gen himmel fuhr, erhoben fich Tempel auf bes Raifers Befehl.

Mit bem Tobe bes Letten ber Sohne Don=
stantins bestieg Julian, der Abtrünnige, den
Thron. Er war zwar im Christenthum erzogen, aber der haß gegen das Konstantinische Haus,
und sein Schwärmen für Opfer und Gösendienst
brachten ihn zum Abfall. Wit dem Sifer eines Neubekehrten bot er Allem auf, die wankenden Altäre zu
stüchen und das Feuer am Opferheerd wieder anzuzünden. Sohn dieses tried ihn an, dem Christenthum
und der Kirche entgegenzutreten. Und er that es
auf offene und geheime Weise, mit Verschwendung
von Mitteln, die nur ihm als Kaiser zu Gebot standen. Was je von Sinzelnen und zu verschiedenen
Beiten versucht wurde, die Kirche niederzuhalten, dem

Chriftenthume Sinberniffe in ben Beg zu thurmen, es auszutilgen, - bas Alles versuchte er zumal mit Lift und Gewalt, aber auch mit bemfelben Erfolg, wie por und nach ihm. Ergriff er, um bie boberen Stande wieder an bie beibnischen Gebrauche gu gewöhnen, - ju nicht geringer Beiterfeit ber Entmöhnten. - am Altar ber Gotterbilber bas Opfer= beil zur Schlachtung ber geweihten Thiere, - fo mar es feine Absicht, die Prophezeiungen bes neuen Teftamentes über ben Untergang bes Tempels Lugen gu ftrafen. Defmegen murben bie Juben burch ein an fie gerichtetes Schreiben eingelaben, ihren Tempel wieber aufzubauen. Go unerwartet biefe faiferliche Gunft tam, fo eifrig ftromten bie Ueberbleibsel bes Boltes berbei. Ohne Unterschied bes Alters und Standes, - Manner, Beiber, Rinber, Greise in festlicher Rleibung schleppen auf ihrem Ruden, in ihren Gewandern bie Materialien gum Tempelbau berbei. Undankbares Wert! Es lag weber an Julian, noch an bem Gifer biefes verblenbeten Bolfes, bag es nicht vollendet murbe, - .. es wird fein Stein auf bem anbern bleiben, ber nicht abgebrochen wirb." Furchtbare Feuerfugeln, ergabit ber Beibe Ummian Margellinus, brachen bei ben Grundmauern wiederholt bervor, verbrannten mebreremal bie Arbeiter, und machten ihnen ben Ort unauganglich, und ba auf biefe Beife biefes Glement fie immer hartnädiger gurudtrieb, fo wurde bas Unternehmen aufgegeben. Balb barauf fiel Julian gegen bie Perfer. Mit ihm mar ben Chris fen ein machtiger Beind weggeboben, bem Deiben-

thum bie lette Saule eingefunken. Und von jest an bis jum Beginne bes fiebenten Jahrhunderts waren bie Chriften ungefrantt im Befige von Serufalem. Aber bas romifche Reich mar balb jum Schatten von bem geworben, mas es einft ges wefen. Nachbem icon langft ber weftliche Theil unter ben Stürmen ber Bolfermanberung, und ben wiederholten Schlägen ber Barbaren gufammenges fturat war, friftete ber öftliche ein armes Leben; war ftart in feiner Schwache, nur groß und reich an Erbarmlichkeit jeber Art. Die wieberholten blutigen Streitigkeiten um ben Thron ju Ronftantinopel brachten bie Perfer ins ganb. 3m Jahre 614 fiel Chosroes II., ber Konig ber Perfer, in Palaftina ein und bemächtigte fich Serufalems; fein Bert war Brand, Raub und Morb. Bei feinem Abzuge waren bie Rirchen ber beiligen Sefaffe und ihres Schmudes, Die Stadt ihrer Bewohner beraubt, Die von bem Sieger als Eflaven an Juben vertauft wurden. 3mar ermannte fich ber griechische Rais fer, und trieb bie Feinde siegreich bis über ben Digris gurud, aber mas mar biefes gegen bie gro-Ben Berlufte und bie unerhörten Bermuftungen, bie balb über biefe gefegneten ganber bes Morgenlanbes bereinbrechen follten! Schon hatte fich gang Urabien ber Lehre Duhammebs: "es ift nur Gin Sott und Duhammed fein Prophet," - unterworfen; ba brachen einer Sturmfluth gleich feine Anhanger über bie benachbarten ganber, und mas Andere mit nicht geringer Unftrengung, und erft nach blutigen Rampfen fich errungen, bas war im Fluge vien, Palästina, Egypten beugten sich unter bie Fahne des Propheten. Solche Erfolge mären unbegreislich, wenn wir nicht müßten, daß Sinnensgenuß, Berweichlichung und Trägheit daß grieschische Reich wehrloß gemacht hatte, daß Unzufriesbenheit und Parteigeist den Ungläubigen die Thore öffneten; — wenn wir nicht wüßten, mit welcher Buth diese fräftigen Söhne Arabiens in den Rampf sich stürzten, um die Beute reicher Provinzen, oder aber mit ehrenvollem Tod den ewigen Senuß der üppigen Freuden des Paradieses zu erringen. Lockte solcher Gewinn diese begeisterten Schaaren, so waren sie zudem durch Feldherren von Seist und Kraft angesührt.

Im Jahre 637 mar ber Chalif Omar I. vor Berufalem erfchienen. Die Aufforderung gur Uebergabe murbe mit Berachtung gurudgewiesen, und vier Monate lang bie heftigsten Ungriffe ber Uraber gurudgefchlagen. Der Patriarch Cophronius theilte alle Gefahren, und ermunterte burch Rebe und Beispiel zum ausbauernben Kampf gegen bie Ungläubigen. Bieberholt murden bie Einwohner burch Ubu Dbeibah, ben Felbherrn bes Chalifen, gur Unterwerfung aufgeforbert. "Bir verlangen von euch," fo lautete feine Botichaft, "au betennen, bag nur Gin Gott und Duhammeb fein Prophet ift, und bag ein Zag bes Gerichtes fein wird, ba Gott bie Tobten aus ihren Grabern erweden will. Wenn ihr foldes Beugniß ablegt, fo ift es uns nicht erlaubt, euer Blut zu vergießen.

ober uns an euerer Sab' und Gut ober Kinbern gu vergreifen. Wollt ihr biefes ausschlagen, so bewilliget Bribut ju bezahlen, und uns unterwurfig ju fein; fonft will ich Leute wiber euch bringen, benen ber Tob füßer ift, als euch Wein und Schweines fleisch." Da jebe Hoffnung auf Silfe babin schwand und weiterer Biberftand nur noch Schlimmeres gebracht batte, verfügte fich ber Patriarch ins Lager bes Chalifen, um mit ibm bie Bedingungen festzus feten, unter benen fich bie Stadt ergab. Gie lauteten: "Den Chriften wird Freiheit bes Gottesbien= ftes geftattet in allen bisberigen Rirchen, eine neue follte aber nicht erbaut werben; fie follten auf ihren Rirchen teine Rreuze errichten, auch teine öffentlichen Prozessionen mit feierlicher Berumtragung ihrer Evangelienbucher und Rreuze halten; ihre Gloden blos anschlagen, nicht lauten; teinem Chriften wehren, jum Selam fich ju wenden; ben Dufelmannern bie größte Ehrfurcht erweisen; von ihnen burch Ramen, burch Rleibung und Gebrauche gehörig fich unterscheiben; ben Chalifen als ihren Berrn er= fennen, und ihm bie Ropffteuer bezahlen." Dagegen fagte ber Chalif ben Chriften bie ungehinderte Musübung ihrer Religion zu. Run zog Omar auf einem rothen Rameel in bie beilige Stadt, und als ob Sophronius im Geifte bas Butunftige geahnet batte, rief er beim Unblid ber einziehenben Sorben aus: "Das ift ber Grauel ber Berwuftung an beiliger Statte, von welchem ber Prophet Daniel rebet." Das Berfprechen wurde gwar ben Chriften gehalten; aber bas Loos biefes Lanbes mar und blieb bennoch ein klaaliches. Dit bem Schwerte unterworfen, galten feine Einwohner bem Sieger für Unglaubige, und welche Bebrudung war gegen fie nicht erlaubt! Arat hierin burch bie Dilbe eines herrschers auf einige Beit Rube ein, fo ichwand fie vor jeder Palaftintrique, fo murbe jeber Anschlag eines unterge= ordneten Sauptlings blutig und erbarmungelos an Band und Bolf heimgefucht. Aber beispiellos in ber Geschichte hatte fich nach breißig und einigen Jahren bie Lehre und Macht bes Propheten ausgebreitet vom perfifchen Meerbufen bis au ben Steppen ber Zartarei; ber Allahruf ertonte am In bus, brang über bie Saulen bes Bertules und über bie Pyrenaen bis zu ben Ufern ber Loire, indessen ber ichmache. Raifer und fein Bolt in Ronftantinopel erbebs ten, und in ohnmächtiger Buth von ber Sauvtftabt aus bie Flammenfaulen feben tonnten, mit benen ber robe Saufe ber Ungläubigen von feiner Glaubensftarte Beugniß ablegte.

Während so die Lehre Muhammebs mit Feuer und Schwert, mit Blut und Verheerung ihren Umzgang um die Erde zu halten bereit war, brangen die Sendboten des Christenthums, den Bienen gleich, ruhig und geräuschlos im Westen vor. Schwangen sie das Eisen, so war es nur, um den Baum zu fällen und Sümpfe zu trodnen; ruhten sie von der Arbeit, so begann der Unterricht vom Reiche Gottes. An den Halmen zu ihren Füßen, in der Pracht des himmels zeigten sie die Größe und Güte des Einen Gottes, — in der Schöne des blühenden Strauches seine Liebe, der zum heil aller Geborenen seinen

Sohn gesenbet; - lehrten fie bie Barbaren, wie eine Mutter ibre Rinder, Die Banbe falten, Die Bebete fprechen und bie Gebote halten. Satten fie fo unter taufend Duben und Gefahren ben Balb gelichtet, ben Sumpf ausgetrodnet, bie harte Erbe umgebrochen, und in ihre gurchen bie Rorner eingeftreut, in bie Bergen biefer Menfchen aber bie bes Epangeliums, - ftanb mitten unter ihren Butten bas Rreug aufgerichtet, fo zogen fie weiter, neuen Rüben, größeren Gefahren entgegen. Auf biefe Beife mar bas Chriftenthum und bie Rirche bei uns ju einem Baume geworben, ber, an lebenbiger Quelle gepflangt, und nach allen Seiten feine grus nen Aefte ausbreitend, alle Bolter in ben Schatten feines Blätterbaches lub, von bem uns Frieben unb Segen wie Silberbache ftromten, und wohin Bils bung und Gefittung gurud fich flüchteten, wenn bor Rrieg und Emporung nirgends mehr eine fichere Statte war. Aber nur ju bald follten biefe Pflans jungen ihre Feuer = und Bluttaufe empfangen. Durch Berrath und innern 3wift im wefigothischen Reiche begunftigt, maren bie Araber über bie Meerenge von Gibraltar in Spanien eingebrungen, und hatten in ber großen, breitägigen Schlacht bei Zeres 711 ben Konig fammt ber Bluthe bes Abels er= fchlagen. Sang Spanien warb eine Beute ber Sie fliegen über bie Pprenaen und brangen bis gur Loire vor. Und bamit hatte eine jener Stunden in der Beltgeschichte geschlagen, in ber um bie bochften Guter geftritten, und bie Gefcide ber Belt mit bem Schwerte gugewogen wer: ben follten. Das Abenbland ftanb ein für Chris ftenthum und Bilbung und Freiheit gegen ben ertobtenben Sauch afiatifcher Barbarei. In ben Ebenen amifchen Poitiers und Zours fliegen bie Beere auf einander; bie Araber unter Abberrhaman: Rarl Martell führte bie Chriften. Sieg blieb bem Abenbland und bem Chriftenthum. Und feindlich blieben immer Die Berbaltniffe zwischen Chriftenthum und Islam. Rarl ber Große vertrieb bie Araber aus Gallien. Die Gesandt= schaft, bie vom Chalifen Barun al Rafdib mit Geschenken an ibn fam, war ein Beweis perfonlicher hochachtung, und eine Anerkennung, wie weitgepriesen Rarls bes Großen Namen mar. Die Gefandten brachten einen Elephanten, ber allgemein angestaunt wurde, kostbare indische Gewurze und morgenlandische Aunftarbeiten, worunter eine Bafferuhr von Metall, bie einen Beiger batte. und ben Ablauf ber Stunden burch fleine Rugelchen, welche klingend auf eine Metallplatte fielen, auch burch Reiter, welche fich an aufspringenben Thurmen zeigten, fund that. Rarl ichidte bagegen an ben Chalifen spanische Pferde und Maulthiere, treffliche Jagdhunde, und Beberarbeiten, worin bie frantifchen Frauen febr geschickt maren; jugleich fandte er an die Chriften in Berufalem und ihre Rirchen Almofen; baffelbe gefchab auch fpater noch von feis nen Nachfolgern.

Denn wie das Wallen nach Jerufalem und der Besuch ber heiligen Derter seit ber Zeit Kon ftantins bes Großen löbliche Sitte, und auch mahrend der

beftigften Rampfe nicht unterbrothen war, fo pflangte fie fich überall bin, wo immer bie driftliche Lebre Benn bagegen Bater wie Greverkundet murde. gor von Ryffa, Augustinus, hieronymus eiferten, fo bezeichneten fie bie Digbrauche, bie babei fattfanben, ober fattfinden konnten, die aber wie überall fo auch bier nicht zu vermeiben maren. Bab= rend bie Ginen jum Grabe bes Erlofers pilgerten aus Bufeifer für ein vergangenes, unchriftliches Leben, fo unternahmen nicht Benige bie weite und gefährliche Reife, um für fich ober ihre Rirche irgend eine Reliquie zu gewinnen; auch verknüpfte ber Sanbel in ben Erzeugniffen bes Morgenlandes bas gelobte gand mit bem entfernten Beften. Die Reife babin, fo wie ber Buftand ber Chriften bafelbft mußten fich noch verschlimmern, je mehr bie Dacht und bas Anseben ber Chalifen babinfchwant. Nachbem aber auch ber Git berfelben von Sprien meg nach Bag bab verlegt murbe, faben wir bie Scenen ber romifchen Raifergefchichte wiedertehren. hoben fich Statthalter, welche ihrer Starte und ber Schwäche ber entfernten Gebieter in Bagbab wohl bewußt waren. Dazu fam noch, bag balb unter ben Duhammebanern Setten fich bilbeten, bie einan= ber verfluchten, und wie bei ihnen herkommlich, bie Bahrheit ihrer Lehre gegenfeitig mit bem Schwerte bewiefen. Solche Rampfe um Babrheit ber Lebre, um Besit ber herrschaft mußten bie Chriften mitbegah: len; fie waren ten Rampfenben als Ungläubige verhaßt, ober verbachtig; nicht felten gab die erbich= tete Berbindung mit bem griechischen Raiser, ober

ber Ruf, bag bie abenblanbifchen Chriften gur Befreiung ihrer Bruber ruften, ben Borwand gu neuen Bebrudungen. Deffenungeachtet warb ber Bug frommer Baller nach Berufalem nie unterbrochen; ja ibre Babl wuchs, je mehr ber Ablauf bes zehnten Jahrhunderts bevorstand, mit welchem nicht Benige bie Bieberfunft bes Deren erwarteten, und eben besmegen nach bem gelobten ganbe eilten, um ibn bort in feiner Berrlichteit tommen au feben. Aber auch nach Abfluß jener Beitperiobe anberte fich bierin Nichts. Bon folden Pilgerreifen einige Beifpiele; großentheils ging ber Beg über Rom, um von einem italienischen Seehafen entweber nach Griechenland und burch Kleinasien ans Biel ju gelangen, ober aber nach einer ber Seeftabte Spriens; fobalb aber bas Chriftenthum von ben Ungarn angenommen war, wurde ber Beg burch biefes gand nach Konstantinopel eingeschlagen.

Im Jahre 1035 unternahm Robert, ber Herzog ber Normannen, eine Ballfahrt nach Serusalem; und bazu veranlaßten ihn Gewissensbisse über sein vergangenes Leben. Nachdem er seinen Sohn Wilhelm zum Nachfolger bestimmt, und in Paris dem König, seinem Lehensherrn, hatte hulbigen lassen, trat er die Pilgerreise an, und mit ihm eine große Anzahl von Rittern und Baronen. Er trug die Pilgerkleidung, Stad und Kasche, und nahm in Demuth jede Beleidigung hin, die ihm auf seiner Reise zugefügt ward. Ja als er sogar schwer mißehandelt wurde, und seine Begleiter solche Beleidigung blutig rächen wollten, untersagte es ihnen

ber Bergog mit ben Borten: "Gin Dilger muß Alles aus Liebe ju Gott erbulben, und biefe Beleis bigung ift mir lieber als bie beste Stadt meines Bergogthums." Er jog burch bie Combarbei nach Rom, wo ihm ber beilige Bater bas Rreug ans beftete, und von ba nach Konftantinopel. Zus Sochachtung bot ibm ber Raifer Gefchente an, er schlug fie aus; ba befahl ber Raifer, bas Rothe wendige Robert und feiner Begleitung unentgelt lich zu liefern, und ber Bergog gebot ben Seinigen, Alles ju bezahlen. Um ihn ju zwingen, bie taiferlichen Gefdente anzunehmen, warb unterfagt, ben Pilgern Bolg zu liefern; aber ebe es Robert aus ben Magaginen bes Raifers nahm, ließ er Ruffe taufen und mit beren Schaalen bie Speifen zubereiten. Muf ber Reise burch Rleinafien murbe er frant, und ließ fich, weil er nicht von ben Leuten feines Gefolges wollte bedient fein, von Saragenen in einer Sanfte tragen. 218 ibm fo ein Dilger aus ber Rormanbie begegnete und ibn fragte, ob er teine Befehle fur fein Land ju geben babe, gab er ibm zur Antwort: "Geb', und fag' meinem Bott, bag Du mir begegnet, wo Teufel mich ins Parabies Bor ben Thoren Berufalems anger langt, fant er eine Menge Pilger, bie, weil fie ben Tribut nicht gablen tonnten, auch in bie beilige Stadt nicht eingelaffen wurden. Er gablte für Jeben ein Golbftud und jog unter bem Jubelruf ber Pilger in die Stadt ein. Durch feine Rrommigteit, fo wie burch feine Liebe gewann er bie Dochachtung Aller, fogar ber Ungläubigen. Auf feiner Rüdreife flarb er

gu Nigaa in Bithynien, nur mit feinen Res liquien beschäftigt, und nichts mehr bedauernd, als bag er nicht in Ferufalem geftorben sei.

Ein Gegenstud bavon ift bie Pilgerfahrt, welche im Jahre 1065 einige Bifchofe aus Deutschland unternahmen. Es war ber Erzbischof Siegfrieb von Maing, bie Bischofe Gunther von Bamberg, Otto von Regensburg und Bilbelm von Utrecht mit einem Gefolge von 7000; ibr Beg ging burch Ungarn. Die foftbaren Teppiche. bie golbenen und filbernen Gefäße, bie fie mit fich führten, ließen nicht erkennen, daß fie Pilgrime feien; und gerabe biefe Pracht brachte fie in Sprien in nicht geringe Gefahr. Auch war ber Bischof Gun= ther ein Mann von folder Schonbeit, bag, wie Bambertus ergablt, auf ihrer Reife bas Bolt überallber gusammenftromte, um ben iconen Bifchof ju feben; oft murben bie Bifchofe in ihrer Berberge von ber neugierigen Menge formlich belagert und beunruhigt, fo bag fie benn Gunther bitten muße ten, fich boch bem Bolte ju zeigen. In Ronftans tin opel wurden fie febr gut von Raifer Ronft antin aufgenommen, und nachdem fie bie Rirchen ber Stadt und ihre Reliquien gefehen hatten, zogen fie burch Rleinafien nach Sprien. Der Ruf ber Reichthumer, Die sie mit fich führten, mar ihnen vorangegangen. In ber Mabe von Berufalem wurden fie am Zag vor Oftern von Raubern ange griffen, und mußten fich nach großem Berlufte in ein altes Schloß gurudziehen, wo fie von ben Aras bern belagert murben. Rach brei Tagen zwang fie

ber Bunger, mit ben Feinben einen Bergleich ju fchlie-Defimegen murbe ber Unführer ber Sorbe mit fechezehn feiner Leute eingelaffen. Die Bifchofe boten all ihre Guter für Freiheit und ficheres Geleite an, bie Araber aber verlangten unbedingte Untermerfung. Darüber entftand Streit, und als Giner ber Eingelaffenen ben Bifchof von Bamberg ein Tuch um ben Sals warf, und ihm brobte, ihn wie einen Sund aufhangen zu laffen , ichleuberte ibn ber Bifcof ju Boben. Bergweiflung gab ben Pilgern Muth, und in einem Mugenblick waren bie eingelaffenen Araber übermaltigt und in Retten gelegt. Best begannen bie Feinde mit noch größerer Buth gu fturmen. Um bas Meugerfte abzumenben, mur= ben bie Gefangenen auf bie Mauer geführt, und ihnen augenblicklicher Tob gebroht, wenn langer ge-Unterbeffen hatte ber Emir von ffürmt murbe. Ramla burch Flüchtlinge von ber Gefahr ber Dilger gehört, und eilte zu ihrer Rettung berbei. Das Gerücht von biefen Kampfen und Gefahren wat ihnen nach Jerufalem vorangeeilt. An ben Thoren wurden fie vom Patriarchen empfangen, und mit brennenben Radeln unter Paulenichall gur Rirche bes heiligen Grabes geleitet. Begen ber Unficherheit ber Bege konnten fie weber bie Geftabe bes Jorban = fluffes, noch andere berühmte Orte befuchen, und traten nach turger Frift ben Rudweg an. Aber von 7000, bie ausgezogen maren, faben nur zweitaufenb ibr Baterland wieber; auch ber schone Bifchof ftarb auf ber Rudreife in Ungarn.

Benn nach folden Erfahrungen eine Pilgerreife

viel Abschreckenbes batte, so war ber Buftanb bes beiligen gandes mo möglich noch schlimmer, seit es abermals feine Berren wechfeln mußte, und in bie banbe ber Turten gefallen mar. Diefe Borben brachen aus ben Steppen ber Zartarei, um wie Beufdreden nur eine Bufte binter fich gurudzulaffen. "Sie batten," nach Wilhelm von Tyrus, "weber Statte noch fleden, fonbern trieben fich bin und ber. wie sie bequeme Beibepläte fanben. Auf ihren Banberungen führten fie all' ihre Sabe mit fich; Pferbe, Beerben von großem und fleinem Bieb, Rnechte und Magbe; fie tannten weber Rauf noch Bertauf, und verschafften fich ihre Beburfniffe burch ben Bechsel bes Bobens." Sie hatten bie Lehre Muhammebs angenommen, und mit Bligesichnelle fich Perfien unterworfen. Gerabe zu ber Beit mar bas Reich ber Araber burch innere Unruben in schredlicher Berruttung. In folder Roth rief ber Chalif Raem bie Zurten ju Bilfe; fie erfchienen unter ihrem Gultan Togrul Bet. Diefer tam felbft nach Bagbab, und empfing bier aus ben Sanben bes Chalifen bie Burbe bes Emir al omra. Chalif faß auf einem fieben Glen boben Thron, angethan mit bem ichwarken Mantel bes Dropbeten, beffen Stab er als Scepter in feinen Banben bielt. Togrul fußte bie Erbe und feste fich zur Geite bes Chalifen. Nachbem feine Berbienfte um bas Reich laut verfundet waren, wurden ihm fieben Chrentleiber angelegt, und fieben Sclaven aus ben fieben Reis chen bes Chalifats ihm übergeben. Dann murbe fein Saupt mit einem golbenen Schleier verbullt,

und zwei Rronen, bie persische und arabifche ibm aufgesett. 3weimal tuste er bie Sand bes Chalifen, und jum Beichen feiner Berrichaft über bas Morgens und Abendland umgurtete man ibn mit zwei Schwers tern. Dieg geschah im Jahre 1058. Noch waren breißig Jahre nicht verfloffen, fo geborchte Alles bies fen Sorben vom Drus bis an ben Caphrat, vom Indus bis jum Bellefpont. Unter Zogrul's Rachfolgern ward Sprien und Dalaftina erobert. und ihre ichwargen und weißen Belte bebedten gang Rleinafien. Ihre Beerben weibeten auf angebauten Fluren, und lagerten zwischen ben Trummern von Tempeln und Rlöftern. In Rilg gebullt und mit holzernen Steigbugeln waren fie aus ber Bufte bervorgebrochen, und jest schwelgten fie mit ben Schaten Griechenlanbe. Graufamere und robere Reinde faben biefe ganber nie; tein Alter, fein Beichlecht, feine Burde, - Nichts blieb von ben viebischen Leibenschaften biefer Menschen verfcont.

"In vieser gefährlichen Zeit," erzählt Wilhelm. von Eprus, "wollte eine Anzahl Griechen und Lateiner nach den geweihten Dertern wallsahren, allein, nachdem sie sich durch ein seindliches Land, durch tausend Aodesgesahren durchgewunden hatten, wurde ihnen der Eintritt in die Stadt versagt, wenn. sie nicht am Thore ein Goldstück, das als Aribut sestgesetzt worden war, den Wächtern bezahlen würzden. Aber die Armen, welche auf der Wanderschaft Alles verloren hatten, und kaum mit heilen Gliedern an ihr Ziel gekommen waren, — woher sollten sie nehmen, was ihnen als Aribut abgesordert wurde? Psabler's bistorische Stizzen. II.

Da lagen nun Taufenbe von ihnen, bes Gintritts barrend, gufammengeschaart vor ber Stabt, nadt unb verbungernb. Lebend, wie tobt, waren fie ben Burgern eine unerträgliche Laft. Denn bie Lebenben waren fie zu fpeifen bemuht, bie Geftorbenen wollten fie begraben, und boch überflieg, was fie für ibre eigene Erhaltung zu thun batten, schon weit ihre Krafte. Die aber bas Eintrittsgelb bezahlen tonnten, und in bie Stabt tamen, machten ben Burgern noch größere Gorgen! Sie mußten nämlich immer befürchten, ihre Gafte wurben, wenn fie, um bie beiligen Derter zu befuchen, unvorfichtig umbergingen, angespien und geschlagen und am Ende wohl gar beimlich erbroffelt werben. Defmegen um bem vorzubeugen, begleiteten fie bie Pilger, welche bie beiligen Derter befuchten, aus bruberlicher Befummerniß auf jebem Schritt. Go hatten bie Burger, benen tagtäglich Berberben brohte, weber zu Saus noch braugen Rube, und eine harte, unerträgliche Rnethtschaft, schlimmer als ber schlimmfte Tob, laftete auf ihnen. Und um ben Jammer noch größer au machen, hatten fie mit unfäglicher Dube ibre Rirden bergeftellt, fo fturmten bie Ungläubigen, wenn fie eben Gottesbienft hatten, larmenb und tobenb berein, festen fich auf bie Altare, warfen bie Relche um, traten bie beiligen Gefage mit gugen, gerfchlugen bie Marmorfteine, fcmabten und mighandelten bie Kirchendiener. Ja ben Petriarchen felbft behanbelten fie wie einen geringen und verworfenen Denfchen, und riffen ihn am Barte und an ben Saaren von feinem eigenen Sit auf ben Boben. Dft fcblepp=

ten fie ihn auch, wie einen gemeinen Stlaven, ohne alle Urfache ins Gefängniß, nur um bem Bolke Schmerz zu machen, weil sie wohl wußten, wie ihm die Leiden seines Baters zu herzen gingen."

Als bie Rlagen über folden Grauel an beiliger Statte ins Abendland gelangten, faß Gregor VIL auf bem papflichen Stubl. Borber ichon batte ber griechische Raifer ben Papft und bie abenblanbischen Fürsten um Bilfe angerufen; Ronftantinovel wurde nur baburch gerettet, bag bie Barbaren feine Schiffe batten, und welche zu bauen nicht verftanben: fonft mochte icon bamals über biefe Stabt getommen fein, mas nach wenigen Sahrhunderten nicht mehr abzumenben mar. Der Raifer verfprach, alle Dinberniffe wegguräumen, welche bie griechifche Rirche von ber lateinischen trennten, wenn bas Abenbland bem griechischen Reiche ju Bilfe goge. Die Briefe Gregor's an Bilbelm von Burgund, fo wie an alle Chriften, worin er jum Rampf gegen bie Feinde ber Chriftenbeit aufforbert, zeigen, bag er gefonnen war, fich felbft an bie Spipe ber Unternebmung zu ftellen. "Beil unfere Bater," fcbreibt er, "aur Befestigung bes fatholischen Glaubens biefe Gegenben oft betreten baben, fo wollen auch wir, unterftugt burch bie Gebete aller Chriften, wenn fic uns unter ber Leitung Chrifti ber Weg babin öffnet, - weil ber Weg bes Menfchen nicht in feiner hand ift, und von bem Beren bie Schritte bes Denfchen geleitet werben, - um beffelben Glaubens willen, und gur Bertheibigung ber Chriften babingeben." Aber fein großer Beift mochte abnen, bag es viel

wichtiger fei, zuerft ben Rampf um bie Freiheit ber Rirche im Abendlande, ber bamals ausgebrochen mar, auszuftreiten, als bem griechischen Reiche ju bilfe au eilen, beffen innere und außere Erbarmlichfeit er Tennen mußte. Diefelben Berhaltniffe verhinderten auch feinen Nachfolger Bittor III., bie verfprochene Bilfe gu bringen. Beil aber bie Saragenen Afrika's bie Schiffahrt auf bem Mittelmeer be brobten und die Ruften Staliens plunberten, ließ er im Jahre 1086 in Stalien einen Rreuzzug gegen bie Ungläubigen prebigen. Die Bürger von Difa und Senna rufteten eine Flotte aus, fowohl jum Schute ihres Sanbels gegen jene Rauber, als auch aus Chrfurcht gegen ben Papft und aus Liebe gur Rirche. Sie landeten in Afrita, gerftorten bie Stabte MI= Mahabia und Sibila, und fehrten, 'nachbem fie 100,000 Saragenen bingewürgt bat: ten, fiegreich nach Stalien gurud. Doch all' bieß war nur ein fcmaches Beichen von bem, mas tommen follte. Das eilfte Jahrhundert neigte fich feinem Ende, in Frantreich berrichte Ronig Dhilipp, in Deutschland Raifer Beinrich IV., und auf bem Stuhle Petri fag Urban II., - ba gitterte ber Sauch eines ichwachen Mannes über bie auf: und niedergahrenbe Daffe bes Abenblanbes, - mit ber Schnelligfeit bes Bliges burchbrechen bie Bogen alle Schranken und fturgen, Alles vor fich nieber: werfend, in bie Gefilbe bes Morgenlanbes, um allen Grauel, ber bem Chriftennamen angethan murbe, wegzuwaschen, und zulett, - scheinbar wie im Sande gu verrinnen. Es war nicht bie, fo oft unbankbare

Ribe, mit der man hier todten Kohlen Feuergluth einzuhauchen sich abmühete, — plötlich wie vom Himmel zuckte der Strahl, und die Feuerzeichen leuchteten zum Sturm durch alle Gauen von Süb und Nord und West, wo immer das Evangelium verkündet war; sie leuchteten zwei Jahrhunderte lang und mußten zuletzt in sich selbst zusammensinken. Segen solchen Sturm gab es weder Schranken, noch jene Marken, welche Natur oder Menschenwille ziehen, um den Menschen und sein Gebiet gegen Andere abz zugrenzen; ja

Eins war Europa in hen großen Zeiten, Ein Baterland, best? Boben hohr entsprossen, Bas Eble kann in Tod und Leben leiten. Ein Ritterthum schuf Kämpfer zu Genossen, Für Einen Glauben wollten alle streiten; Die Gerzen waren Einer Lieb' erschlossen: Da war auch Eine Poeste erklungen In Einem Sinn, nur in verschiebnen Jungen.

Und dieser großen Heerekzüge, die mit dem Ende bes eilsten Sahrhunderts begonnen, und bis zum Schlusse des dreizehnten fortwährten, werden sieden gezählt. Der erste Zug brach im Jahre 1096 auf und war mit der Eroberung Terusalem's 1099, und der Errichtung eines Königreiches, bessen Krone Sottsried von Bouillon tragen sollte, beendigt. Die nie rastenden Angrisse der Türken, Schwäche und innere Zerwürsnisse und bie nahe Gefahr für Jerusalem bewegte den zweiten Zug 1147. Durch die glühende Beredsamkeit des heiligen Bernhard

bingeriffen, fomudten fich Bubwig VII., Ronig von Kranfreich, und Ronrad III., ber Sobenfaufe, mit bem Rreug: Allein Berrath und Treulofigteit ber Griechen, und bie Ungunft bes Simmels vernichteten beinahe beibe Beere; nur Benige erreichten bie beilige Stabt. Best brach bas langft Gefürchtete berein und 1187 warb Berufalem von Salabin erobert. Go groß benn je war Schmerz und Begeisterung jugleich, als biefe Nachricht ins Abendland brang. Da führt Friedrich Barbaroffa beutsche Schaaren ins Morgenland; allein er findet feinen Sob im Stuffe Ralitabnus, und ber größte Theil feines Beeres wird bei ber Belagerung von Atton bingerafft. Den vierten Bug führte 1190 Richard Comenherz von England und Philipp August von Frankreich; fein Geminn war die Eroberung von Akkon, und ein breifabriger Baffenftillftand mit Salabin. Auf bas bringenbe Fleben ber Chriften im Morgenlande rufteten fich ber Markgraf Bonifag von Montferrat, Graf Balbuin von Flanbern und mehrere andere frangofische Fürsten mit bilfe ber Benetianer; allein ftatt gegen bie Feinbe ber Chriftenheit gieben, und Berufalem zu befreien, mifchten fie fich in bie Angelegenheiten bes griechischen Reiches, erfturmten Konftantinopel, und grundeten bas lateinische Raiserthum. Endlich bricht Raiser Friedrich II., obwohl mit bem Banne belegt, jum funften Buge auf, fcbließt einen gehnjährigen, fcheinbar vortheilhaften Baffenftillftand, und zieht in Serufa-Iem ein 1228. Babrent innere Bermurfniffe bas

Abenbland gerrutteten, hatte ber wilbe Stamm ber Chowares mier 1247 Berufalem erobert: gerabe au ber Beit war Lubwig IX., Konig von Frank reich, trant, und gelobte für feine Genefung einen Rreuzzug. Er richtete feinen Bug 1248 gegen Megyp= ten, als ber Quelle aller Gefahren für Jerufalem, eroberte gwar Damiette, aber mit ber Gefangens nehmung bes Konigs war Alles vereitelt. Gleich wohl hielt fich Eudwig von feinem Gelübbe noch nicht gelöst, und unternahm 1270 ben letten Kreuge jug, aber gegen Zunis; allein fein Tob beenbigte Mes. 1291 erfturmten bie Saragenen Ptolomais nach einer helbenmuthigen Bertheibigung ? jett verliegen bie Chriften Enrus, Gibon und Berntus freiwillig, und ihre Berrichaft in Sprien war unwiederbringlich babin. -

Im Angesichte bieser großen Erschütterungen zwei Jahrhunderte hindurch ist wohl die erste Frage: Wie waren sie möglich, woher nahmen sie ihren Ausgang? Bunächst sinden wir, daß das Land, die Derter und Stätten, wo unser göttlicher Herr und Heiland geselebt und gelitten hat und gestorben ist, für Christen immer ein Segenstand hoher Verehrung waren und sein mußten, und so lange es Christen geben wird, sein werden; dort ist die Geburtsstätte unserer Bildung und Kultur; dort ist der Faden angeknüpst, an dem wir uns aus den Irrsälen der Weltgeschichte heraussinden, dort ist die nie verlöschende Flamme angezündet worden, die uns aus diesem vergänglischen in ein ewiges Leben leuchtet. Dann ist es aber auch gewiß, daß der Name Muhammed's, bet

Rame feiner Lebre und feiner Anbanger feit ihrem erften Erscheinen fur bie Chriften bes Abend = und Morgenlandes etwas Kurchtbares batte. Ronnte es anders fein? Die beispiellos fchnelle Eroberung ber schönsten Provinzen bes griechischen Reiches, von Aegypten und ber Mordfufte von Afrita, und bie bamit wieberholt entsetlichen Berheerungen; bie Einnahme von Spanien, bas Schlachtfelb von Sours, die geplunderten und bebrobten Ruften von Italien ließen einen Feind erkennen, von bem mit Recht fur bas Abendland und feine Bilbung Miles zu befürchten fant. Daß aber überall, mo bie Unbanger bes Propheten siegten, bas Rreug fich bergen und verschwinden, ber Mang ber Glocken perstummen mußte, bag bie Chriften nur gebulbet murben, ihr Bekenntnig in vielfacher Beife wie geachtet mar, bag bie Gebulbeten jeber Willfur fic Preis gegeben faben, - ja bag bie geiftigen Errungenschaften, bie großen emigen Guter, welche bas Shriftenthum ber Belt gebracht, überall in 3meifel gestellt maren, wo ber Allahruf ertonte, bas erfüllte iebe Chriftenseele mit berbem Schmerg, mit glubens bem Saß. Und biefen Schmerz und Sag brachte ber driftlich-firchliche Geift, welcher burch bas gange Mittelalter wehte, jum Musbruch. Go find bie Rreugzüge ein Triumph bes Chriftenthums, und ber Um überirdische Guter ju gewinnen, wird Sab und Gut, und mas irgend bem Menschen munfcenswerth ift, freudig hingeopfert, und wir feben Sobe und Diebere, Laien und Priefter in Gintracht und Aufopferung jum gemeinschaftlichen Biele eilen.

Freilich mar es zunächst ein Zeußeres, um beffen Befig fie Alle rangen; aber wo ift etwas Geiftiges, bas fich nicht an ein Meußeres binbet, und baran fich bewährt! Es fann nicht geläugnet werben, bag un= ter ben vielen Saufenben, bie burch zwei Sahrhun= berte nach Serufalem ftromten, folche maren, welche weder aus Liebe ju Chriftus, noch im Gehorfam gegen feine beilige Rirche bieß thaten, fonbern von Leidenschaften bazu getrieben wurden. So wenig aber bieß auch nur von Bielen gefagt werben tann, noch viel weniger tann aus fo unreiner, nieberer Sphare biefe große Bewegung ber Chriften abge= leitet werben. Ber bie Liebe ber Chriften gum beis ligen ganbe, ju ben burch bas Leben, Leiben und Sterben unferes Erlöfers geheiligten Orten nicht verfteben noch begreifen fann, ber ift auch nicht Chrift. boren wir eine Stimme aus jenen helbenmuthigen Lagen bes Chriftenthums, Die bes heiligen Bern= harb, burch beffen Thatigfeit ber zweite Rreuzzug ju Stande fam. In feinem Briefe an die "Erzbischofe und Bifchofe, an die gefammte Geiftlichkeit und bie freien Bolter Deutschlanbe und Bayerns" fagt er: "Der Gegenftand, um beffentwillen ich euch fcreibe, bezieht fich auf Jefus Chriftus, und betrifft unfer gemeinsames Beil. Berzeihet alfo bie Unwurdigkeit besjenigen, ber ju euch jur Ehre besjenigen rebet, beffen Dolmetscher er ift. beute wenig, es ift mahr; aber basjenige, mas nicht wenig bebeutet, ift ber Gifer, womit mich Jefus Chriftus fur euer Beil erfüllt. Gebet, meine Bruber, jest ift eine gunftige Beit, eine Beit bes Beiles

und ber Gnabe. Die driftliche Belt ift in Betrub: nif, bie Erbe voll Furcht; benn ber Gott bes Simmels hat angefangen, bas Land zu verlieren, wo er fichtbar erfchienen, wo er mit Menfchen mehr als breißig Jahre lang umgegangen ift; ein ganb, bas er burch feine Bunber verherrlicht, burch fein Blut geheiligt, burch bie Erftlinge ber Auferstehung belebt bat. Und jest wird biefes Land ber Berbeiffung, unserer Gunben megen, vermuftet von einem gottlofen und gegen bas Rreuz feindlich gesinnten Bolke! Bald, ach! wenn man nicht fraftig ihrer Buth entgegentritt, wird bie beilige Stadt gerftort fein; und bie beiligen Denkmale unserer Erlösung, und bie Orte. wo bas Blut bes unbeflecten gammes flog, werden ber Entweihung und bem Aergerniffe Dreis gegeben werden! Was thut ihr, tapfere Krieger? was thut ihr, Diener bes Rreuges? werbet ihr ben Beiligen ben Sunden überlaffen; werbet ihr bie toftbaren Steine von ben Schweinen mit Rugen treten lassen? Wie viele Gunder find nach biesen Orten gezogen, um baselbft bie gottliche Barmbergigfeit anzuflehen, nachdem sie ihre Gunden mit Thranen gebeichtet hatten, feit ber Beit, wo bie fromme Zapferkeit eurer Bater bie Bosbeit aus benfelben vertrieben bat! Der Feind hat biefe Tapferteit gefeben, und vor Buth barüber geschäumt; er fnirscht mit ben Bahnen, und verschmachtet vor Reib, er ruft alle feine Gehilfen, alle Rinber ber Berbammnif auf. biefes gand ju vernichten, und feine Spur in bemfelben zurudzulaffen. Diefer unerfetliche Berluft ware für bie fünftigen Jahrhunberte ein Gegenftanb

untröftlichen Schmerzes, und für bas unfere ein Schimpf und eine Schanbe ohne Grenzen. Gunber! bewundert bie unermeglichen Mittel und bie Diefen ber Gute Gottes! In ber That! welches Rettungsmittel bes Beile ift ber Diefe ber gottlichen Weisheit würdiger, als basjenige, bas er morblufij gen, rauberifchen, ebebrecherifchen, meineibigen, in allen Laftern begrabenen Chriften barreicht, inbem er fich herablagt, fie ju Dienern und Mitarbeitern feiner Plane ju machen! Gin triftiger Grund bes Bertrauens für euch, o Gunber! Bollte er euch ftrafen, fo wurde er eure Dienste verwerfen, ftatt tag er fie jest forbert. Ich wieberhole es euch, bentet ernftlich an bie Schäpe ber Barmbergigkeit. Beeilet euch nun, euren Gifer an ben Zag ju legen, bie Baffen für bie Bertheibigung bes Ramens Chrifti ju ergreifen, ihr, beren Provingen einen Ueberfluff von jungen und tapfern Kriegern haben, wenn ich bem Glauben beimeffe, mas ber Ruf verkunbet! Ergreifet eure ruhmvollen Baffen, aber verbannet eure Feindseligkeit, bie bis auf biefen Zag euch ges geneinander bewaffnete, und burch eure eigenen Bande gu Grund geben lief. 3ch biete bir, o friegerische Ration, eine wurdigere Belegenheit, bich ohne Befabr zu ichlagen, mit Ruhm zu fiegen, gludlich gu fterben. Selig berjenige, ber bas Kreuz aufpflangt! Selig berjenige, ber fich beeilt, fich mit biefem beilbringenben Beichen ju fcmuden!" Sehet, es war ein Rampf fur Gott und ben himmel, und ebenbeß: wegen zweifelten fie fo wenig an Sieg und Erfolg, baß fie fich, wenn biefe nicht eintraten, Die Siege ber Ungläubigen nicht beuten konnten, so baß Berzweiflung ber Gemüther sich zu bemächtigen brobte. Als bas erste Kreuzheer vor Antiochia lagerte, und sich plöhlich bei ben Nachziehenden die Nachricht seiner gänzlichen Bernichtung verbreitete, war Staunen und Bestürzung unter ben Christen so groß, daß mehrere Tage hindurch Niemand Christi Namen anzurusen sich getraute, und ber öffentliche Gottesdienst eingestellt wurde.

In einer glaubensarmen, frivolen Beit wollte man biefes Alles nicht begreifen; befto mehr war bann bie Rebe von Berblenbung, Wahnsinn und Betrug. Die Liebe ber Chriften jum beiligen ganbe und bie burch ben Erlofer gebeiligten Derter fant man lacherlich. mabrend es gang in ber Ordnung ift, über bie Reliquie irgend eines Mannes, bem bie Belt nur blutige Berwirrung bankt, ju ichwarmen, und beim Anblid bes Lebnftubles, in bem ein Underer geftor ben ift, Thranen zu vergießen. Mit wichtiger Diene hat man auch bie Frage aufgeworfen und mit gro-Bem Aufwand von Gelehrfamkeit zu entscheiben gefucht, - bie Frage, ob bie Rreugzuge gegen bas Morgenland gerecht gemefen, - was nicht einmal bie geläugnet haben, gegen welche fie gerichtet maren. Enblich mar bie Belegenheit zu einlabend, bei biefem Gegenstande mit thranenvollem Muge und mit Ingrimm über Mittelalter, Rirche und Sierarchie Mehreres zu fagen. Da ift bann bie Geschichte bes Mittelalters und ber Rirche eine fortgefponnene Reibe von Lift und Betrug, ba wirb von einem fchandlichen Spiel gesprochen, in bem bie bochften Guter

ber Menschheit eingeset waren, und - verloren Gine boppelte Ungerechtigfeit an ber Ge schichte, wie an ber Rirche. Dber gibt es etwas ber Geschichte Wibersprechenberes, als bas Große in ibr, bas man nicht begreifen tann ober nicht begrei: fen will, ichnell bem Gewühle ber nieberften Leiben= Sibt es etwas ber Menfche beit Unwurdigeres, als ohne Glauben an Tugend alles Große und Eble aus ben nieberften Spharen menschlichen Bollens und Sandelns ju erflaten! Gibt es etwas in ber Geschichte, hat es je etwas Großes gegeben, bas fich burch Lug und Erug auferbaut bat und erhalten fonnte! Darum nehmt bie Geschichte wie fie ift, und bringt ben Geift jeber Beit in Unichlag; ichreibt fie nicht aus euch felbit. um hineinzulegen und herauszusuchen, was nicht barin ift, fonbern nur in euch felbft lebt und gabrt. Und biefe Beit und ihre Ereigniffe anlangend, gebt ber Bahrheit Beugnig, und ber Rirche Dant bafur, baf fie es war, welche Bilbung und Freiheit bes Abenblandes gegen affatische Barbarei vertheibigt und gerettet bat. Erfennet es an, bag fie es mar, welche Europa von ber Alles erbrudenben Ges walt einer Universalmonarchie bewahrt hat, - welche verhindert hat, daß konigliche und hohepriefterliche Sewalt nie in Giner Perfon fich vereinigen konnte, und bamit euch und eure Bater vor Rofichweifen ober Anute, und vor glangenbem Glend beschütte. Dber ift es fo unwahrscheinlich, ober auch nur zweifelbaft, bag "ohne bie romifche Sierarchie Europa ein Raub ber Despoten, ein Schauplag ewiger

Bwietracht, ober wohl gar eine mongolische Bufte geworben mare? Sie erhob einen Damm wiber einen Strom, ber bem Erbboben-brobte. Done bie Sierardie batte Europa feine Gesellschaft, welche über ben allgemeinen Bortheil unaufhörlich machen mußte. Bon ba an war eine Freiftatte wiber ben Born ber Potentaten, ber Altar; es mar eine Freistätte wiber ben Digbrauch bes priefterlichen Unfebens, ber Thron; und in bem Gleichgewichte lag öffentliches Bobl. Die militarische Gewalt war in ben Sanben ber Kurften; bie Rirche batte eine moralische Dacht. baß biefe jener ein Gleichgewicht halte, wurde hierarchie und Immunitat erforbert; jene weil Orbnung Starte gibt, weil ohne ben Papft, ohne Erzbischofe bie Rirche ein unbehilflicher Saufe gewesen ware; biefe war nothig. Die Rirche weiß nichts von Baffen, follte fie also auch nicht fühlen. Burbe war nothwendig und Glang war gut. Bufolge eines folchen Planes haben "bie großen Papfte aller Beiten fich felbft an bie Spige ber Chriftenbeit, neben fich in langer Orbnung bie Clerifei aufgestellt; hierauf bie Dacht in Schranten gehalten, Die Diebrigkeit emporgehoben, inbeffen fie Rom felten, ben Rirchenftaat faft nie befagen. Sie lebten in finftern Beiten, welche uns aber Alles gegeben, mas wir nugen, und anftatt blutiger Trummer und moraftiger Balber viele traftvolle Staatstorper auf uns beruntergefandt baben."

Benn es also die Kirche war, und der in allen Bölfern lebendige, christlich zirchliche Geift, durch bessen hauch diese Bölferwanderung gegen das Morgenland sich ergoß, so ist die andere Frage, wenn

wir zugleich bie Beit meffen, mahrent welcher es bon Abend gegen Morgen brauste und tobte, und bie unabsehbare Reibe ber Krieger betrachten, Die fo freudig all' ihr Irbifches hinopferten, - fo ift bie andere Frage: Belche Aerndte fcmitt bas Abendland auf biefem unermeglichen Saatfelbe, was brachten bie brandenben Wogen gurud? Ift es ichon ichwer, bie Quellen irgend eines Ereignisses auf bem Ratur= gebiete anzugeben, fo mehren fich bie Schwierigteiten bei ber Frage, welche Rettenreihe von Folgen fich an jenes anknupft. Richt leichter ift es, bie Früchte und Folgen von Ereigniffen wie bei ben vorliegenben zu bezeichnen. Berfuchen wir es. Satte bie brobenbe Stellung bes Duhammebanismus gegen bas Abenbland und feinen Glauben in Dft, Sub und Beft beigetragen gur Bewegung ber Kreugjuge, fo mar eine ihrer erften Folgen, nachbem bie Chriften in folder Beise jum Angriff übergingen, und ben Feind im eigenen Saufe aufsuchten, bie Entfernung jener Gefahr, und bie Rettung ber in Frage geftellten Guter. Ferner, wenn es bie Rirche gemefen ift, auf beren Silferuf biefe ungahlbaren Chriftenfchaaren fich erhoben, um Glaubensbrubern Bilfe zu bringen und bas beilige ganb zu gewinnen, fo war bieg ein Triumph bes Chriftenthums, und eng bamit verbunden bie Befestigung ber Rirche im Abendland gegen innere und außere Feinde. Nicht minber groß war bie Umgeftaltung in anbern Rreis fen und Berhaltniffen. Un ber Bluthe und Dacht ber italienischen Seeftabte, fo wie anderer bes Binnenlandes feben wir bie großen Bortheile, welche ber

Baubel aus biefen Bugen schöpfte. Dit bem Bachfen und ber Bebeutung bes Sanbels war verfnupft bas Erstarten bes burgerlichen Stanbes. Die Macht bes Abels mußte machfen sowohl burch feine große Theilnahme an ben Bugen, als auch burch bie befonbern ritterlichen Gemeinschaften, beren Grundung in biefe Beit fällt. Die Fürften aber mußten bas Ihrige zu vergrößern sowohl burch bas Mitziehen in ben Rampf, als baburch, bas fie ju Saufe liftig ber gunftigen Gelegenheit barrten. Wenn auch Dandes mit bem Ablauf biefer Bolferbewegung als Folge nicht sogleich sich zu Zag förberte, so ift boch unbeftritten, bag es mittelbar aus jener hervorging, bag bie nachfolgenben Perioden ber Geschichte ihren Ausgangepunkt von biefen Bugen nahmen, und bag obne biefe bie folgenbe Bewegung und Geftaltung ber Dinge rathfelhaft fein mußte.

## Erftes Lapitel.

Peter von Amiens; Arban II.; das Congil von Clermont.

Wer Dir vertrant, guter Jesus, beffen hoffnung wied nicht zu Schauben. Woher kam bem armen, dürftigen Pilger, bem es an ben nöthigsten Bedursnissen fehlte, ber fern von seiner Seimath war, solch' Bertrauen, daß er es wagte, ein Geschäft weit über seine Kräfte auf sich zu nehmen, und nicht zweiselte, damit zu Etande zu kommen? Woher anders, als daher, daß er auf Dich, als auf seinen Beschüper, seine Gebanken geworsen hatte, daß er, in der Indrunft theilnehmender Liebe, das Gesch, seinen Nächsten wie sich selbst zu lieben, zu erfüllen trachtete? Seine Kräfte sind zu schwach, aber die Liebe spricht ihm Muth ein. Und will ihm, was ihm die Brüder ausgelegt haben, hart und unerträglich scheinen, die Liebe Gottes und des Nächsten macht ihm die Last leicht; denn "Liebe ist fart, wie der Tod.""

Bilhelm von Thrus.

Im Inhre 1093 pilgerte Peter ber Einsiedler, aus Amiens gebürtig, nach Jerufalem; früher hatte er Ariegsbienste gethan, dann aber den Wassenrock mit einem ranhen Gewande vertauseht, und lebte von der Welt abgeschieden im südlichen Frankreich. Et war sehr klein von Sestalt, und seinem Aeußern nach unansehnlich; aber in diesem unscheindaren Körpet lebte eine Feuersetle; seine Augen waren hell und seurig und von seinen Lippen stossen der so deredt, daß sie Allos mit fortrissen, wohin sie sich ergossen. Vor Irrufalem angelangt, wurde et gegen Entrichtung des gewöhnlichen Arbuts in die Stadt eingelassen. Mit Entsehen und Ingrimm hörte und singelassen, Mit Entsehen und Ingrimm hörte psabler's bisorische Stizzen. II.

ften, ohne auch nur klagen ju burfen, von ben Ungläubigen zu erbulben hatten. Unvergeflich blieb ihm ber Unblid ber weinenben Pilger vor ben Thoren ber Stabt, bie oft nach einer febr weiten und gefahrvollen Reife am Biele angelangt maren, aber nicht eingelaffen wurden, weil fie ben Tribut nicht gablen konnten. In ber Stadt, an beiliger Stätte, überall fab und fand er robe Gewelt, Sohn und Spott, welchem bie Chriften und ihr Glaube ausgefett waren. Da eilte er jum Patriarchen Simeon, theils um fein volles Berg in bem eines Gleichgefinnten auszugießen, zum Theil aber auch nach ben Mitteln zu forschen, wie biesem Stanbe ber Dinge abzuhelfen fei. Sim eon empfing ben Ginfiebler freundlich; nach ber Sprache bes Patriarchen war aber nirgends woher Silfe und Aenberung ju erwarten, wenn biefe nicht bas Abendland brachte. "Unferer Gunben wegen," fuhr ber fromme Priefter fort, "wurdigt ber gerechte und barmbergige Gott unfer Meinen, Seufzen und Beten teiner Erberung; benn unsere Ungerechtigkeit ift noch nicht gang gereinigt, und barum rubt bie Beifel nicht. Wenn aber euer mabrhaft gottesfürchtiges Bolt, bas burch Gottes reiche Barmbergiateit noch frifche Grafte bat, beffen Reich unfern Feinden ju Schreden weithin in fconfter Bluthe fieht, uns bruberliche Theilnabme fchenten, und für Abhilfe unferer fchimmen gage forgen, ober wenigstens bei Chriftus fur uns fürfprechen wollte, fo batten mir hoffnung, unfere Bebrangnif balb beenbigt gu feben, Denn auf bas Reich ber Brieden, ob fie uns gleich naber und verwandt

find, meb ob ihnen gleich mehr Beichthumer wie euch gu Gebote fteben, tonnen wir nicht rechnen. werben taum für fich fertig; ihre gange Rraft ift, wie ihr mohl gehört haben tonnet, fo ins Abnehmen gerathen, baß fie innerhalb wemiger Jahre mehr, als bie Balfte ihres Reiches verloren haben." Darauf antwortete ber Ginfiebler: "Biffet, beiliger Bater, wenn die edmische Rirche und bie Fürften bes Abendlandes von einem glaubmarbigen Mann unterrichtet würden, fo würden fie ohne Bweifel alsbalb mit Bort und Shat für Abhilfe eurer Roth forgen. Sest alfo ein ausführliches Schreiben auf, forobil an ben Papft und Die romifche Rirche, als an bie Ronige und Fürften bes Abenblandes, und befraftige biefes Schreiben mit eurem Siegel} fo weigere ich mich nicht, jum Beile meiner Seele, Die Arbeit auf mich zu nehmen, baf ich überall umbergebe, Alles in Bewegung febe, fo bringend als ich fann, bas Uebermaß eures Elenbes vor bie Mugen ftelle, und Jeben für fich gu Beschiennigung ber hilfe aufforbre." Diefe Rebe gefiel bem Patriarchen, und bie verlangs ten Schreiben munben ausgefortigt. 216 ber Ginfiedler eines Tages, mit bem Gebanken an bie Rudtehr befchaftigt, über feine Sendung nachdachte, und im beißen Gebete in ber Rirche ber Auferftebung Gott um feinen Beiftand für bas Unternommene auflehte, mat er, von Bachen und Gebet ermubet, auf ben Boben: ber Rirche bingefunten, .um gu schlummern. Da erfchien ihm Chriftus, ber ihm bie Borte gurief: "Erhebe bich eilig, und führe unverjogt aus, mas bir aufgetragen ift; ich werbe mit

veinigt, und meinen Dienern geholfen werbe." Freux bigen Muthes erwachte Peter, eifte zum Patriardem mit der frohen Nachricht von der Erscheinung Jesu, und nachdem er Abschied genommen hatte, trat er die Rückreise an, um ganz anders wieder zu kommen. Wohl mochte es nicht an Spatt gesehlt haben über diese unansehnliche Gestalt, und das eben so ärmliche Gewand, aber der Linsieder konnte den übermüthigen Barbaren zurufen wie einst der römische Sesandte den Taxentin ern: "Lachet nur, so lange ihr noch könnet; ihr merdet lange zu weinen haben; dieses Kleid wird in Strömen qures Blutes gewaschen."

Bu ber Beit fag, wie fcon erwähnt, Urban II. auf bem papftlichen Stuhl. Schon langft war zwifchen Papft und Raifer über bie Belehnung ber Bifchofe mit Ring und Stab, bem Beiden ihrer Burbe, Streit ausgebrochen. "Es mar im Reiche allmählich gur Gewahnheit geworben, bag beim Abfterben eines Praloten Ring und Stab an ben Rais fer fam. Diefer befleibete bann einen: feiner Raplane. ober Einen aus feiner nachsten Umgebung bamit, und wies ibm, ohne bie Bahl ber Geiftichfeit abauwarten, die erlebigte Stelle an. Der Papft Gregor VII., ber bieg als bie fartite Beeintrachtigung ber Rechte ber Kirche ansehen mußte, ermabnte ben Raifer eine, zweis und breimal, von biefer unerhörten Unmaffung abzusteben. Als biefe Cemubnungen nichts fruchteten, that er ihn in ben Bann. Darüber fing ber Laifer, febr entruftet, bie vomifche Rirche gu

verfolgen an, und erwecte bem Papfte einen Feinb in bem Erzbifchof Snibert von Ravenna, einem gelehrten und febr reichen Manne. Diefer im Ber= trauen auf bie Dacht bes Raifers, und auf feinen eigenen großen Reichthum, verbrangte ploglich ben genannten ehrwürdigen Mann von bem apoftolischen Stuhl, und war fo bis jum Bahnfinn verblenbet, baß er wirklich ju fein glaubte, was er falfchlicherweise genannt wurde. Und war bie Belt schon früher auf Bofes gerichtet, gefährliche Bege gegangen, fo fant fie auf bie Beranlaffung biefes Schismas bin noch weit tiefer, und tehrte aller Achtung vor Sott und Menschen ben Ruden. Priefter murben gefangen gefett, und alle Pralaten ber Rirche; bie bem Raifer in feiner Bertehrtheit nicht beiftimm= ten, ihrer Guter verluftig ertlart und wie Dorber ins Gefangnis geworfen. Und folche Unbild mar nicht vorübergebend, fie wurden für immer ausgeichloffen, und an ihre Stellen wurden andere gefest." Ueber biefem Rampf um bie Freiheit ber Rirche mar Bregor in Salerno geftorben. Seine letten Borte waren: "Ich habe bie Gerechtigfeit geliebt; und bas Unrecht gehaft, barum fterbe ich in ber Berbannung." Ihm folgte Bittor III. und als biefer nach zwei Monaten ftarb, Urban II. Much Urban wich eber ber Bewalt, ats bag er ben Rech: ten ber Rirche etwas vergab; er mußte aus Rom flieben und fich in befeftigten Plagen bei feinen Un= bangern aufhalten.

In biefer Bebrangniß ber Rirche war Peter in Bari, einer Stadt Upuliens, ans gand geftiegen

und eilte, um bem Papfte bie Briefe bes Patriarden au übergeben. Bon Urban aufe freundichaftlichfte empfangen, ichilberte er mit beredter Bunge bie Roth und bie Bebrudungen ber Chriften in Berufalem. Dbgleich Urban vor ber Gewalt bes Raifers und feines Gegenpapstes Guibert taum bes Lebens ficher war, fo entschloß er fich boch, ben Bebrangten bie erflehte Silfe zu leiften, und bas Abendland gegen bie Ungläubigen in bie Baffen zu rufen. Um bierin bie Gemuther vorzubereiten, fanbte er ben Einfiedler vor fich, ber in feinem glübenben Gifer ben Auftrag vollkommen loste. Auf einem Maulthier burchzog Peter gang Stalien, flieg über bie Mlven, um mit Bitten und Rlagen ju bewirten, bag bie Christen und bie beiligen Orte aus ben Banben ber Zurfen befreit murben. In Stabten fammelte er bie Burger um fich ber, fprach zu ihnen von Chriftus, feinem Leiben und Sterben, verfette fie in feiner lebhaften Sprache nach Berufalem, fcilberte bie Noth und Ungft feiner Bewohner, wie bie Ungläubigen fich ju ben beiligen Stätten brangen, bie Priefter vom Altare reißen, bie beiligen Gefäße verunreinigen, bas Rreug mit Sugen treten; zeigte bie Befahr, welche von ben Turken balb auch bem Abendiande brobe, und mas bann bas Loos ber Mutter, ber Jungfrauen, ber Sauglinge fein werbe! Fant er Arbeiter auf bem Felbe, fo rief er fie ju fich mit ber Bitte, ber Mernbte biefer Erbe zu vergeffen, aber bes großen Lohnes eingebent ju fein, welchen Je fus benen verfprochen, bie Bater und Mutter, Bruder und Schwefter um feinetwillen verlaffen, zeigte ihnen ihre Arbeit im vers wüsteten Weinberge bes Herrn, bat fie, bie Pflugs schar zum Schwerte umzuschmieben, und bie Sichel zum Dolche zu schärfen. Wegegnote er Streitenben, so forberte er sie auf, um Christi willen ihrer Feindschaft zu entsagen, und zum Frieben ihrer Beelen sur Christus gegen bie Ungläubigen zu kampfen. Sah er Leibenbe, so tröstete er sie mit bem Elenbund bem Jammer ber Spriften in Jerusalem, bie nicht einmal ungestört ihres Glaubens leben konnten. Erhielt er Geschenke, so gab er sie zur Unterstühung ber Armen und Bedrängten hin.

So tam es, bag ber Embrud ber Borte biefes Rannes, feiner Bitten, feiner Thranen und Drohuns gen ein ungeheurer war; und schon jeht fab man ben Sturm machfen und herangieben, borte fein Kommen wie bas feene Soben bes Meeres wogen. Unter biefen Borbereitungen trat im Jahre 1095 bas Congil zu Piacenga gusammen. Dazu hatten fich viertaufend Geffliche eingefunden, und breißigs taufent Laien, fo bag bie Berfammlung auf freien Felbe gehalten werben mußte. Die Berhanblungen betrafen innere Angelegenheiten ber Rirche. aber Befandte bes griechifchen Raifere Alerius era fcbienen mit ber Bitte um bilfe gegen bie Dacht ber Aurfen, und Urban fie burch eine feurige Rebe in ihrem Gefüche unterflate, fo murbe bict schon bie Sache bes Buges gegen bie Ungkanbigen verhandelt, fo bag Biele ben Griechen Silfe gelobs ten. Jest berief ber beilige Bnter, um ben langib gebegten Dlan ber Befreiung bes beitigen Grates auseuführen, nach großen Buruftungen und in bringenber Labung auf ben achten Zog nach bem Feft bes beiligen Martin 1095 eine Rirchenversammlung nach Clermont in Auvergne. Unwefend waren vierzehn Erzbischofe, zweihundert funf und zwanzig Bischofe, vier Aebte und viele niebere Geiftliche und eine ungabibare Menge von Laien. "Rachbem man bier Berordnungen und Ginrichtungen getroffen batte, um ber fintenben Rirche aufzuhelfen, Bucht unb Sitte wieder aufaubauen, und ben Frieden, welcher, wie ber von bem größten Gifer fur fein Bert ents aunbete Deter fprach, aus ber Belt verfcwunden war, wieber berauftellen:" - berief Urban bie ängstlich barrenbe Menge auf einen freien Plat berfelben Stadt und fprach von erbabener Stelle und mit lauter Stimme alfo:

"Seliebteste Brüber, wir haben vernommen, und auch zu euch ist die Kunde gedrungen, was wir nicht sone tiefen Schwerz auszudrücken vermögen, — burch weiche Bedrückungen und Drangsale, mit welschen Dualen in Jerusalem, in Antiochien und andern Städten des Margenlandes Christen, unsere Brüber, und Glieder Christiniederzehalten, beschimpft und gepeinigt werden. Es sind eure Freunde und Brüber, denn sie gehören Einem Christus an, und sind Söhne desselben Gottes. In ihren eigenen häusern werden sie von fremden herren mishandelt, oder aus ihnen vertrieben und suchen Almosen bei euch, — ja noch mehr, als Staden bedauen sie ihre Güter, und ihr kohn sind Peitschenhiebe. In Strösmen stießt das so theuer erkauste Mut der Christen,

und ibre Leiber find ber Schande und bem Gliavens bienfte Preis gegeben. :Beich' ein Jammer, welch' Cient, welch' Seufzen überall in jenen Stabten! Unter Abranen fage ich es euch, - bie Tempel, in welchen einft bas beilige Opfer bargebracht wurde, - o welch' ein Schmerg! - find in Stalle verwanbelt! Schredliche Denichen haben bas beitige Land fich unterworfen; bie Zurten berrichen über unfere Briber. Bu Untiodien faft einft ber beis lige Detrus auf bem Bifchoffiuble. - febet bin. gerabe in ber Rirche ift ber Grauel bes Beibenthums aufgefiellt, und ber Tempel bes Beren fchanblich ents weibt. Bas einst ben Beiligen geborte, und in eblem Sinn jum Unterhalte ber Armen bingegeben warb, bas haben Beiben an fich geriffen, bas mißbraucht ibre Grausamkeit zu schlimmen Dingen. Das Priefterthum bes herrn ift in ben Staub getreten, und fein Beiligthum allenthalben gefchanbet; und bergen fich Chriften bort, fie werben unter Qualen bervorgetrieben. Brilber! bag ich von Jerufalem schweigen konnte, - ja, gerabe bie Stadt, in welcher, wie ihr alle wiffet, Jefus fur unfere Gunben gestorben ift, - feufat unter bem schmablichen Joch bes Beibenthums, und ift, - ju unferer Schande fage ich es, - bem Dienfte bes herrn entriffen. Denn was wir bort noch unfer nennen, ift taum bes Namens werth, und eine Schmach auf Die, welche fich einft um Berufalem verbient gemacht. Wem ift unn bie Rirde ber beiligen Daria, wo fie begraben wurde im Thale Jofaphat? Bas follen wir vont Tenwel Gatomo's, von ber Kirche: bes

Berrn fagen, in ber allem Rechte gum Trot bie Barbaren ihren Gobendienft feiern? D lagt mich Dom Grebe bes herrn fcweigen! ihr felbft habt ben Gräuel ber Bermuffung gefeben. Gewaltiam baben fie binmeggenommen, mas ibr zu feinem Dienft fo oft bort niebergelegt. Dort fugen fie unferm Glauben taufenbfache Schmach zu. Und boch bat Gott bier gerubt; bier ift er fur uns geftorben und begraben worden. Rebet felbft, Die ihr gurudgefehrt feib, in welche Angft und Roth feib ihr gerathen, ibe tennet fie, ba ibr euer Alles Gott gemeibet habt. Dieg haben wir beswegen gesagt, weil wir Beugen unferer Borte baben. Ja es find Biele unter uns, welche bas Elend unferer Bruber, und bie Plunbes rung ber Beiligthumer ichilbern tonnten, wenn nicht Thranen und Schmerg, - wenn nicht Seufgen und Schluchgen ihre Worte erftickten. Go lagt uns weiwen, und mit bem Pfalmiften vom Grunde unsetes Bergens flagen, wir Urmen, wir Ungfücktichen, in beren Sagen bas Wort bes herrn fich erfüllt bat: ""Berr! es find Beiben in Dein Erbe eingefallen, fie baben Deinen Tempel entweibt, und Jerufalem in einen Steinhaufen verwandelt. Die Leichen Deiner Auechte haben fie ben Bogein bes Simmels jum Frage bingeworfen, unb. bas Fleifch Deiner Beiligen ben Thieren bes Aclbes. Biut haben fie, wie Baffer, vergoffen rings um Bernfalem, und Rismand mar, ber fie begrub."" Bebe uns, Bruber! wir find "naum Sobn unfern Rachbarn geworben, jum Spott und jum Gelachter allen benen, bie um und mohnen."". Lagt und wertigftens in Ebranen,

ben Schmerz und das Elend unferer Brüber mitstragen, — wir ein Auswurf alles Bolkes! — last uns die schreckliche Verwüstung des heitigen Landes beweinen! Ober nennen wir es nicht mit Recht heitig? Das Land, in dem auch nicht eine Scholle ist, die nicht verherrlicht und geheitigt wäre durch den Leid und den Schatten des Heilandes, — versherrlicht durch die glorreiche Gottesmutter, durch die heilige Schaar der Apostel, und das vergossene Blut der Märtyrer. Selig die Steine, o heiliger Stesphanus, erster Zeuge für den Herrn, welche Dich mit der ewigen Krone schmückten! Heilig die Stelslen des Jordanflusses, welche Dir, Johansnes, dienten zur Taufe des Herrn!"

"Und nun, meine Bruber! mas follen wir euch fagen? Die Gobne Sfraels, welche, nach ihrem Auszuge aus Aegypten, burch bas rothe Deer bindurchgegangen find, und unter Jofua jenes Land fich erftritten, baraus bie Sebufiter und andere Bolter vertrieben baben. - bie feien euch jum Borbilbe. Boret une! Ibr mit bem Gurtel bes Ritterthums geschmudt, aber mit unerträglichem Stolze erfüllt, gerfleischet eure Bruber, und muthet gegen euch felbft. Sind bas Streiter Chrifti, welche bie Beerbe bes Berrn gerreißen? Aber bie beilige Rirche bat zu ihrem Schut eine Madt fich erhalten, beren Berolbe mir fein follen. Ihr feib vom Bege. abgewichen, ber jum Leben und gum Beile führt .: Ibr, bie ihr Bittmen und Baifen beraubt und un= terbrudt, bie ihr Blut vergießt und bie Rirchen ents. weibet, euch mit frembem Gute bereichert, und fur. bas vergoffene Bhut eurer Benber ben Bohn ber Strafenrauber erwartet, - ihr gieht wie Geier ben Beichnamen nach, und ichlaget entfernte Gegenben mit Krieg und Febbe. Bahrhaftig, bas ift ber folimmfte Beg, weil er weit von Gott entfernt! Bollet ihr aber fur bas Beil eurer Seelen forgen, fo leget ab, fo fchnell wie möglich, ben Gartel eines folden Ritterthumes, und eilet jum Schut ber Rirche bes Morgenlanbes. Denn fie ift es, von ber uns bie Freuden bes emigen Lebens zugefloffen find, fie mar es,: welche bie Dild bes gottlichen Wortes in euren Mund geträufelt und uns die beilige Lebre bes Evangeliums übergeben hat. Und bieß fagen wir begwegen, bag ifr bas gegen eure Bruber ge-Midte Schwert nieberlegt, unter Chrifti Leitung, mit unbesiegbarer Rraft, gludlicher benn bie alten Buben, für ener Bernfalem ftreitet, und bie Mur= ten, welche schlimmer find, als bie Jebufiter, bebampfet und vertreibet."

ind welch' Ruhm für euch, bort für Christus zu sterben, wo er für uns gestorben ist! Und ereilt euch worber der Tod, so möge es auf dem Wege dahin geschehen, auf daß boch Christus euch unter seinen Streitern finde. Denn Gott ist ein Vergelter in der ersten, wie in der sechsten Stunds. Schrecklich ist es, Brüder, die Hand zum Raub nach Christen auszustrecken. Zieht das Schwert gegen Sarazenen, das wird euch zum Berdienste sein; die Liebe gibt ihr Leben für die Brüder hin. Geid nicht bestümmert, was der Morgen bringen wird; Nichts mangelt denen, die Gott fürchten, und ihn in Wahr=

beit lieben. Alles, was unfere Keinbe besigen, wird euch werben; ihr werbet mit ihren Schaben flegreich gu ben Gurigen gurudfehren, ober aber mit ihrem Blut beforenat ewigen gobn erhalten. Ginem fole chen herrn follt ibr bienen, bem bas Brob nicht mangelt, ber großen Bohn euch reichen fann. Auf! ber Weg ift furz, die Dube flein, - aber fie bringt eine unverwelfliche Rrone. Mit Prophetenftimme rufen wir euch zu: ""Gurte Dich mit bem Schwerte um Deine Bufte!"" Ja, "ruftet euch, und feib tapfere Goune! Beffer ift's, im Rampfe gu fterben. als bas Unglud unferes Bolles und feiner Beiligen au fchauen."" Laft euch nicht erweichen burch meis bifche Abranen und Liebkofungen, fo bag ihr nicht giebet; lagt euch nicht erschreden burch brobenbe Befahren, und - ihr im Canbe bleibt!"

"Und ihr, meine Brüder und Mitbischöfe, Mitpriester und Miterben Christi, verkündet denselben
Ruf in den euch anvertrauten Kirchen; predigt überall
mit Einem Munde den Zug nach Jerufalem. Euch
aber, die ihr hinziehen werdet, — euch sollen unsere Gebete gewidmet sein, ihr sollet für das Bolt Gottes sireiten. Bir wollen beten, — ihr sollt hinziehen
und gegen die Amalekiter kämpsen. Wir wollen,
wie Moses einst, unermüdet unsere Hände zum'
himmel empordeben, ihr aber sollt ohne Furcht das
Schwert gegen Amalek schwingen. Amen."

Als ber heilige Bater mit biefen Worten geenbet hatte, erscholl von allen Seiten Freudengeschrei, in bas sich Jorn und Ingrimm über bas Gehörte mischte. Unbeschreiblich war ber Einbrud, ben biese Worte

beitigen Apostel Petrus und Paulus gestellt, und sollten vor jeder Beunruhigung, betreffe sie ihr Eigensthum, oder ihre Person, gesichert sein. Sollte aber Einer so frech sein, sie zu belästigen, so soll er durch den Bischof des Orts mit ber Erkommunisation bezstraft werden, und dieser Spruch soll so lange Kraft haben, bis er das Geraubte zurückgegeben, und den Schaden, den er angerichtet, gehörig gut gemacht hat. Die Bischöse aber und Priester, die solchem Unrecht nicht frästig Widerstand leisten, sollen ihrer Würde entset werden."

Co mar bie Branbfactel binansgefdleubert, und allenthalben begann bie Lobe bis jum himmel emporjufchlagen, und Morgen; und Abendland zu beleuche ten, zu verzehren und zu vernichten, mas in ihre Rabe gebracht warb. Es ftant in feines Denichen Dacht mehr, fie gu bampfen ober nieberguhalten. Sie brach fich Babn, raste rauchend und flammend einber, fturzte fich auch borthin, wohin ihre Gluth nicht bestimmt mar. Geschöftig wurde fie allenthalben von taufend Sanben genahrt und angefacht. Die vom Congil meg, in ihr Baterland eilenben Beiftlichen, prebigten überall bas Rreug, und bie Laien, welche fich bort mit bem beitigen Beichen ges fcmudt hatten, theilten ihre Begeifterung Reunben und Bermanbten mit. Die größte Theilnahme fand ber beilige Rrieg in Frantreich und verbreitete fich von da nach England und Schottland. Deutschland mar ber Rampf zwischen ber Rirche und ber weltlichen Gewalt zu heftig entbrannt, als baß hier für ben Rreuggug hatte gewirft werben

Bonnen. Am wenigsten betheitigte fich Spanien; es hatte in feinen eigenen Grengen bie Feinbe bes Chriftennamens ju befampfen. Bobin aber in ben genannten ganbern bie gunbenben Borte fielen, ba fanben fie allgemeinen empfanglichen Boben, "ba trennte fich ber Dann von bem Beibe, und bas Beib von bem Manne, ber Bater von bem Gobn, und ber Sohn von bem Bater; es war kein Band ber Liebe, bas biefem Gifer batte Nachtheil bringen konnen, fo bag viele Monche aus ihrem Rlofter tamen, und Biele, bie fich freiwillig um bes herrn willen eingekerkert batten, aus ihrem Berichluß. Doch war nicht bei Allen bie Liebe zu Gott bie Beranlaffung ihres Entschluffes, und nicht Alle trieb bie Mutter aller Tugend bagu, bie weife Ueberlegung; Biele fcoloffen fich Unbern blos an, um ihre Freunde nicht zu verlaffen, ober um nicht für träge zu gelten, ober aus Leichtfinn, ober um ihrer Glaubiger, benen fie fcwer verschulbet waren, spotten zu konnen. Bericbieben waren alfo bie Beweggrunbe, aber Alles eilte herbei. Riemand bachte im Abendlande an Alter ober Geschliecht, an Rang ober Stanb; Riemanb tebrte fich an Abreben, Alles gab ohne Unterschieb fich bas Bort, und gelobte einmuthig mit Berg und Mund ben Dilgeraug."

## Zweites Rapitel.

## Weter von Amiens; die Unfalle Det erften Beerguge.

So kam das hartnäckige und unlenksame Bolk, weil es sich dem Rath der Bestern nicht fügen wollte, durch sein ungeskümes Wesen ins tieffte Verderben, und bekam, dem Schwert der Feinde überantwortet, die bittere Frucht seines meisterlosen Ungehorsques zu kosten.

Wilhelm von Thrus.

Der Eifer und bie Begeiftenung für ben beiligen Rrieg war viel zu gewaltig, batte zu febr bie unterften Maffen mit ihren Soffmungen und Leibenschafe ten aufgewühlt, und biefe emporgeriffenen Schaaren waren viel zu groß und zahlreich, als bag bie erften Buge batten in Ordnung vor fich geben, und fie auch nur von ferne bas Biel ihrer Reife batten erbliden tonnen. Der noch übrige Theil bes Jahres 1095 bis jum Frühling bes folgenden wurde mit Rüftungen aller Art verwendet. Am 8. Marz 1096 brach ber Ritter Balther von Perejo, in Begleitung feines Reffen, Balther obne Sabe, mit einer großen Menge Jugvolks auf, - Reiter hatte er nur wenige, - jog burch Deutschland und naberte fich ber Grenze Ungarn's. In Roln hatte er fich von Peter von Amiens getronnt, welcher bemuht mar, burch feine Predigten noch größere Schaaren für bas Unternehmen ju gewinnen; fie wollten fich in Ronftantinopel vereinigen.

Damais regierte in Ungarn Kalmany; biefes Bolt hatte feit ber Annahme bes Chriftenthums aufgehört, ber Schreden ber westlich wohnenden Röller Bfabler's bistorische Stigen. II.

ju fein. Kalmany gewährte auf bie Bitte Balther's freien Durchzug und Lebensmittel. Das heer hatte in Rube Ungarn burchzogen, und lagerte fich auf bem Gebiete ber Bulgaren vor Belgrab. Als ber Befehlshaber biefer Stadt bie Lebensmittel verweigerte, und die hungernben Kreugfahrer biefe auf jebe Beife fich ju verschaffen suchten, bie Deerben wegtrieben, und Gewaltthatigfeiten aller Art verübten, griffen bie Bulgaren gum Schute ihres Eigenthums zu ben Baffen; ber Betluft ber gerfreuten Pilger war nicht gering. Balther, ber fab, bag er "bartnudiges und rudfichtelofes Bolt 'führe," brach mit bem beffern Theil bes Beeres auf, und jog nach Riffa. Sier refibitte ber gueft ber Bulgaren, welcher ihm volltommene Senugthuung für bas Geschehene versprach. Rach freundlicher Aufnahme und forgfamer Pflege wurde ber Beg nach Ronftantinopel eingeschlagen. Balther von Perejo war indeffen geftorben, und an feiner Stelle übernahm Balther ohne Sabe ben Dberbefehl bes Seeres, bem bei ber Unfunft in ber griechifchen Sauptfladt ein Lager außerhalb ber Mauern angewiefen und reichlicher Lebensunterhalt gereicht wurde.

Um diese Beit war Peter aus Deutschland aufgebrochen; sein heer wuchs mabrend bes Buges, wie eine niederstürzende Bawine. Es war 40,000 Mann fart, aus Frankreich, Wapern, Franken, aus Defterreich und der Combardei. Der König von Ungarn bewilligte ben Durchzug gegen bas Warsprochen, daß die Pilger weber rauben, noch plindern, und ihre Lebensmittel kaufen; diese wurde

gehalten, bis ein Gerucht gegenseitig mit Miftrauen erfüllte. Der Konig von Ungarn, fo bieß es, habe mit bem Surften ber Bulgaren verabrebet, und beibe merben bei ber erften Gelegenheit über bie Rreugfahrer berfallen, und fie vernichten. Das glime mende Feuer tam jum ploglichen Ausbruch, als bas heer ber Stadt Semlin fich naberte, und auf ben Mauern Aleider und Boffen von Balther's Rriegsgenoffen, wie Siegeszeichen, aufgestellt fab. - mes aber bie Einmohner ben Rachkommenden gur Barnung gethan haben konnten. Augenblicklich murbe jum Sturm gefdritten, bie Thore erbrochen, bie Mauer erftiegen, und niebergemacht, mas fich gur Behr fette; von ben Burgern entfamen nur bie, welche auf bem Fluß entflieben fonnten. Flüchtlinge, und auf bem Alug bahintreibende Leichname brachten bie Nachricht biefer Rachehandlung nach Belgrab. Mus Furcht vor abnlicher Buchtigung entflob ber Befehlshaber und bie Ginmohner, und flüchteten mit bem Ihrigen in die Balber. Fünf Tage lang blieb bas Beer in Semlin, und zehrte froblich von bem großen Vorrath ber aufgefundenen Lebensmittel; nur bas Gerücht, Ralmany giebe mit einem großen, Beere berbei, um ben Tob ber Seinigen blutig gu bestrafen, brachte es jum Aufbruch. Auf Allem, mas nur aufzufinden und tauglich mar, murbe bas Deer übergefett, und gelangte nach einem Marich von acht Tagen mit feinen vielen Bagen und Karren; vor Riffa an, unter beffen Mauern bas Lager aufgeschlagen war. Wie ber Bulggrenfürft ben Schaaren Balther's freundliche Aufnahme gewährt batte.

fo versprach er auch Peter bem Einfiebler bas Rothige für fehr billigen Preis und gegen Stellung won Geiffeln. Des anbern Morgens murben biefe gurudgegeben, und ber Bug feste fich in Bewegung, ba follte burch ben Uebermuth Beniger großes Unglud auch fiber Unschulbige bereinbrechen. nichtswurdigen Streites wegen mit einem Bulga: ren batten Ginige in ber Rabe ber Stadt fieben Mühlen in Brand geftedt und in Afche verwandelt. "Die genannten Belialsfinder," fagt 28 ilh elm von Tprus, "waren Deutsche, ohngefahr bunbert: fie hatten an bem begangenen Frevel ihre bofe Buft noch nicht gebuft, fie gunbeten mit gleicher Bosbeit auch einige Baufer an, bie außerhalb ber Stabt= mauern lagen. Nachbem fie biefe Schandthat ausgeführt hatten, eilten fie, wie fie konnten, um fich, als ob fie nichts wußten, unter bie Unfchuldigen gu mifchen." Se gaftfreundlicher und uneigennütiger ber Fürst bas Rreugheer aufgenommen batte, besto mehr mußte ihn biefes Betragen emporen. Er eilte mit-feinen Rriegsleuten ben Abziehenden nach, tobtete viele, und führte viele Bagen meg. Bon allen biefen Borfallen wußte Deter, ber in bem erften Bug war, Richts, fehrte aber, bavon benachrichtigt, mit bem gangen Beere um, jur Berftellung bes Friebens zwischen beiben Boltern, wie er glaubte. Aber vor Riffa angelangt, befturmten einige Taufenbe, aller Ermahnungen und Bitten ungeachtet, bie Mauern ber Stabt. 208 von ben Stürmenben im Angeficht bes übrigen Deeres viele getobtet, anbere in ben gluß binabgeftoffen wurben, fturgten fich Alle gum Rampf,

aber auch fo vermochten fie bie Bulgaren nicht von ber fteinernen Bmide: gu vertreiben, welche über ben Alug gur Stadt führte. Bei biefer Sachlage tehrten bie von Deter an ben Bulgarenfürsten abgeschickten Bermittler unverrichteter Dinge jurud. Peter versichte jest burch einen Bulgaran, ber beim Seere war, und bas Kreug genommen hatfe; eine gutliche Beilegung. Satten aber vorber Taus fenbe gegen ben Befehl jum Rampf gebrange, fo begannen nun Anbere gegen alle Orbnung und jebe Ermahnung ben Begaug von Riffa. Dief erfcbien ben Bulgaren wie Angft vor ber brobenben Strafe, und fo ffürzten fie fich auf die Pilger, benen 10,000 Mann erichlagen und 2000 Bagen abgenommen murben. Die Uebrigen lösten fich in wilber Rlucht auf. Rach brei Sagen hatten- fich 30,000 wieber aufammengefunden, Die in größter Riebergefchlagen: beit ohne alles Gevack und ohne Lebensmittel bie Reise fortfesten.

Da etschien eine Gesandtschaft bes gniechischen Kaisers, welche sie hart anließ, und bennoch ihren Ruth wieder belebte. "Ihr edlen und vortrefflichen Männer!" so lautete die Botschaft, "das Gerücht hat schlimme Rachricht und eine übellautende Kunde vor den Kaiser gebracht, daß ihr nämlich den Unterthanen seines Reiches uterhörte Sewalt anthut, und Händel und Tumult erregt. Darum gebieten wir euch auf seinen Besehl, daß ihr, wenn ihr irgend dereinst Gnade vor den Augen des Kaisers sinden wollt, euch nicht erdreisten sollt, über drei Tage in einer der Städte zu verweilen, sondern eure Reife, jedoch

phine umbegueine Mebereitung, nunnterbrochen fortfest, und euren Bug fo fonell als möglich gen Ronftan: tinopel führt. Bit aber werben eurem Beer voranreifen, und bafür forgen, bag ihr bie Lebensmittel um billigen Preis betommt." Unter biefer Beitung tamen fie mobibehalten am 1. August in Ronftantinopel ani Der Raifer brannte von Begierbe, ben Mann zu feben, bem ein fo großer Ruf ichon porquegeeilt mar. In ben Palaft geführt, fprach ber Einfiehler "mit folder Unerfchvodenheit, und folder Bracht ber Rebe, bag nicht nur bie erften Manner bes Sofes die Rübnkeit und ben Berftand bos Dan: nes bewunderten, fondern ber Raffer felbft, aufs geneigtefte, ibm volles Lob fpenbete, und ibn febr anabig, überhäuft mit reichen Gefchenten, entließ." Das heer lagerte an berfelben Stelle, welche auch Balther angewiesen mar, ber fich mit ihnen vereinigte. Auf ben Rath bes Raifers follten fie bie Untunft ber Fürften erwarten, und für fich nichts gegen ben Feind unternehmen. Allein, fei es, bag fie ohne bie Unbern ben Feind vernichten wollten, ober bie Besorgniß begten, Unbere mochten ihnen Rubm und Beute entreißen, ober aber mar es bas Berhangniß, bem fie unwiberftehlich entgegengetrie: ben wurden, - fie verlangten vom Raifer Schiffe, und murben auf biefen nach Afien übergeführt. Damit maren fie an ihrem Biel angelangt. Unfangs lagerten fie bei Ritomebien, bann bei Beleno: polis, und murben nur mit Dube von bem Mufbruch gegen ben Seind abgehalten. Bas ihre eigene Berblenbung noch nicht gethan hatte, bas mußte bie

Giferfucht gwifden Grangafen, Dentich en the Stalten ern vollenden. Deter war im Angelegenbeis: ten bes beered nach Ronft ant inopel gereist; in feie ner Abmefenbeit führte Balther ben Dberbefehl. Mis 7000 Frangofen zu Tug mit 300 Reitem beutebekas ben und fiegestrunten von einem Streifung gegen Rinda gurudtehrten, fachelte bief bie Deutich en ju einem gleichen Unternehmen auf. Sie zogen 8000 gu Buß und mit 200. Reitern aus, erfturmten bas Schloß Terigorbon, und waren Billens, in Dies fen febr fruchtbaren Gegenben bis gur Ankunft ber Mirften au bleiben. Da eilte ber Gultan ber Gelb= fouten Rilibich Arelen, in beffen Gebiet biefe Plunderungen vorfielen, berbei, und belagerte bie beutschen Schaaren in bem von ihnen eroberten Schloß. Rachbem fie acht Sage lang ben glübenbiten Durft fanbhaft erbulbet betten, wurden fie gum Theil burch Berrath übermunden, jund alle bis auf Rnaben und Bunglinge tifebergehauen. Uebet ben Untergang ber Deutschen begann im heer ber Pilger lantes Beinen und Rlagen; aber, ftatt belehrt burch biefes Unglud, forberten fie taufenbftimmig, gegen ben Feind geführt zu werben, um bie gefallenen Bruber gu rachen. Anfange wiberfette fich Balther biefem ungeftument Berlangen; enblich, um nicht als feige gu erfcheinen, gob er bas Beichen gum Aufbruch. Priefter, Greife, Beiber und Rinber blieben im Lager gurud: 25,400 freitbare Manner ju gus und 500 wohlgeruftete Reiter Bogen in Schlachtorbung gegen Digaa. Ginige taufent Schritte von Belen os polis fliegen fie auf ben Beind, welcher auch jun Schlacht geruftet aufgebrochen imar. Schon fein erfter Angriff mar fo gewaltig, bag bie vorberfte Schlacht= ordnung ber Abendlander niebergeworfen, und bie anbern fonell auseinanbergefprengt wurden. Die Nieberlage war vollstänbig; von ben gum Kampf Ausaezogenen entrannen nur Wenige bem Schwert ber erbitterten Reinbe, ober ber Gefangenichaft; Balther ftarb ben Tob ber Ehre. Auch bas Lager wurde erfturmt, Greife, Krante, alle Priefter, fogar bie Frauen getobtet, und Knaben und Dabden für bie Stlaverei aufgespart. Die Leichname lagen Sugein gleich ben Raubvogein jum Frage. Nur breitausend hatten fich in eine halbverfallene Burg gerettet, versperrten bie Bugange mit Steinmaffen und ihren Schilben, und vertheibigten fich mit bem Muthe ber Bergweiffung, bis fie burth bie berbeigerufenen Griechen von bem naben Untergang gerettet wurden. Bon ihnen fehrten Biele in ihre Heimath gurud. Go war eine ber Bellen biefer großen Bewegung wie im Sanbe verschwunden; anbere fouten nicht einmal bis hieher getragen werben.

Babrend bieß in Bithynien vorstel, hatte Gotts fchalt, ein beutscher Priester, burch seine Predigten gegen 15,000 Mann aus allen Provinzen bes deutschen Reiches zur Annahme bes Kreuzes vermocht. Ihnen wurde, wie den Borangegangenen, der Durchzug burch Ungarn gestattet; sie siberließen sich aber, obwohl von den Bewohnern gastfreundlich aufgenommen, solchen Ausschweifungen und Jügellosigkeiten, daß Kalmany mit einem heer herbeieilte, um seine Unterthanen zu schügen und die Fredler zu bestrafen.

Diefe wenen fon and Aurde von einer Blichtigung bis nach Belgrad entwichen; bier wurden fie eingebolt und von ben Unggen umringt. Da fich aber bie Dentschen mit Sapferfeit fchlugen, und. keine hoffnung war, fie zu überwinden, fo fuchte man fie burch eine unerborte Treulofigkeit zu vernichten. Die Ungarn Schickten eine Gefandtichaft an Gottschalt, und ließen ihm fagen: "Es ift eine schwere Rlage über euer beer an ben Konig gekommen, bag ihr feine Unterthanen gufs fchlimmfte mißhandelt, und eure Gastfreunde, Die euch aufs freunbichaftlichfte aufgenommen, mit bem größten Undank bezahlt habt. Des Königs Beisheit weiß aber fehr wehl ; bag ihr nicht alle biefer Bergeben schuldig feid; er weiß vielmehr gewiß, bag unter euch fluge und gottesfürchtige Manner find, benen bie Ausschweifungen ber Unbern mißfallen, und bie fich gegen jene Schandthaten ftemmen, bie ben Rouig mit Recht gum Born gereigt haben. Um baber bie Bergeben einiger Bemigen nicht Allen aufzuburben, baß ber Gerechte nicht mit bem Gottlofen leiben muffe, hat er befchloffen, feinen Born ju mäßigen, und feine driftlichen Glaubensbrüber für jest gu fconen. Um feinen Aerger gang gu besthwichtigen, geben wir euch ben Rath, eure Personen, und alle habe, bie ihr befitt, auch eure Baffen ohne alle Bedingungen in die Banbe bes Konigs auszuliefern. Anders wird kein Einziger von Guch dem Tod ent= rinnen; ihr habt weber gleiche Krafte, noch fonnt ihr euch burch Mucht retten, ba ihr in ber Mitte bes Konigreichs flebet." Der Ginbruck biefer Botfchaft.

war verschieben: bas Bolt mollte fich vertbeibigen. feine Führer aber glaubten bem gefpredenen Wort; biese brangen burch. Go legten fie ihre Baffen und all' ihre Babe nieder und wurden - fanmtlich wehrlos bingewürgt.

Roch etbarmlicher entete eine viel größere Schaar, Die fich unter Bilbelm, bem Bimmermann, und einigen anbern Mittern zum Kreugzug gesammelt hatte, ben fie mit Raub und Mord begann. In ben Stadten Trier, Roln, Maing, in Speier und Borms richteten fie ihre Buth, gegen bie Buben. Gin Theil biefer Ungludlichen ermorbeten fich, ihre Beiber und Rinber, um im Glauben ihrer Bater zu fterben; Andere aus Biebe zum Beben lie-Ben fich taufen; Biele wurden von ben Bischöfen jener Stabte in Schut genommen, und gegen bie Blutgier jener Menschen vertheibigt. Darauf malgfen fie fich, 200,000 Mann ju gus und 3,000 Reiter, unter Schandlichkeiten unerborter Art gegen bie Grenzen Ungarn's. Auf bem Buge wurde eine Sans und eine Biege vorangetrieben, benen gottliche Berehrung erwiesen worben fein foll. Diefen Menfchen verschloß Ralmany bie Grenzen feines Reis ches, aus Besorgnif vor großem Schaben an Land und Bolt, vielleicht auch, weil er ihre Rache für ben Treubruch an Gottschalf's Schaaren fürchtete. So lagerten fich biefe Beerhaufen vor ber Greng: vefte Degburg. Buerft verfuchten fie burch Bitten und Berfprechungen fich ben Gingang zu eröffnen; als bieß nicht gelang, verwandelte fich ihr bemuthi= ges Fleben in Born; und weitum murbe Alles mit

Feuer und Schwert verheert. Beil aber auch fo bie Thore bes Lanbes verfperre blieben, und gulegt Bitterer Mangel bas Deer zu peinigen begann, fo befchloffen fie bie Eiffürmung bet Beffe. Mit unwiderfieblicher Sewalt wurde bie Mauer berannt; und schon war fie an mehreren Stellen burchbrochen, ichon verzweis felten bie Belagerten an Rettung und Leben, ba fiel, wie bom Blimmel, ein unbegreiflicher Schreden unter bie Stürmenben. In ber größten Betwirrung flurgen fie fich auf ihr eigenes Lager gurud, aber eben fo ichnell fifirmen bie Ungarn auf fie ein. Ein Theil wird in ben Bluf und in bie Gumpfe gefprengt, bie Deiften erfchlagen, und Biele als Stie ven weggeführt. Bas aus bem Blutbab entfam, wendete fich nach Apulien, um von bott bas beis lige Land zu eereichen; Biele zogen in ihre Beimath zurück.

Häfte das Abenbland Ebleres und Besseres nicht aufzuweisen gehabt, so ware der Anfang schnest bei seinem Ende angelangt. Der Sturm hatte den Staud von der Straße aufgetrieden, und eben so schnell in alle Welt verweht. Diese ohne Zucht und Ordnung zusammengetriedenen Schaaren mußten vorangehen, um auch in ihren Niederlagen den folgenden durch ein warnendes Beispiel den Weg zu ednen. Kaiser Alexus hatte die Pilgrime unter Peter, als sie nach Asien übersetzen, ermahnt, allein nichts gegen die Eurken zu unternehmen, sondern die Ankunft der Kürsten zu erwarten. Diese waren, während der Unfälle der Borangegangenen in Ungarn, gegen die Bulgaren und Sarazen en mit großen Rüftun-

gen befchäftigt, ober icon gum Aufbruch gerüffet. Bon ben größeren Surften hatte teiner bas Kreug Philipp, Sonig von Franfreich; genommen. war wegen feines anftößigen Lebens und feines öffentlichen Ungehorfames gegen bie Rirche im Banne, und Raifer Deinrich IV. im offenen Rampf gegen ben Papft, und gleichfalls mit Rirchenftrafen, belegt. Einer ber erften, welche ben Rreugug gelobten, mar, wie icon ermannt, Abemar, Bifchof von Pun, ausgezeichnet burch Sittenreinheit und große Beiftes: gaben, melder als amoftolifter Legat bas Kreutheer begleiten follte. Mit ihm hatte fich Raimund von Zaulouse ober St. Giles verbunden, einer ber reichften und tapferften Fürften ber bameligen Beit. In Spanien schon muften bie Ungläubigen bie Scharfe feines Schwertes fühlen, und Mlphons ber Große gab ibm feine Tochter Elvira gur Frau. Unbiegfam von Charakter, wußte er bie Seinigen burch Leutseligkeit an fich ju fesseln. Bu, biesen kam Bergog Robert von ber Rormanbie, ber Sohn Wilhelm's des Eroberers, und Bruder Bil belm's bes Rothen, Konigs von England. Die Rormanbie, bas Mutterland jener fühnen Seefahrer und tapferen Rrieger, mar von inneren Sebben gerriffen, und Robert's Schmäche und Unbestand konnte bem Canbe ben Frieden nicht geben, noch ben unruhigen Baronen entgegentreten-Entschluß, jum beiligen Grabe ju ziehen, fand bei bem leicht erregbaren, fühnen Bolte unter Doben und Niebern ungetheilten Beifall. Um aber bie Mittel gum Buge gu grhalten, verpfanhete er bas Bergogthum an feinen Bruber gegen 10,000 Mart Silber, und um biefe aufzubringen, ließ ber Roth= haarige bie Gilbergefage ber normannischen Rirchen einschmelgen, und legte auf bie gefammte Beiftlichkeit eine Steuer. Auch Robert, Graf von Blanbern, ein tapferer und unerschrockener Ritter, ruftete fich. Er hatte ichon als Pilger, jur Buffe für fein früheres Leben, bas beilige Grab befucht, und bie Leiben ber Chriften gefeben. Bugo, Graf von Bermandois, ber Bruber bes Konigs von Frantreich, fammelte unter feinen gabnen bie Bluthe ber frangofischen Ritterschaft; er mochte von Andern an Macht und Reichthum übertroffen werben, nicht aber an guten Sitten und Tapferfeit. Stephan von Blois und Chartres, ber fo viele Schlöffer gehabt habe, als Tage im Jahr find, zeichnete fich mehr burch feine Bilbung und feine Renntniffe, als burch Rraft und Muth aus. Ueber ben Alpen schloß fich Boemund, Bergog von Zarent, an. Er war ber Cobn Robert Guisfard's, bes Normannen, und verband, wie fein Bater, mit fuhnem Muth und großer Tapferteit ichlaue Berechnung aller Berbaltniffe; feine Beitgenoffen rubmen an ibm nicht weniger große, geistige Talente, als bie Schonbeit und bas Cbenmaß feines Korpers. Nach Normannenart nannte er fein, mas er mit feinem Schwerte erreichen konnte; fcon unter feinem Bater batte er bie Ochwache bes griechischen Reiches tennen, und bie Griechen feine Tapferteit bei Duraffo und L'ariffa fürchten gelernt. Mit ihm jog fein Reffe Zanfreb, "unfterblichen Ungebenfens," beffen große Augenden Rit. und Rachwelt mit Recht gepriesen hat. Obwohl aus dem Blute der Normannen, maß er Alles, was er that und unterließ, nach den Gesetzen der Augend und der Ehre; er war fromm, menschenfreundlich und liebreich; tapfer wie sein Oheim und seine Bolksgenossen, aber ihn beseelte reiner Drang für Christus die Ungläubigen zu bekämpfen. Im Zweisel, od er nicht dem Dienst der Kirche und des Altars sich weihen sollte, riß ihn die allgemeine Begeisterung fort, mit dem Schwerte ein Diener Christi zu sein.

Doch unter allen biesen ragte Gottfrieb, Berjog von Bothringen, hervor, nach bem Stammfoloffe feines Gefdlechtes von Bouillon genannt. Sein Bater mar Euftach von Boulogne, und feine Mutter Iba, Schwester Gottfried's bes Budlichen, Bergogs von Lothringen, welcher, ba er kinderlos mar, feinen Reffen Gottfried gum Erben feiner Guter eingesett hatte. Nach ben Borten eines Schriftstellers jener Beit batte er Chrfurcht vor bem Beiligen, war mild, fromm und gottesfürchtig, gerecht, alles Bofe meibend, hielt fein Bort fest und treu, und verachtete bie Gitelfeiten ber Belt, mas bei einem Manne in diesem Alter, und besonders bei einem aus dem Rriegerstande etwas Seltenes ift. Er war ftets eifrig zum Gebet, und unermubet in Werken ber Frommigkeit, freigebig, von liebenswürdiger Menschenfreundlichkeit, fanft und mitleibig. Alles, was er that, war löblich und Gott wohlgefällig. Bon Geftalt mar er groß, fo baß er fleiner war, als ber Größte, und größer, als ber von

mittelmöffiger Dobe. Seine Torperfraft war beilbiet los, bie Blieber fart, Die Bruft mannlich, bas Anthis ichan, Bart und haare beinabe blond. Im Gebrauch ber Baffen und in allen friegerischen Uebungen war er, nach bem Urtheile Aller, unvergleichlich! Seine Mutter wird als eine fromme und gottebfürchtige Frau gerühmt, und foll einst im Scherze bas Loos ihrer Linber angebeutet baben. Ale bie Anaben nach Rinberart fpielten und . einander nedend . Buflucht jur Mutter nahmen, fei anfallig ber Bater Guftach eingetreten. Die Knaben batten fich unter ben Dantel ber Mutter verborgen, und fuhren auch hier fich gegenseitig zu necken fort. Auf bie Frage bes Stofen. was fie unter bem. Bewande verberge, antwortete 3da: "Es find brei große gurffen, vom benen ber erfte Bergog, ber aweite Ronig, ber britte Graf werben wirb." Sottfried war ber altefte unter feinen Brubern, von benen ihn zwei auf bem Areuzuge begleiteten, und einer fein Rachfolger auf bem Thron ju Berufalem marb. Kriegebienfte that er unter Beinrich IV., und zeichnete fich befonbers in bet Schlacht un ber Elfter wiber ben Gegenkufer Rubolf von Schwaben aus. Es war ibm bier auf ben einstimmigen Wunsch ber Fürften bas Beichtpanier anbertraut. 3m bigigften Rampfe ibrang en, "mit bem Abler bem Raifer vorangiebenb, mit ber faiferlichen Schaar gegen ben Theil bes feinblichen Beeres, welchen Rubolf anführte, fprengte feine Reihen anseinander und fließ im Angeficht bes Ratfers und einiger Aurften bas Banner, bas er trug, bem Gegenkaifer mitten burch bie Bruft," fo bas

biefer nach wenigen Tagen ftarb. Ebenfo berühmt ift fein Zweitampf mit einem Ritter am Raiferhofe in einem Streit um beträchtliche Befitthumer, ju beffen Schlichtung bie aufgestellten Richter nach ben Lanbesgeseten auf ben Enticheis burch bas Schmert erkannten. Nachbem vergeblich bie großen Mürften bes Reiches eine friedliche Schlichtung verfucht batten, betraten Gottfried und feine Geaner ben Rampfplas, ber, wie gewöhnlich, vom Bolle um: ftellt war. Der Kampf begann, und bei einem Biebe, ben Gottfried gegen ben Schild feines Gegners führte, gerfprang fein Schwert, fo bag er nur ein Stud von taum einem halben Ruß über bem Griff in ber hand hielt. Beil ber Kampf jett ungleich war, baten bie Fürsten ben Raifer, Frieben unter ben Rampfenben zu fliften. Dieß fchlug ber Bergog aus, und brang fo beftig auf feinen Gegner mit bem Schwertstumpfe ein, bag er ihm eine Bunbe am Ropf beibrachte, und biefer halbtobt aus ben Schranten weggetragen werben mußte. Seiner treuen Dienfte, fo wie feiner Tapferteit wegen belebnte ibn Raffer Beinrich mit bem Bergogthum Bothringen. Gottfried batte auf bie Ginlabung bes Dapftes mit großer Freude fic den übrigen Fürften angefdloffen, - ein Mann von folder Gottesfurcht und fo reinen Sitten wußte nur von ber Berberrtichung bes driftlichen Ramens, und ber Demuthigung feiner Feinde. Mit ihm zugleich nahmen feine Bruber Euftach und Balbuin bas Rreug. nicht mit geringen Rraften ben Bug angutreten, verpfanbete er unter Beiftimmung feiner Mutter 3ba bas Schlaß Bonillon ber Kinche best beitigen Lambertus zu Küttich um 1309 Merk Siber und ein Pfund Gold unter der Wedingung, daß es der Kirche verfallen sollte, wenn es nicht von ihm oder seinen drei nächsten Rachfolgern eingeliste werde. Da er dem Bischof Richer von Verdun einen Absagebrief zugeschickt hatte, und im Begriffe stand, ihn mit Krieg zu überziehen, so versähnte er sich mit ihm, zerköpte Falkenberg, ein wider jenen erst kürzlich erhautes Schloß, und verkaufte seine Bestihungen Mosay und Stenay um eine ansehnliche Summe der Kirche unserer lieben Frau zu Verdun.

Da alle biefe Furften und Berren bie Befreiung bes Grabes Christi enge verbunden, und sie in wenis gen Monaten burch bie Nieberlagen ihrer vorangezogenen Bruber ertannt hatten, wie Berfplitterung, Uneinigkeit und Streit auch ber größten Daffe nur Bernichtung bringe, fo hatten fie fich burch Gefandt= schaften verständigt, mann und wie fie gieben woll-Sie waren übereingekommen, bag im Sahre 1096 bie Beere aufbrechen, aber nicht Einen Beg gieben follten. Ronftantinopel war für Alle als ber Sammelplat beftimmt. Gottfrieb follte burch Ungarn, Graf Raimund und Bifchof Abemar burch Oberitalien und Dalmatien, die übris gen nach Apuljen gieben und von bort nach Griedenland überfeben. Sest benachrichtigte Urban ben griechischen Raifer, bag gegen 800,000 Streiter gum Rampfe, gegen bie Garagenen und gur Befreiung Jerufalem's mit bem beiligen Rreus fich Bfahler's hiftorifche Sfizzen. II.

gefchmlickt hatten, bezeichnete ihm bie hohen Jurken, bie fich an die Spite gestellt, und fügte bei: "Aber bei biesen so gewaltigen Röflungen ift jest besonders Eines nothwendig, daß Du ihnen Deine Hilfe und Unterstützung nicht versagest. Ebendeswegen bitte ich Dich, diesen gerechten und glorreichen Kampf auf jede nur immer mögliche Weise zu unterstützen. Und obgleich ich nicht an Deiner Unterstützung zweiste, so glaubte ich boch, Dir diese für mich und die ganze Kirche freudenreiche Botschaft mittheiten zu mussen."

## Drittes Rapitel.

Ansbruch ber Surften; Ankunft und Vereinigung in Ronftantinopel.

Den heil'gen Krieg, ben Felbherrn will ich fingen, Der Jesu großes Grab hat freigestritten. Biel konnte ber mit Geist und Arm vollbringen, Biel hat er um ben hehren Preis gelitten. Funchtlos bekämpst bis Holl' thn; fruchtlos ringen Heerzüg' ans Asien, Libien hergeschritten: Gott gnabet ihm!

Taffo.

Den 15. Angust 1696 brach ber Berzog von Eathringen mit feinem Heere auf, welches, nach ben Angaben ber Griechen, 10,000 Reiter und 70,000 Fußganger zähne, und kam im September nach Sallenburg in Desterveich; mit ihm zog

sein Bruder Balbuin und viele seble; Ritter und berren. Die Nabe bes ungarifden Reiches, und die Rieberlagen ber früheren Buge burch bie Une garn paranigsten ibn. halt ju machen. Auf ben Rath feiner Fraunde murbe eine Gefandtichaft van 12 Rittern, unter benen ber Graf von Afcha mar, abgeschiedt, um ben Grund ber Rieberlage ber Areuge brüber zu erfahren, und einen freien Durchzug burch Ungarn auszuwirfen. "Der herrliche und erlauchte Mann," rebete ber Graf von Afche ben Ungarnlonig an, "bergeg Gottfried von Lothringen und andere ber gottesfürchtigen Zürften, Die fich mit ihm bem Dienfte bes herrn ergeben haben, haben und ju Eurer Dobeit gefandt, um burch uns ju erfahren, marum bas Bolt ber Gläubigen, auf beren Ueberbleibsel wir auf unferm Bege trafen, bei euch, die ihr unter bie Glaubigen gerechnet werdet, eine fo schlimme Aufnahme gefunden baben, bag fie Ech weit sicherer in Keinbestand begeben batten. War bie Schuld bes genennten Bolke in groß, bag fig bie gange Barte biefer Strafe verbienten, fo wollen bie, welche mich gefandt haben, ihren Untergang gleichmuthig ertragen; ift es aber anders, babt ibr ohne einen wahren Grund Unschuldige angefollen und bem Tobe übergeben, fo konnen fie bas Ungecht, bas ben Dienern Gottes wiberfahren ift, nicht übersehen, sondern find vielmehr bereit, bas Blut ihrer Bruber ju rachen." Ralmany malte bie Blutfould von fich und feinem Bolte ab; nur gezwungen hatten fie fur Leben und Eigenthum ju ben Baffen gegriffen. "Bir gablen uns allerdings,". 6 \*

antwortete et ben Gefanbten, "ju ben Glaubigen, und bemuben ims burch bie Shat, Die Bedeutung biefes Ramens mahr gu machen ; aber bie, welche bor euch famen, maten mebar ber Wat, noch bem Ramen nach Chriften. Sie haben wie bie Schlange im Bufen, wie die Maus im Sade Die Boblthaten ibver Gafifreunde übel gelohnt. In ben Grengen unferes Reiches erbrachen fie gewaltsam eine unferer Stabte, vertilgten bie Einwohnerschaft ganglich, und jogen mit threm großen und fleinen Bieb wie Rau-Der babon. Darum bielten wir es fan beffer, um nicht jum brittenmal von fo abscheulichen Schaaren beimgefutht zu werben, folden gottverhaften Rot ten Reber unfer Reich ju verfchließen, als uns von ibnen Schaben und Unbill jufugen gu laffen, ober fe feindlich bekampfen ju muffen." Damit murben bie, febr ehrenvoll aufgenommenen, Befanbten ent: laffen, Gottfried aber burd ein Schreiben bes Ronigs, worin er "feine teine und ernfte Frommig-Beit, und die lobliche Refligkeit feines Charaftersa lobt, gu einet Bufammenkunft auf bas Schlof Li-Beron eingelaben. Bottfrieb folgte auf ben Rath ber Beinigen biefet Einlabung, und tam mit 300 Rittern an ben bezeichneten Ort. Rach gegenfeiti: ger Begrufung und freundlicher Unterredung verfprach Ralmany bem Pilgerheer ben Durchzug burd fein Reich, verlangte aber que Burgichaft eines guten Betragens Balbuin, bes Bergogs Bruber, fammt feiner Gemablin und feiner Begleitung als Geifet.: Dagegen fraubte fich Balbuin, und erft als Gottfvied fich felbft als Beifel anbot, ließ er Ach mit: seiner Begleitung ben Ungarn übergiben. Jeht matte bas Brenzheer in Ungarn ein; Todesfrese war unf jede Gewalthat an den Einwehnern gesetht. Kalmany zog mit einem Heet den Psilgern zur Seite, dis zu ihrem Anstritt aus dem Lande. Bei Semtin seiten sie auf Flößen und in Schisfen über die San. Rachdem der größere Theil ves Heeres jenseits des Flusses war, übergab der König Balduin und sein Gefolge, und beschente Gottefried und die übrigen Fürsten mit reichen Gechenten. Der Bug richtete sich durch die Währer Bink gariens nach Konkantinopel.

Bon ben anbern Fürsten war inbessen Sucho ber Große, ber Bruber bes Königs von Frantreich; mit gablreicher Begleitung nach Stalten aufgebrochen. In Lutta empfing er ben Segen bes beibis gen Baters, und aus feinen Sanden eine geweihte Kabne, gog bann über Rom nach Bari, um nach Dyrrachium überzuseten. Allein nur mit Bent gen tounte er fich aus einem Sturme an bie griechifche Rufte reiten. Schon langft hatte bie Ankunft fo großer Berren ben griechischen Raifer in große Beforguiß gefest; an ihre redliche Abficht glaubte er nicht, und, fetbit von einem bofen Bewiffen ges peinigt, fürchtete er Mies für Thron und Reich. Mis Dugo ans Land flieg, murbe er freundlich empfangen; auf bie geheimen Befehle bes Raifers aber, wie ein Gefangener, nicht auf bem gewöhnlichen Bege, bamit er nicht befreit werben tonne, - fonbern über Philippopolis nach Ronftantinopel abgeführt. Sier wurde ihm bie Freiheit verfprochen,

wenn er bem Raifer ben Lebensteib Schmore; er that es, aber bie Freiheit erhielt er nicht. Babrent bieß porfiel war Gottfried in Philippopolis auge langt; auf bie Runbe von Sugo's Gefangenfchaft verlangte er burch Abgeordnete feine alfbaibige Freitaffung. Der Raifer glaubte es abichlogen au muffen. Im Born über biefe griechische Trentofigfeit ward bie gange Umgegend ber Dianberung Preis gegeben; in acht Lagen mar fie eine Bafte. Bett gab Wierins nach : es famen Boten an ben Bergeg mit ber Bitte, von ber Dlunberung abzulaffen. Gottfried folgte ber beigefügten Ginfabung, und gelangte mit bem Deer zwei Tage vor bem Bribnachtsfeft nach Ron: ftantinopel, wo es fich von ber Brude bei bem Rosmidjum bis gur Rirche bes beiligen Photas lagerte.

Damit waren die Abendländer im Angesicht der Stadt angekommen, von deren Reichthum sie so viel Fabelhastes gehört, und bei beren Andlick sie sich sieht satt sehen konnten. Alles war ihnen neu und seemt. Mancher hätte hier Jerusalem vergessen, und Bielen däuchte hier gut sein. Aber ebenso schnell hatten sie auch erkannt, daß diese Pracht der Natur und Kunst von solchen Besissern nicht vertheidigt, und daß der Preis, um welchen dies Alles gewonsnen werden könne, kein großer sei. Sie sanden unter diesen seidenen Gewändern, hinter diesen seinen und zierlichen Formen List und Arug, Schwäche und Erdärmlichkeit, und darin hatten sie sich nicht gestäuscht, die Zeit der Konstantine, Theodossunge

wo fie fich geigten, ben ffrichen mit bem Schwerts abautaufen, tauften fie mit fewerem Goth eine arme Friff, um indeffen an Diebertrachtigfeiten im Immern mit einunder wetteifern gu fonmen ,- ließen fic berrliche Desvingen unangebaut, um burch einen Gara tel folder Buften vor bem Reinde fichet au traumend Geit Jahrhunderten war die außere Geschichte bes Reiches eine Reibe pon fcmablichen Nieberlagen und feweren Benluften; in feinem Innern folgte eine Emporung ber anbern, bie in ber Regel ins Palaft ihren Unfang nabm. Seit Deraklius bate ten eilf feiner Raifer im eigenen Palaft bas Leben auf eine gewaltsame Beise eingebüßt; anbere hatten fich nur mit bem Diabem gefchmudt, um - ebenfo fenell mit Berluft bes Augenhichtes von ben Stufen bes Thrones berabgestoffen ju werben, ober mit geschorenem Saupte in einer Clofterzelle ben Purpur. au verfluchen; wieder Andere mußten in Die Ber? bannung manbern, und fuchten, ohne Liebe gum Baterland, bei Gläubigen und Ungläubigen ibm Feinde au ermeden. Go mar bie Raiserfrone eine gefähr: liche ichlechte Munge, bie von Sand zu Sand ging, und meift einem Riebertrachtigen verblieb, ober in ber Band besjenigen, ber, für wenige Stunden eiteln Zandes Beben und Freiheit bingugeben, fühn genug Mlerius, welcher zu ber Beit auf bem Sprone faß, war burch eine Emporung binaufgeftiegen, und fein Raifer und herr manberte in ein Clofter. Die Abendlander waren aum Cheil auf fortgefehtes Bitten ber Griechen aus ihrer Beimath aufgebrochen, aber flatt biefe, wie es Staatselugheit und die außerfte

Bebrangnis bes Reiches erfotberte, fraftig gu unterflühen, ja fich an ihre Gpige gut ftellen, und ben Reind an bie alten Grengen gutfichjuwerfen, - bat: ten fie eine Art Gleichgewicht beliebt, wollten fie bas Bunglein fein zwischen ben auf und niebers ichmantenben Schaalen, um ben Mudfchlag ju geben, - und ihre redliche Abficht ging balb babin, Lateiner und Zurten unter fich aufreiben gu laffen, und bann mit lachenbem Mant bon bein berrentofen Erbe Befit ju nehmen. Gelbft in allen Baffern ber Perfibie gemafchen, trauten fie ben Pilgern teine rebliche Abficht au , und moren in unerhorter Berblendung eifrig bemubt, bie größten Betre ber Bateiner ber Bernichtung Preis gu geben, und bem Reinde gebunden ju überliefern. Bit: Stoly blidten fie auf die lateinischen Barbaren herab, ohne beren hilfe bas morfche Reich vor bem 15. Jahrhundert langft gusammengefturgt ware. "Bie viel Bofes," Hagten bie Schwächlinge eingnber, "baben ums biefe Lateiner jugefügt mit ihren ghernen Salsbanbern, gewölbten Augenbraunen, gefchorenen Barten, mit ibrem bedmutbigen Sinn, ibrem unmenichlichen Charafter, ihren Mafenlochern, aus benen Born athmet, und ihrer kurgen Rebe." Die Kreugfahrer bagegen verachteten grundlich biefes "Bolf von Angern, bas tein Schwert au führen wiffe, und Beben und Gigenthum fremben Denfden jum Schute übergeben milife." Sobald fie aber ibre Trenfosigfeit empfunden, und gefeben batten, wie biefe "Manglein" ihre Schwache verbedten, verwandelte fich bie Berachtung in Born, ber nach Rache idenaubte, und faum jum Bandigen

war. Ja lange vorber, ebe bie Cateiner bie Thorn ber griechischen Smuntstadt erbrachen, und ichredlich in ibr, jum unerfestichen Berluft für Kunft und Biffenschaft, hauften, batte bas Abendland ftrenge Ahndung griechischer Bude verlangt. Mis beim zweiten Rreuggig bie Frangofen unter gubmig VIL por Ronfantinopel, mitten unter ben prachtvollen Reften, bie man ihnen gab, erfahren hatten, baf ber griechische Raffer mit ben Zurfen Werbinbung pflege, und ihnen bie Plane ber gateiner verrathe, war ber Unwille über biefes unbankbare Bott allgemein. In einer Berfammlung, bie unter ben Angefebenen bes Beeres gehalten murbe, mache ten Debrere ben Borfcblag, Konftantinopel's fich Bu bemachtigen. "Geit langer Beit," fprach ber Bifchof von Langres, "ift Ronftantinopel eine läftige Schrante zwifchen und unb unfern Brübern im Orient. Bir muffen uns endlich ben Bugang ju Afien öffnen. Die Griechen, ihr wift es, baben bas Grab Chrifti und alle driftlichen Stabte bes Morgenlandes in bie Banbe ber Unglaubigen fallen laffen. Zweifelt nicht baran, bag Ronftans tinopel balb felbft eine Beute ber Zürken werben wird, und eines Tages wird es burch feine grengen= lofe Reigheit ben Weg nach bem Abendlande öffnen. Die Raifer von Bygang tomen weber ihre Staaten vertheibigen, noch leiben, bag man biefelben vertheibige. Immer baben fie bie Unftrengung ber katholischen Krieger vereitelt. Gilen wir unserm Sturg burch ben ber Berrather vorzubeugen, und laffen wir nicht eine Stadt in unferm Ruffen, bie

nur unfer Werberben sucht." In unsern Ungluck, seit ein Chronist bingu, und gum Ungluck aller Christen, die dem Apostel Petrus treu sind, drang der Rath des Bischofs von Langres nicht durch.

Bor Ronftantinopel, "biefer prachtigen Stadt, welche alle burd ihren Reichthum, felbst burch ihre Lafter übertraf, bie wegen ihrer Schwäche die gange Belt fürchtete, wegen ihrer Treulosigkeit aber felbst furchtbar war," faum angelangt, erfcbienen Ongo, Bilbelm ber Bimmer mann und andere Ritter, um Gottfried zu begruffen; und fogleich nach ihnen kamen Boten bes Raifers, welche ihn aufforberten, vor ihrem Berrn zu erscheinen. Gottfried borte feine Freunde, und -ericien nicht. Darüber aufgebracht, verbot Ale rius feinen Unterthanen ben Berfauf von Lebensmitteln an Die Lateiner. Daburd maren biefe genöthigt, um nicht vor ber taiferlichen Stadt Sungers ju fterben, mit Gewalt bas Rothwendige zu nehmen, vermochte ben Kaiser, welcher Raub und Brand pon feinem Palafte aus feben tonnte, ben Bertebr wieder herzustellen. In Frieden und Rube murbe fo bas Weibnachtsfoft gefeiert. Die Lage bes Deeres begann aber, weil mitten im Binter, folimmer gu werben : bie aufgeschlagenen Belte tonnten faum ben mieberfturgenben Regen aushalten, und megen Raffe fingen bie Lebensmittel ju faulen an; bagg tem eine für Menichen und Bieb burchbringenbe Ralte. jum Bormand nehmend, lub ber Kaifer ben Bergog ein, fein heer in bie Borftabt Dera, und in bie ichonen Palafte au führen, Die eine beutiche Meile

weit am Meere fich bin effiredten. Aber biefer Raunt zwischen bem Meer und bem Muffe Bathyfus, ber zubem im Binter zu einem reifenben Strome wirb, - war für eine fo große Menge Menfchen mit Bugtbieren und Gepad febr beichrantt. Das wußten bie Griechen, und fuchten von ber gelega ten Falle Gebrauch zu machen. Der Bergog wurde wieberum gu einer Bufammentunft mit bem Kaifet eingeluben; er fching es abermale ab, schickte aber brei ebte Manner, ihn zu entschulbigen. Bieberum wurde bie Bufnbr aller Lebensmittel gesperrt; ja Bogenfchüten, welche im Stillen gelandet hatten, töbteten viele Kreugbrüber. Jest erfannte Gott: fried bie fchlimme Lage bes Beeres. Schnell wurde burch bie Erompeten gu ben Baffen gerufen, und Balbuin, bes Bergoge Bruber, erhielt ben Befehl, um nicht eingeschloffen zu werben, mit 500 Geharnischten bie Brude ju besetzen, welche an bas jenfeitige Ufer führt. Obwohl muthend von ben griechischen Gblblingen angegriffen, hielten bie Rit= ter fo lange Stand, bis bas gange Seer mit allem Bepad wieder auf bem weiten Raume vor ben Mauern war. Rach schwerem Kampfe wurden bie Griechen in bie Stabt gurudgeworfen, in welcher großer Schrecken por einem Meberfalle ber Lateiner berrichte. Dit Anbruch bes anbern Tages murbe ber eine Theil bes Beeres jur Phinberung ausgefanbt, ber andere blieb unter bem Bergog gur Sut bes Lagers gurud. Dieg matte feche Tage, fo bag ein weiter Umfreis rein ausgeplundert mar. Sugo fuchte eine Berftanbigung berbeiguführen ; allein Gott

frieb wied ibn mit ben Werten gurud! "Du bift einem Konige gleich an Macht und Reichebum aus: gezonen, aber ein Anecht geworben: wie tenuft Du mid zu einer That auffordern, welche nicht rubmlich, fonbern fcmachvoll ift ?" Sugo emoieberte ibm: "Saft Du folde Geffinnung, fo manen wir beffer in ber Speimath geblieben; jest, mo mir ber hilfe bes Raifere gur Ausführung unferes Borhabene beburfen, ift es nicht weife, fich ibn gum Beinbe au ma-Bahrend biefer Borfalle erfchien ein Bote von: Boemund mit einem Brief an Gottfrieb: "Biffe, ebler Mann," fdrieb ber Rormanne, "bag Du es mit ber fcblechteften Geele, und mit einem nichtemlirtigen Danne zu thun baft, ber fich vorgeseht bat, nie offen und mabe zu fein, und bas gange Bott ber Bateiner auf alle Art bis jum Tobe zu verfolgen. Du wirft mir mit ber Beit beifimmen, bag ich ihn richtig beurtheilt habe. Denn ich tenne bie Bobbeit ber Grieden, und ibren bartnäckigen und eigensinnigen Sag gegen ben lateinifchen Namen. Berlag alfo, wenn es Dir nicht miß: fällt, bie Stadt, und ziehe Dith nach ber Gegend von Abrianopel ober Philippopel, und lag bas Beer, bas Dir ber berr anvertraut bat, in diefen reichen Gegenden ausruhen, und fich on bem Ueberfluß ber Rahrung, ber fich bier finbet, erholen. 3d aber will, wie Gott mich heißt, im Beginne bes Frühlings eilig berbeifommen, und Dir mit bruberlicher Liebe als meinem herrn Rath und Silfe gegen ben gottlofen Griechenfürften geben;" Auch biefes Unerbieten fchlug Gottfried and, und fcrieb

an Boemund zurüdt: "Ich weiß, und habe schon längst gehört, daß die verschlagenen Griechen unser Bolt immer mit unversöhnlichem haß versolgen, und wenn mir früher dieß noch nicht hinlänglich destannt war, so lehrt es mich jeht die Ersahrung aufs vollständigste; ich zweiste nicht, daß Deine Entrüftung eine gerechte ist, und daß Du ihre Schlechtigteit recht beurtheilst, aber es verträgt sich nicht mit meiner Gottessurcht und mit meinem Bothaben; die Wassen, mit benen die Ungläubigen betämpst werden muffen, gegen ein christliches Bolt zu wenden."

Bon ber Botichaft Boemunb's an Gottfrieb batte Alexius vernommen; eiligft fuchte er jest eine friedliche Schlichtung, ehe zu feinem Schaben eine Bereinigung zwischen jenen zu Stanbe fame. Um allen Berbacht von fich abauthun, bot er bem Ber jog feinen' Gohn Johannes Porphyrogenitus als Beifel an. Dief wurde angenommen, und nachbem ber faiferliche Pring Balduin übergeben und biefem zugleich auch ber Oberbefehl bes Beeres übertragen war, begab fich Gottfried mit ben anbern Berren in bie Stabt; fie erschienen in golbburche wirften Gemanbern, mit fostbarem Pelamerte befest, und wurden aufs glanzenbfie empfangen. Bon ben Großen bes Reichs umgeben, fag ber Raifer auf einem Zhrone. Die Gintretenben fagten fnienb feine Sand. Alexius mußte Jeben bei feinem Namen gu nennen, war außerft rebfelig, und voll Freunds lichteit, befonders gegen ben Bergog von Bothrins gen. "Geliebtefter!" rebete er ihn an, "wir haben vernommen, bag Du unter Deinen Aurften febr

machtig bift, auch ift und Dein frommes Borbaben, bas Du, mit löblichem Glaubenseifer bewaffnet, eifrig verfolgeft, nicht unbekannt, und mas noch mehr ift, ber Ruf preist Dich weit und breit als einen Mann von festem Charakter und reinem Glau-Daher haft Du Dir, wie es Deine eblen Sit: ten verdienen, die Gunft auch Bieler von benen gewonnen, bie nie in Deiner Nabe maren. Auch wir mochten Dich mit ganger Liebe umfaffen, und Dich aufs beste ehren, und barum baben wir beschloffen, Dich beute, im Ungefichte ber Großen unferes beiligen Palaftes, an Cohnes Statt anzunehmen; wir übergeben unser Reich im Angesicht ber bier verfanmelten Menge Deiner Dacht, auf bag fie fammt ihren Nachkommen burch Dich unversehrt und wohlbehalten bleiben." Unter gemiffen Feierlichkeiten wurde Gott= fried mit kaiferlichen Gewandern bekleidet, und leiftete mit ben andern eblen Rittern bem Raifer ben Behnseib. Mufs reichlichste beschenkt, kehrten fie ins Lager gurud, worauf auch Johannes, unter ehrenvoller Begleitung, an ben Raifer gurudgeleitet murbe. Bis jum himmelfahrtsfefte ließ Alexius jebe Boche fo viel Golbftude zwei Manner auf ihren Schultern tragen konnten und zehn Scheffel kupferne Denare bem Bergog reichen, welcher fie unter bie Eblen und bas Bolt, wie fie es bedurften, austheilte. Den Griechen mar bei Tobesftrafe geboten, an bie Dit ger um billigen Preis Lebensmittel ju verkaufen, und diefen mar bei fchwerer Strafe jedes Unrecht an ben Griechen unterfagt. Als Boemund, Zantreb und Robert von Blandern ber Bauptftabt fich naberten, seste Gottfried auf Bitten bes Raifers fein heer nach Afien über und lagerte bei Chalzebon.

Boemund und Zankred maren vor Beginn bes Winters mit 19,000 Mann ju Rog, und einer noch größeren Ungahl Fugganger aufgebrochen, fegelten über bas abriatische Deer nach Dorrachium. und gogen in langfamen Darichen burch Dagebo= nien. Ihnen auf bem Fuße folgte Robert von Rlanbern, ber aber fur beffer fand, ben Binter in Operachinm guzubringen. Griechen unb Rormannen waren einander fcon gu nabe geftanben, als bag bie Einen ben fußen Borten ber Unbern nicht migtrauen follten; bie Griechen aber wurden bei bem Berannahen fo bemahrter Rrieger an bie früheren Nieberlagen erinnert: Griedische Eruppen beobachteten bie Rormannen, fobalb fie gelandet hatten, in gehöriger Entfernung auf bem gangen Bege. 218 fie nach Raftoria tamen, unb bie Einwohner bie Lebensmittel verweigerten, raubten fie, mas um Belb nicht zu erhalten mar, unb auf bie Runde, bag in ber Nabe von Pelagonia eine, von Rebern bewohnte, Ortschaft fei, wurde fie von Grund aus gerfiort. Diefe Borgange maren nicht geeignet, ben Raifer über bie Rormannen ju berubigen; bennoch ließ er burch eine Gefanbt schaft seine Liebe und Freundschaft versichern. fer unter Gottes Schut ftebenbes Raiferthum," fcbrieb er an Boemund, "hat erfahren, und zweifelt nicht im minbeften baran, bag Du ein großer, machtiger und vortrefflicher Fürft bift, wie ber Gobn eines berrlichen, überaus gewaltigen und gewondten Fürften, und Du warft uns bisber, wie Deine Berbienfte es erheischen, ob wir gleich Dich noch nie von Angeficht gefeben baben, überaus werth und theuer. Und jest, wo wir horen, bag Du Dich im Glaubensgehorfam jum Dienfte Gottes gerüftet, und ben übrigen Fürften, die ben Pilgerzug gelobten, als Genoffe angeschloffen habest, wollen wir Dich, so ift unfer Sinn und fefter Wille, noch flärker lieben und noch mehr in Ehren halten. Darum, unfer Geliebtefter, lag bie Schaaren, bie Dir folgen, unfere Unterthanen ichonen, unterlaffe Raub, Brand und Bewalt, und komme, fo schnell Du kannft, ju und, me Du verfichert fein barfft, bag wir Dir mit allen Arten von Gbr= und Liebesbezeugungen juvortommen werben. Wir haben auch ben Ueberbringern Diefes aufgetragen, Deinem Beer um billigen Preis alles Nothige zu verschaffen, so bag es obne Unterlag ftets einen Borrath von fäuflichen Lebensmitteln finden wird." Boemund bantte mit benfelben Worten, hutete fich aber mohl, fein Beer zu verlaffen. Dag biefes weise war, fand er am Blug Barbari. beffen jenfeitiges Ufer zu feinem großen Erftaunen mit griechischen Truppen befest war. Augenblicklich ffürzte fich Zantred mit 2000 Reitern in ben gluß, und zersprengte bie Griechen: aus bem Munbe ber Gefangenen erfuhr man, bag bieg auf Befehl bes Raifers gefcheben fei. Rafch rudte bas Beer vorwarts gegen Ronftantinopel. Um Donnerftag por Ditern ericbien eine Befandtichaft, und lud Boe mund ein, als ob weiter nichts vorgefallen fei, unter

wieberhalten Berficherungen faiferlicher Gunft, nach Ronftantinopel ju fommen. Dazu fühlte ber Rormanne burchaus feine Luft, als ber Bergog von Bothringen erfchien, auf beffen Bureben, und in beffen Begleitung er nach ber Sauptftabt fich verfügte, und bem Raifer ben Lebenseib leiftete. 36 mehr ibn ber Raifer fürchtete, besto mehr suchte er ibn jest zu gewinnen und an fich zu feffeln. Es ward ihm ein prachtiger Palaft gur Bohnung ans gewiesen, aus ber faiferlichen Ruche anbereitete Speifen verabreicht. Als Boemunb, vielleicht aus Furcht vor Bergiftung, biefe vertheilen ließ, und nicht koftete, wurden umbereitete überfenbet. Bobl mit Abficht ward er, am Tage ber Cidestelftung, an einem Gemach bes Palaftes vorübergeführt, bas von Goth und Gilber und allem Koftbaren gang anges füllt war, fo bag er bei biefem Unblid ausrief; "Baren biefe Schabe mein, fo mare ich fcon langft Beer wieler ganber!" Auf biefe Borte erwieberten feine Begleiter, baf bieg Alles ber Raifer ihm gum Gefchent mache. Er nahm es an; aber ebenfo ichnell rente es ibn, und er ichiete Alles mieber gurud. Der Knifer ließ ihm fagen: "Rur bas schlecht und unwarbig Befundene tehre gum Geber gurud;" unb auf bringenbes Bitten nahm er wieber an, mas er fo febnlich gewünscht, und bann verfcmabt hatte. Cantreb war biefem entgangen, - er führte bas Deer nach Konftantinopel, fuhr aber, ohne fich beim Raifer ju melben, ober feiner Ginladung ju folgen, nach Afien über, und lagerte bei Chalge bon. Alerius nahm es übel, verbarg aber feinen Bfahler's hiftorifche Stiggen, II.

Unmuth, nachbem Boemund versprochen hatte, seinen Ressen anhalten zu wolken, ben Sid zu schwözen. Indessen war auch Robert von Flandern mit seinem Heer nach Lonstantinopel gekommen, und leistete, bem Beispiel ber andern Fürsten solgend, ohne Widerrebe ben Sid; wie jene wurde er reichlich beschenkt, und vereinigte sich, nach wenigen Lagen Rast, in Bithynien mit Gottsried und Boemund.

Rach biefem fam Graf Raimund von Zouloufe, und Bischof Abemar von Pun; fie waren aus bem füblichen Aranfreich burch Dberitalien aber Aquileja nach Dalmatien gezogen, wo fie mit bem Beginn bes Binters anlangten. Ueberall waren bie Bohnungen verlaffen, und alles beweg: liche Eigenthum von ben Einwohnern nach ben Bergen, und in bas Didicht ber Balber geflüchtet; balb war brudenber Mangel an Lebensmitteln im Beere. "Außerbem mar bie Luft ftets fo buntel und neblicht, baß man bie Rinfterniß fast mit Banben greifen, und ber hintermann faum ber Spur feines Borbermanns folgen tonnte, und bie, welche vorangingen, tonnten taum auf Steinwurfsweite, was vor ihnen lag, unterscheiben. Denn, weil bas ganb viele Bache und gluffe hat, und faft burchgebends fumpfig ift, flieg alle Tage Feuchtigfeit und fo bider Rebel auf, bag eine mabre Stidluft bereichte." Dazu batten fich wiele Einwohner im Didicht, und in ben Rluften verborgen, von mo aus fie bie Dilger tobteten, mas auch burch bie größte Sorgfalt nicht zu verhinbern war. Endlich nach vierzig mubevollen Sagen ge-

langten fie auf griechtschen Buben, wo ihrer icon bine Gefandtichaft: mit ben gewihnlichen Berficherungen ber Liebe und Freundschaft bes Kaifers hartees Deffenungendtet:umfdmarmten griechifche Gotoner bus Der: jeber Bilger, ber aus ben Reihen wich, ober gurudbieb, wurde ausgeplündert, febr viele getöbtets Bifchof Abemar felbft entging fo toum bem Bobe. Bar es Raubgier, ber Sulbaten. ober Miche bes Raifers. --- aus : Mathe über biefe Unfälle wurde bie Stadt Ruffa ben Theffalonich geftürmt und geplunbert. Bum groeitenmat erfchien eine Gefunbte ichaft, um:ben: Grafen jum Knifter einzulaben; ju feinem großen: Schaben traute ler ben griechischen Morfen, eilte feinem Grere; waraus, unt enthien in Lonftantinomel. Ebeinvall, wie die anbern Aler fien, empfangen, wurde er aufgeforbert, bem Raifer ben Gib jen fchmoren, - ben aber permeinerte Rak mund auf's entichenenfte: "Sch habe bei biefem Bug Gott gefchworen," rief er aus, "und bin nicht gefommen, für bie Chre und bie Mache eines Dens fden an fampfen !! Hiles, Bureben: ber: Aurften; welche von Bitboniem berühergefommen maren, blieb umfonft. Se eum Bmeis, welche Stimmuna, und welcher Unwille in Biefen von ben Bes gleiteen bes Grafen gabrte, ergabit Commena, bie Zochter bes Raffers, einem mertinfirbigen Borfall Babrent bie Rurften fich bemühren, Raimunt jut Eibebleiftung bie bewegen brangte fich ein frangoffe icher Ritter burch ben Soufen ber Boffinge, und feste fich auf ben Thron naben ben Raifer, jum großen Diffallen ber faunemben Griechen. Bal buin ging auf ibn gu, und fichrte ibn bei ber Sand weg, aber ber Ritter marf einen geimmigen Blid auf ben Raifer, indem er ausrief: "Goll benn ber grobe Menich allein figen, wahrent folche Fürften um ihn fteben?" Der Raifer, bem biefe Borte binterbracht murben, ließ ibn fragen: wer und wober er fei. "Ich bin," erwieberte jener, "ein Frante aus eblem Geschlecht; bieß moge bem Raiser genügen; nur bas moge er noch wiffen: in meinem Baterland ftebt eine alte Ravelle auf einem Rreunweg, in welche jeber, ber einen Bweitampf magt, gebt. um au beten, und bann feinen Gegner ju erwarten; ellein fo oft ich auch betete, und fo lange ich wartete, fand, fieb bennoch keiner, ber ben Rampf mit mir gewagt batte." Der Raifer ließ ihm entgegnen, er werbe nun gluttlicher fein, an Gelegenheit, feinen Duth au geigen, werbe es ihm jest nimmer fehlen.

Die Weigerung Raimund's in der Sidesleisstung zog seinem Heere großen Schaden zu. In der Rähe von Konstantinopel wurde es Nachts plöglich von den Griechen übersellen, und so im Schlafe und erstem Schrecken ein großer Beit schandlich bingewürgt. Darüber wurden die Andern so entmuthigt, daß sie in die Heinath zurückgekehrt waren; nur die Ermahnungen der Priester vermochten sie, ihrem Selübbe treu zu bleiben. Raimund hatte bald Kunde von diesen Ereignissen; laut besschuldigte er den Kaiser des Treubruchs, und schwour ihm blutige Rache. Alexius erbot sich, seine Unschuld eidlich zu bekräftigen. Raimund glaubte dem Eriechen nicht, und er hätte den Sob so vies

ler eblen Manner geracht, wenn nicht Gottfrieb in ihn gebrungen ware, feine Baffen boch nicht geaen Chriften au wenden. Boemund aber beobte ibm mit Baffengewalt, wenn er als Reind feine Schaaren gegen ben Raifer fubre. 3m Borne über biefes unerhorte Anerbieten eines Kreugbrubers rief Raimund aus: "Dem Mormannen ift Arglift und Meineid, wie ein Erbtheil, jugeschieben; barum fcheint ibm bas Schwören fo leicht, bas Salten aber unmöglich." Gei es nun, bag Mlerius bas gruchtlofe feiner Bemühungen einfah, ober bag er, in feiner Schlaubeit, von biefem offenen Charatter Raimund's fich viel Bortheilhaftes versprach, er ließ von feinem Berlangen ab, und begnügte fich, als ber Graf gelobte, bem Raifer weber nach ber Ehre, noch nach bem Leben gu trachten. Raum bat= ten Raimund und Bischof Abemar Ronftantinopel verlaffen, als ber lette Bug ber Rreugbruber bafelbft anlangte, unter Robert von ber Rors mandie, bem fich auch Stephan von Blois, Euftach, ber anbere Bruber bes Bergogs von Loth: ringen, und viele andere eble Ritter angeschloffen batten. Gie waren erft gegen bas Enbe bes Sabres 1096 aufgebrochen, überminterten in Upulien und Calabrien, und fegelten mit bem Frühlinge bes folgenden Sahres nach Dyrrachium. Ronftantinopel fcwuren fie willig ben Lebens: eib und eilten mit ihren Brubern in Afien fich gu vereinigen. -

## Viertes Rapitel.

Eroberung von Migaa; Ankunft vor Antiochia.

Denn nicht Begier nach Ruhm, nach Afens Erze, hat uns zur Fahrt gespornt, und herzeleitet;. Nein, best darb harte herz mit Demuth Wonnig durchbringt, und schnelzt in linder Wehmuth: Wer war's, der uns gelesten mocht, und locken, Der ließ den Weg aus Fahr 'nick Godh: und finden, Der legt die Berze gleich, die Simpse trecken, Macht Winters Eis und Sommers Hipe schwiden, Der heißt des Meers emporte Wogen stocken, Der sist, der Stürme lösen kann, und binden; Der brach und brannte Burgen, hochzethirmt; Der hat den Feind gemordet, und gestürmt. Daher dieß Wagen, daher dieß Bestrauen, Nicht unsrer schwachen, müden Krast zu danken.

Taffo.

Die Abendländer hatten fich endlich ben gefähre lichen Schlingen der griechischen Sauptstadt entwunden. Wenn sie aber bisher schon mit so viel Roth und Ause zu kämpsen, und so viele tausend tapfere und edle Männer, oft elendiglich, verloren hatten, so öffnete sich jetzt erst das weite Feld, voll von Rühen und Gefahren. Gleichviel, mit Begeisterung und Ruth betraten sie die Fluren, auf denen die Gebeine so Bieler bleichen sollten. Doer was sollten sie fürchten, da sie Alles zu hoffen hatten? "Sehet," sagte einst Richard Löwenherz zu den Krenzssahrern, "sehet der Gefahr einen unerschrockenen Geist entgegen; die Feinde stehen auf allen Wegen, und die Flucht ergreifen, hieße dem Tod in den

Rachen laufen. Nehmet bantoar bie Martertrome bin; last uns aber vorher unfern Tob rachen, und Sott für die Snabe banten, die er uns gewährt, für ihn zu sterben."

Alexius war aufgeforbert worben, mit feinen Rriegevölkern fich an bie Spige bes Beeres ju fellen; allein er entschulbigte fich mit ben Gefahren, welche bem griechischen Reich von allen Geiten burch Barbaren broben. In Babrheit hielt er fur beffer, im hinterhalte ju lauern, ben Ausgang bes Rampfes abzuwarten, und, wo möglich, bie reichen Fruchte für fich ju arnbten. Weil es nun aber galt, von allen Bewegungen ber Cateiner unterrichtet gu fein, und ihre Plane vor ber Musführung ju tennen, fo ftellte fich bei ben Rreugfahrern ein Dann, Zatifios mit Ramen, welcher eine Schaar Grieden anführte; er follte ihnen gur größeren Sicherbeit Begweifer fein; fein eigentliches Gefchaft aber war, ben Raifer auf die fcnellfte Beife von allen Borgangen im lateinischen Lager zu benachrichtigen; und fo gingen immer Bwischentrager bin und ber. "Er war ein Bertrauter bes Raifers," fagt Bilbelm, "ein nieberträchtiger, tudifcher Denich, ber, gum Abzeichen feiner Berruchtheit, eine abgeschnittene Rafe batte. Diefer gefellte fich ben Fürften bei, bamit unter ben Schmanen bie ichnatternbe Sans, und unter ben Aalen bie Ratter nicht fehle."

In einem Kriegbrathe ju Nitomedien war ber alebalbige Aufbruch und die Belagerung von Rigaa beschlossen; Raimund, der immer noch in Kon= fantinopel verweilte, ließ die Fürsten bitten, noch au verweilen, bis er fich mit ihnen vereinige. Darauf wurde ihm erwiebert, es fei nun Beit jum Danbeln; er folle fich beeilen und ihnen balb nachfolgen. Das gange Beer gablte nach Bereinigung mit Raimunb, Robert von ber Normanbie, und Stephan pon Chartres, welche aber erft bei Mixaa gefchab. 600,000 Menfchen, mit Inbegriff ber Weiber, Rinber und Priefter: und barunter maren 300,000 geruftete Aufganger, und 100,000 geharnischte Ritter. Es ift beutlich, bag bei fo verschiebenartigen Beftandtheilen eine gleichformige Bewaffnung nicht moglich war. Die gewöhnlichen Waffen waren bie Bange von Espen: ober Eichenholz, vorn mit febr icharfer, eiserner Spite, oft auch mit einem Sabnlein; bas lange, breite, einschneidige Schwert; bie Armbruft, welche bide, ichwere Bolgen ichof; ber Burffpies; bie Art und bie Reule. Bu Schutwaffen hatte man bas von Stablbraht geflochtene Pangerhemb, .bas oft auch mit Golb und Gilber geschmudt mar; bunt bemalte Schilbe, entweder von Solz, ober mit Gifen beschlagen, ober mit Leber überzogen: fie maren oval, ober vieredig, und in ber Mitte mit einem bervorragenden Rabel verfeben; ben Ropf bedeckte ein ein= facher Belm, auf bem fich ber Belmichmud befand. Glauben wir ben Nachrichten über bie Rreugzuge, fo war bas lange einschneibige Schwert eine furcht: bare Baffe in ben Banben ber Lateiner, und ber Angriff ber geharnischten Ritter im offenen Felbe unwiderstehlich, wie einft ber Stoß ber mazebonischen Phalanr. "Ihre Langen," fagte einer ber Mufelmanner, "glangen wie funfelnbe Sterne, ihre Panger

und Schilde werfen Zeuer von fich, und bas Dushe nen der Waffen ist furchtbarer, als das Rollen des Donners. Sie erheben ihre Lanzen, geben reibens weise, und beobachten ein so tieses Schweigen, als ob sie keine Stimme hatten; wenn sie dem Feinde nahe kommen, stürzen sie gleich hungrigen Löwen auf denselben, knirschen mit den Zähnen, und erfüllen die Luft mit ihrem kriegerischen Geschrei."

Das heer jog in langfamen Marfchen vormarts, Bei Rufinel tom ihnen Peter von Amiens mit ben Wenigen, bie fich aus ber Rieberlage ge rettet batten, und nicht in bie Beimath gurudgegans gen waren, entgegen. Die Fürsten nahmen ibn freundlich auf, bemiefen ihm viele Theilnahme und große Freigebigfeit. Ueber bas Schickfal ber Geinis gen befragt, flagte er febr über bas "bartnäcige, fleinglaubige und meifterlofe Bolf," bas fein Unglud felbft verschuldet habe. Um 5. Mai 1097 gelangte man vor Rigaa an, und fand gange Sugel Ueber: refte ber erfchlagenen Glaubensbruber; - ein Aus blid, bei bem bas heer in Thranen ausbrach, und ben Ungläubigen Schwere Rache fcmur. Rigaa war einst Bithnniens Sauptftabt, bilbete ein volltommenes Biered, und ihre Strafen waren nach geraben Linfen angelegt. In driftlicher Beitrechnung ist sie berühmt burch zwei allgemeine Conzilien, welche allda gefeiert murben; bas erfte im Jahre 325 gegen Arius, welcher bie Gottheit Chrifti laugnete, bas zweite 787 gegen bie Bilberfturmer. 218 bas Dil gerheer anlangte, mar Migaa und mit ihm Kleinafien feit zwei Sabrzehnten ben Gelbichuten unterworfen; ihr Gutten bieg Rilibich Arblen. b. b. Lowe. Die Stadt, bie jest aus einem Saufen elender Sutten beftebt, liegt in einer fruchtbaren Segand, ringsum von Bergen eingeschloffen. gegen Beften ein langer und febr breiter See bie Unnäherung ber Belagerer hinberte, fo mar bie moble befeftigte Stadt burch Lebensmittel, Baffen und Bertheibiger auf eine Belagerung hinlanglich vorbereitet. Außer ber febr bicken, und mit febr hoben Thurmen verfebenen Mauer jog fich ein Graben um bie Stabt, welcher von Quell- und Bergwaffer gefpeist werben Rilibich Arsten lagerte auf ben Ber: gen, um in geeigneter Stunde bie Pilger, wie bie unter Peter und Balther anzufallen, und ju vernichten. Um 15. Mai begann die Belagerung. Begen Morgen lagerten vor ber Stabt ber Bergog von Cothringen, ber Graf von Klanbern, ber Bergog von ber Mormanbie und Bugo ber Große; gegen Norden Boemund und Zanfred; gegen Guben war Raum gelaffen fur bie nachkom: enben Schaaren. Beim Mangel an Schiffen tonnte Die Seefeite nicht gefperrt werben; und mahrend bas Rreugheer bis gur Unfunft Boemunb's, welcher mit bem griechischen Raifer wegen ber Lebensmittel unterhandelte, großen Mangel litt, wurden Die Belagerten über ben See mit allem Rothwendigen ver forgt. Das Rriegszeug bei Belagerungen mar bamals beinahe basfelbe, wie zu ben Beiten ber Ro: mer. Das Wurfgeschüt, Ratapulten und Balliften, war verschieden an Bauart und Rraft. Dit ihnen wurden Rugeln, Pfeile, Sangen, große Felfenftude,

mit Brennftoff geftillte gaffer, ja jum Spott Leich: name von Menfchen und Shieren fortgeschleubert. Dagegen suchten fich bie Belagerten burch Riechtwert von Beiben, Schangtorbe, und andere Gegenftanbe, welche an ber Mauer aufgehangen murben, ju fchuten. Kerner wurden Thurme aus mehreren Stodwerten auf Rollen ober Balgen erbaut, um tamit fich ber Mauer nabern, und burch Kallbruden auf fie übergeben zu tonnen. Bar ibre Berftorung nur burch Reuer moglich, fo fuchte man jene burch Saute, naffe Ueberguge, Effig und anbere Mittel gu ichuten. Um Deffnungen in bie Mauer ju brechen, murbe bei Bibber angewenbet, ein farter, mit einem Gifentolben verfebener Balten, welcher meift unter einem Schutbach in Bewegung gefett wurde. Auch waren fie bes Untergrabens nicht untunbig. Entweber grub man Gange unter ben Mauern in bie belagerte Stabt; ober nahm Steine aus ber Mauer, wofür brennbare Stoffe geftopft und angezundet murben, um burch bie Site und Gewalt bes Reuers bas allmählige Rachfinten ber übrigen Theile zu bewirten.

Schon war bie Stabt ohne sichtlichen Schaben vier Tage lang beschoffen worben, als Rilibsch Arblen burch einen kühnen Handstreich sie von ben ungeladenen Sasten zu befreien, und biese selbst zu vernichten brohte. Zwei als Pilgrime verkleibete Boten sollten ben Belagerten mittheilen, daß er bes andern Tages bas Lager ber Abenbländer überfallen werbe. "Bor ber Ankunst dieses unselig barbarischen Bolkes," schrieb er, "bas unsere Stadt in Belager ungezustand versetzen will, brauchet ihr euch nicht

febr au fürchten. Bir fteben mit einem ungeheuren Gefolge tapferer und ebler Manner in eurer Rabe, und erwarten nach größere Beerhaufen, bie uns nachruden, und es ift nachftens baran, bag wir unfere Streitfrafte gufammen gieben, und rafc ibr Lager überfallen werben. Saltet baber auch ihr euch bereit, daß ihr, wenn wir von außen einbringen, alle aus ben Thoren brechet, und uns tuchtige Bilfe bringet. Bor ihrer großen Denge barf euch nicht bange fein; fie tommen aus weiter Ferne, vom Untergang ber Sonne ber, von ber langen Reife und ben vielen Beschwerben erschöpft, haben fie meber Pferbe, welche bie Laft bes Rrieges tragen tonnen, noch tonnen fie fich uns, bie wir frisch baber tommen, an Muth und an Feuer gleich ftellen. erinnert euch ja auch felbft noch, wie leicht wir über eine ungeheure Anzahl von ihnen ben Sieg erfochten haben, ba wir an Einem Tage mehr als 50,000 von ihnen vertilgten. Ermannt euch alfo, unb wollet nicht jagen, benn morgen vor ber fiebenten Stunde bes Tages wird euch ganglich geholfen werben und werbet ihr eurer Zeinde lebig fein." Aber feiner von ben Boten erreichte fein Biel: ber eine wurde mit Pfeilschuffen getobtet, ber andere gefangen, und gestand vor ben Fürsten aus Tobesfurcht ben Plan bes Sultans. Giligft murbe biefe Rach: richt dem Grafen von Touloufe, und bem Bifchof von Pup, bie ichon im Anzuge maren, mitgetheilt, und sie zur Beschleunigung ihres Marsches aufgeforbert. Sie jogen auch ohne Raft bie gange Racht hindurch, um gum beißerfebnten Rampf gu tommen,

und gelangten in aller Frabe bot Sonnenaufgang, gum Jubel bes gangen Beeres, an ihrer Lagerfielle an. Sie batten taum bas Gepad abgelegt, als um bie britte Stunde 10,006 Zarten gu Pferd von ben Bergen berabfturmten, um burch bas bis jest nicht befette Thor in die Stadt einzubringen. Auf ben Ruf ber Trompeten und ben Rlang ber Sorner Rellten fic bie Schaaren Raimunb's in Schlachtordnung: burch fraftvolle Borte feuerte fie bet Bifchof Abemar jum Rampfe an. Die Zürfen maren febr erftaunt, ben bisber unbefesten Ort mit einer folden Raffe von Bewaffneten bebeckt, und ben Beg gur Stadt fich verfchloffen zu feben. Rais mund erwartete ibren Angriff nicht, fonbern fturmte mit folder Gewalt auf fie ein, bag fie fich in auf gelösten Reihen gur Rlucht manbten. Der Gultan mochte ju viel auf biefen Zag gebaut haben, als bag er burch bas Diflingen bes erften Angriffs vom Rampfe ablaffen follte. Er brachte bie Rliebenben jum Steben, und brach jest mit 40,000 Reitern bervor. Dieg hatten bie Fürften erwartet, und fonell ibre Schaaren vereinigt, um fo bem furchtbaren Un: griff fteben ju tonnen. Gine Stunbe lang wogte ber erbitterte Rampf, ber meift mit Schwert und Lange geführt wurde, ba floh bas Zurtenheer in verworrener Flucht bavon; fein Berluft mar groß. Den gefallenen Beinben murben bie Ropfe abge= fcnitten, taufend bavon mit einigen Gefangenen an ben griechischen Raifer geschickt, bie anbern burch Burfmafchinen in bie Stadt gefchleubert. barauf gelangte ber Bergog von ber Rormanbie

mit ben Seinigen im Lager an; mit ihm tamen Stephan, Graf von Blois und Chartres, Euftach, Bruber bes Bergogs von Lathringen, upb noch andere eble Berren. Das Beer gablie jest, wie ichon ermähnt, 400,000 Bemaffnete. ungeachtet biefer Menge und bes Gifers, womit fie Die Belagerung betrieben, maren ichon fieben Boden babingegangen, obne daß fichtliche hoffnung auf Erfolg fich zeigtes bie Mauern waren zu flatt, und von einer muthigen Befagung, vertheibigt, web cher es nicht an Lebensmitteln gebrach. fäglicher Dube ichleppten Sobe und Riebere Sols aur Erbauung ber funftlichen Dafdinen berbei, wo: mit die Mauern untergraben, Schut gegen bie Befcoffe aus ber Stadt gewährt, und biefe felbft mit großen Laften befturmt werben follten. Bor allen geichneten fich zwei eble beutsche Ritter aus, Der: mann und Beinrich von Afcha. Sie hatten eine außerst fünftliche Daschine erbaut. eichenen Balten, mit farten Banben, in welcher swansig Manner Raum hatten, um bie Mauer gut untergraben. 218 fie aber an biefe angelegt wurde wichen die Sugen burch die Laft ber herabgeschleut, berten Steinmaffen auseinander, und erfchlugen bie ehlen Manner fammt ben Arbeitern, bie fich barin Wenn es aber auch gelang, burch bas' Burfgeschut einen Thurm jum Ginfturg gu bringen, und in die Mauer eine Deffnung ju machen, fo mar ebenfo fcnell von ben Belagerten ein neues Sinberniß entgegengethurmt, und bas Gehoffte vereitelt. Dabei unterließen fie nicht, burch Geschoffe bie Dilger von ber Unnäherung an bie Stabt abzuhalten, und verwundeten und töbteten viele; goffen über bie angelegten Maschinen Pech, Del, Fett und ans bere Stoffe, warfen dann brennenbe Faceln hinab, und zerstörten so in wenigen Augenbliden Arbeiten von vielen Lagen.

Beim Anblick ber nie raftenben ftrengen Arbeit, ohne allen Erfolg, begann ber Gifer bes Bolfes gu erfalten; es wurde muthlos. Da verfammelten fic bie Kürsten, um ju berathen, wie var Allem ben Belagerten ber Weg über ben Gee abgeschnitten, und baburch bie Bufuhr gesperrt werden konnte. Da bieg nur burch Schiffe moglich mar, fo baten fie ben Raifer um folche. Alerius hatte fich ichon langft fill in ber Rabe gelagert, um, wo moglich, Rigaa für fich ju gewinnen; auf feinen Befehl waren Unterhandlungen mit ber Befatung angeknupft, in ber Absicht, Die Uebergabe ber Stadt au Die Gries bed en ju bewirken; fie wurden aber von ben Eur t ten abgebrochen, weil fie immer noch Entfat von In Rilibich Arelen hofften. Dhne Schwierigfeit, if ja mit Kreube, gewährte ber Raifer ben Pilgern ibre Bitte. Schiffe von mittlerer Große wurden aus bent Meere ans Band gezogen, entweber auf brei bis vier Bagen nach ber gange ber Schiffe, ober auf Schleit fen gelegt, und in Einer Nacht 7000 Schritte weit; , mit hilfe von Pferben und Menschen an ben Gee gebracht; einen Theil befetten bie Griechen, ben anbern bie Lateiner; burch eine Menge von Paus fen und Trompeten fuchte man bie Bahl ber Bemaffneten icheinbar ju vergrößern. Das Ericheinen

\*

ber Schiffe gab ben Belagernben neuen Duth; bie Rigaer staunten über bie Rlugheit und bie Rraft biefes Boltes. Durch Berolbe wurde jeber Dann im Lager zu neuem muthigen Rampf aufgeforbert. Da erbot fich ben Aursten ein Combarbe, eine Dafchine erbauen ju wollen, welche ftart genug fei, bas Reuer und bie Laften ber Belagerten auszuhalten, und unter beren Schut bie Mauern und Thurme untergraben werben konnten. Gein Borfchlag wurde angenommen, und jum Bau ber Mafchine bas Rothige geliefert. Als fie fertig an bie Mauer angelegt murbe. war alle Mibe und Runft ber Befabung, fie zu gerfioren, vergeblich. Unterbeffen untergruben bie Arbeis ter in ihr einen großen Thurm, ftubten ibn gegen ploplichen Ginfturg und zu ihrem eigenen Schut mit. Pfablen und Solzwert, warfen Feuer und Brenn= - ftoff in biefes, und entfernten fich eitig. Mit ge=! fpannter Erwartung harrte man bes Erfolges. Das's Feuer brannte bis Mitternacht; als bie Stugen ver= fohlt maren, fturgte ber Thurm mit folchem Getofe jufammen, bag Mues in Furcht und Schreden gerieth, wie bei einem Erbbeben. Im Lager lief man larmenb zu ben Baffen.

Bisher hatte bie Gemahlin bes Sultans bie Beschwerlichkeiten ber Belagerung ausgehalten; bei ben
sichtbaren Fortschritten ber Pilger suchte sie sich
größerer Noth zu entziehen, und entsich mit ihrer Familie und ihren Stlavinnen heimlich aus ber Stadt. Die Fincht mislang: von ben Schiffen ber Lat ein ner eingeholt, wurde sie vor die Fürsten geführt, und von biesen mit ihren zwei Söhnlein einer strengen

Bewachung übergeben. Auch bas trug bei ben Muth ber Befahung au fdwachen, wovon bie Gries. den fchnell fur fich Ruben au gieben wußten. Die abgebrochenen Unterhandlungen murben wieber aufs genommen, und bie tuelifchen Unführer erflarten fich. endlich bereit, lieber bem Anifer, els ben Rurften bie: Stadt Sibergeben zu wollen. Das Alles blieb aber ben Lateinern ein Bebeimnis, bis fie nach Griechenart überliftet waren. Tatitigs wufte fle namlich: au einem allgemeinen Sturm au bereben; bas Anbere war mit ben Turfen fcon verabrebet. 218 fo bie Vilaer von allen Seiten bie Stadt berannten, was ren bie Griechen beimlich vom Geether ber eingelaffen ... und im Augenblick wehten bie griechischen Fahnen von den Mauern und Thurmen. Boll Berwunderung über biefen Unblid, - ba boch nirgenbs; bie Mauer erftiegen, noch bie Shore erbrochen maren, liegen bie Surften vom Sturme ab. Dan erfubr aber balb ben Berlauf ber Sache: bas Balfließ brobent feinen Umwillen laut werben, und machte Diene, ben Griechen ju zeigen, wer bie Stabt lau erobern im Stande gewesen; auch bie Surften? waren unaufrieden, und unterbrudten nur mit Mube ibre Entruftung, um fo mehr, als jest ben Dilgern, aus Diftrauen, nur zu gebn Rann ber Gintritt in bie von Griechen befette Stadt geftattet murbe. Der Raifer suchte burch Gefchenke und Lebensmittel. Sobe und Riebere ju befanftigen; bie gefangene Gemablin bes Gultans, welche bie Rurften an ben Raiser auslieferten, murbe beschenkt mit ber übrigen Befatung entleffen.

Bfahler's hiftorifche Sfiggen. II.

Alerius hatte immer noch nicht vergeffent, bag Zantreb ibm ben Lebenseid nicht geschworen babe; beffwegen ließ er ihn mit ben übrigen Fürften ju fich ins Lager einlaben. Aber auch fo weigerte fich Sanfred, ben geforberten Gib zu ichmoren, ba er nur feinem Dheim Boemund Treue fculbig fei bis in ben Sob. "Benn Du mitziehft nach Serufalem," rief er bem Raifer gu, "und treu fur Gottes und Chrifti Chre tampfft, fo werbe auch ich bir treu fein." Es fehlte nicht an Gegenreben; ba blidte er gornig um fich ! "Wahrlich, er mußte mir biefes Belt mit Roftbarkeiten aller Urt anfüllen, und außerbem noch fo viel geben, als allen Surften gufammengenommen, wenn ich ibm Treue fcworen follte." Ueber biefe Rebe entftanb lautes Murren unter ben Griechen. Als aber einer von ibnen bem tapfern, eblen Pilger Stolz vorzuwerfen fich erfühnte, brang biefer ichnell auf ihn ein, und es mare jum Kampf gekommen, wenn fich nicht Alexius fonell zwischen beibe gestellt hatte. Enblich fuchte ihn Boemund gu beschwichtigen, und auf feine Bitten leiftete er bem Raifer ben Gib.

Am 20. Juni 1097 war Righta eingenommen worden, und am 29. besselben Monats brach bas Pilgerheer wieder auf. Zwei Tage zogen sie vereint bahin, am dritten trennten sie sich, wohl in der Bessorgnis, auf Einem Wege nicht für Alle hinlänglich Lebensmittel zu finden. Boemund, Tankred, Robert von der Normandie und Stephan von Blois zogen links, die übrigen rechts. Sene betraten am ersten Tage in der Nähe von Dorys

läum bes fcone Abel Gorgani, und ingerten am Ufer eines Bluffes auf gragreichen Weibeplaten. Rilibfeh Arblen batte aber bie Abendlanber nicht aus ben Augen verloren, und ihre Trennung balb erfahren; fie fcbien ibm gut, um junachft an bem fcwachern Abeil Rache für bie Nieberlage vor Nie gaa, und für ben Berluft feiner Sauptftabt gu nebe men. Mit einem begr von 150,000 Reitern fand er plotlich im Thale Gorgoni. Da verfundeten mit Zageganbruch bie gusgestellten Bachen bie Rabe bes Zeindes. Gligft murbe bas heer ju ben Waffen gerufen; bas Gepad, ber Trog, Greife und Beiber, und mas fonft bie Baffen nicht tragen konnte, in ein nabes Beröhricht geflüchtet, vor weldem Die Wagen und Karren als Berschanzung aufgefahren fanben. Boten gingen fcnell an ben Bergog von Both ringen mit ber Runde ber brobenben Befahr. Raum war bie Schlachtorbnung auf: geffellt, als guch bas feindliche Beer einherbrauste. Schreftlich tonte ber Rlang ber Baffen, bas Schmettern ber Trompeten, bas Stampfen ber Roffe, ber schauerliche Rang ber Trommeln, und bas Gebeul ber Feinde, bas fich taufendfach an ben naben Bergen brach. Aber mehr als biefes mußte bie Rampfesart ber Zurfen verwirren und ermuben. Gin bagel von Pfeilen überschüttete bie Schlachtlinie ber Pilger; schritten biese mit Schmert und Lange gum Ungriff, fo gerftaubte ber Beind auf feinen fchnellen Pferben nach allen Seiten, um eben fo fchnell wieberjutebren, und eine Maffe von Pfeilen abzufchießen. Benige blieben unverwundet; Alles gitterte; bennoch

Bielt man Stant, id bie Frauen erquidten Die Streis ter mit Speise und Erant. Aber bie Uebergahl ber Beinde, bie Bige bes Bages brachte fie enblich gum Beichen; fo baß fie in größter Beriberung hinter bie Bagenburg floben. Dabin brangen auch bie Feinde, und begannen ein entfestiches Moiten unter ben Behrlofen, mabrend viele Mannet im Angeficht eines gewiffen Lobes ben Prieftern ibre Gunben beichteten. Da ertonten ploglich befannte Rlange, -Herzog Gottfried, Graf Raimund, Bugo bet Große, Balbuin und Euftach, Die Bruber Sottfrieb's, erichienen mit 40,000 gu Rof auf bem Echlachtfelbe; bas Fugwolt bileb gurud. Die gefibben waren, tebrten aufs Rene in ben Rampf gurud. Bifchof Abemar mit ben' übrigen Geiftlithen, in weißen Rleibern, erhoben ibre Banbe gum Bimmel, und ermahnten Fürft und Bolf um Chrifti willen anszuharren. Dem Angriff ber neuangekons menen Schaaren tonnten bie Effrem nicht wiberfteben; einmal geworfen, wurden fie noch weit über ihr Lager hinaus verfolgt. Die Schlacht, welche von ber zweiten Stunde bes Zages bis zur achten gebauert hatte, toftete 4000 Pilgern bas Leben; noch größer war ber Berluft ber Feinde. In ihrem Eager fanden fich große Schate an Gold und Silber, große Maffen von Lebensmitteln, Seerben von gro-Bem und fleinem Bieb, Efel und Baftthiere; ein Soufe von Rameelen aber, bie fie gum erftenmal faben, erregte ihre große Bewunderung.

Durch biefe bittere Erfahrung belehrt, befchloß man, fich nie wieber gu trennen. Rach brei Dagen

Raft und Erquiching für Menfchen und Chiere, mach bas gefemmte Deer auf, im burch Phrygjen einen fürzeren Bag einzuschlagen. Feinde maren bier feine, ju befiegen, aber eine andere Macht zu betampfen, bie nicht zu ermuben war, und noch größere Berg beerungen anftellte, als bas Schwert und bie Pfeile ber Türken. Die Strahlen ber Julisonne schoffen, so glübend beiß bernieber, ber Mangel an Baffer war fo groß, baß Menschen und Thiere gu hunderten babin fielen. Balb maren bie meiften Laftthiere gefallen, und ein großer Theil der Pferde, Um das Bepad fortzuhringen , wurden Sunde, Schaafe, Schweine bamit belaben, ja man fab Ritter auf Dofen reiten. Bas aber noch größeren Schmerz erwedte, war eine Krankheit, in die Graf Rais mund fiel. Es ift ein fcones Beichen für ibn, mit welcher Theilnahme alles Bolt an feinem Leben bing; laut und öffentlich murbe fur fein Leben gebetet; und fo groß ber Schmerz bei feiner gefähr=, lichen Ertrantung mar, fo ungemeffen außerte fich bie Freude, als fich Soffnung ber Benefung zeigte., Endlich gelangte man noch Untiochien in, Phrygien, und beschloß in biesem gesegneten ganbftrich ber Rube zu genießen. Bahrend bas Deer von ben ausgestandenen Beschwerben sich erholte, jog Balbuin, bes Bergogs Bruder, mit einigen eblen Berren, 700 Rittern und 2000 gu Buf, bann Zantred mit 500 Rittern und einigen Sufigangern aus bie umliegende Gegend auszukundschaften und sihr Glud zu versuchen." Der Bergog aber, und bie anbern gurudgebliebenen Fürften ergötten fich um

Die Bette in ben benachbarten Balbern an ber Sant, welche aber beinabe ein' theures Opfer, gum Unglud für Affe, genommen hatte. Gottfrieb mar ofter fton in ben Balb geritten, als er einmal, bem Bifferuf eines Pilgers folgenb, auf einen furchtbaren Baren fließ, vor bem jener bavon flob. Sobalb bas wilde Thier bes Bergogs ansichtig wurde, mandte es fich gegen ihn, vermunbete fein Pferb fo gefährlich, baß er es ju Fuß mit bem Schwerte angreifen mußte. Dit offenem Rachen flurzte fich bie Beftie ihm ent gegen, wich bem Biebe aus, und umtlammerte ben Ritter mit ihren Sagen. Gortfried umfagte bas Thier mit ber Linken, und fließ ihm mit farter gauft bas Schwert bis jum Griff in bie Reble; fo baf es verenbend auf ben Boben binfiel. Er felbit batte fich aber am Sufe verwundet, und blutete aus mehreren Bunben. Auf ben Bilferuf bes Pilgers eilte man berbei und fanb ben' Bergog blutend und fehr geschwächt, neben ihm ben erlegten Baren; unter allgemeinem Rlagen und Weinen wurde er auf einer Sanfte ine Lager getragen.

Tanfreb war inbessen auf seinem Streifzug bis an die Seekuste nach Tarsu's vorgebrungen, bas von Christen bewohnt, von Türken aber beherrscht wurde. Mit guten und bosen Worten brachte er bie türkische Besahung babin, daß sie dis zur Antunft Boemund's und des ganzen Heeres sein Banner auf den Manern aufpslanzte, und dann die Stadt übergeben wollte. Lankred lagerte vor der Stadt, als plöglich die Wächter Zeichen von der Ankunst eines Heeres gaben. Die Türken erhoben

ein Peruvergefder, in ver Meinikg ; es feien bie Ihrigen. Zantreb tief bie Geinigen bie Baffen ergreifen, und rudte vormarte. Aber welch'ifrendige Ueberrafchung! - es war Balbufn mit ben abrigen Pilgem, welche, nach langem Umberieben in biefer Gegent, bas vor Zarfus aufgeschlagene Bager auch für ein feindliches anfaben. Bereint gogen fie por bie Stadt, und Wantred theilte naftfreundlich von Miem mit, mas er an Lebensmitteln befag. Dafür bantte ibm Balbuin fchlechti Denn als er bie Stombarte Santreb's auf ben Mauern ber Stadt weben fab, übermannte ibn ber Reib: mit bitteren Worten warf er ihm vor, daß er bieß gemagt habe, und brobte ben Ginwohnern mit Berfio: rung ber Stabt wenn fie nicht fein Banner auß fteden, bas aufgeftedte aber hinwegnehmen murben: Die Ginwohner folgten ben Borten, Die burch grofere Macht unterflutt wurden. Balduin's Beis chen wurde aufgezogen, bas anbere berabgenommen. Bantred "gerieth über folife Anbill in gerechten Born, um aber nicht unter ben Glaubigen verberbs liche Broiemat ju fiften, unterbrudte er in feiner befferen Ueberlegung und mit feiner frommen gange muth ben Aufruhr in feiner Geele, und brath auf." Er tam nach Damiftra. Obgleich bie Stadt gut befestigt war, brachte er fie bod in feine Gewalt, bieb bie Befahring nieber, und vertheilte Botrathe und Roftbarteifen unter bie Dilger. Balbuin raumten bie Tarten nach Tankred's Abzug zwei Aberme ein; Die Uebergabe ber Stadt follte bei ber Unfunft bes Deeres erfolgen. Schon hatte er von den Might genen Meffe genommen . 1968 einene bundent Ballbrüber vor ber Stabt erschienen. welche Boemun't feinem Reffen nachfandte, Dogleich febr erfcopft, und Mangel leibend, wurden fie auf Ba L buin's Befehl nicht in bie Stobt eingelaffen. Ebler. als die Kührer, bachte bas Bolf, bas den bungern: ben Brudern in Rorben und Schläuchen Bein und Brod an Seiten über bie Mauer reichte. Sie lagerten bei anbrechenber Dunkelbeit vor ber Stadt fo aut fie fonnten, - und foliten bes tommenben Zages fich nicht wieber erfreuen. Denn mabrent ber Racht verließen bie Turfen beimlich mit all' ben Ihrigen bie Stadt, ermorbeten bie ichlafenden Dilger und entfloben. Als ber tommenbe Morgen biefe blutige Scene beleuchtete, brachen bie Ballbrüber in ber Stadt in laute Rlagen aus. In gerechter Erbitterung, bag man Brubern bas allen Durftigen zuftebende Gaftrecht verweigert, und baburch Urfache ihres Tobes geworben, brangen fie mit ben Baffen auf Balbuin und bie anbern Ritter ein, welche fich in einen Thurm flüchteten. Nur mit Dube, und unter Betheurung, bag er bieg gethan babe feines gegebenen Wortes wegen, vor ber Unfunft bes Bergogs Niemand in bie Stadt einzulaffen. fonnte bas Bolt beruhigt merben. Aber Zanfred tonnte ben Tob fo Bieler feiner gandeleute nicht verfchmergen. Auf bas Bufluftern zweier Ritter, fie wirachen, brach er ans Damiftra gegen Balbuin auf, welcher inbessen ausgezogen war, und vor ber Stadt fich lagerte. Anfange war er im Bortbeil, mußte aber balb ber Uebermacht, weichen, und mit

Berinft: in biet Cliebt fich gurufffüchten. Amf bieft ungewöhnliche That, bag Dilger gegen Pilger fampfe ten, folgte bold Scham und bittere Reue; fie fcbide ten gegenseitig Gofandte, und verfohnten fich. Befürnmert gehnte Balbuim auf bie Rachricht von bem Unglücksfall feines Brubers jum Deer gurud, Aber die Aufnahme, welche er hier fand, mar nicht bie beste. Alles war exbittert, und gegen ibn ging genommen über fein Berfahren gegen Zantreb, und weil er ben Sob so vieler Pilger verschuldet batte: Gottfried bielt ibm ernftlich fein großes Unrecht vor, und Boemund nur aus Rudficht gegen ben Bergag an fich. Diese Aufnahme bei bem Beere, und bann ein Grieche, Pankratius mit Ramen, welchen Balduin bei Nigaa fennen gelernt hatte, vermochten ihn, fich wieder von ben Dilgern gu trennen, um einen Rriegszug in eine Begenb ju mad en, welche, nach ben Berficherungen bes Grief den, mit Wenigen ju erobern fei. Balbuin gag mit 200 Rittern und einer größern Ungahl Jugs ganger aus. Panfratius botte ibm Babres berichtet, obwohl er ibn fpater an bie Turten gr verrathen beabsichtigte, und nur burch bas rasche Sanbeln Balbuin's beran verhindert ward, bang aber felbft zu ben Zurten überging. Bon ben Bewohnern biefer Gegenben, griechifchen und armenischen Chriften, murbe Balbuin überall mit Freuden aufgenommen, bie Zurten vertrieben, und Burgen und Schlöffer ibm geöffnet. Der Ruf feines Ramens brang bis nach Cbeffa, jenfeits best Euphrat's. Diefe Stabt gablte nur Chriften gr

und tiese Absten" bis nach Artesie, wier Atunden von Antig chia, vorgebrungen. Dier wurde auf den Antrag des Bischofs pon Pup beschossen, das Riemand mehr ohne Einwilligung aller Kürsten auf Abenteuer ausziehen dürse. Robert von der Normandie muste den Weg bis nach Antiochia austundschaften, wo nach wenigen Tagen des ganze Deer eintras.

## Fünftes Kapitel.

## : Pelagerung und Eroberung von Antischia.

D glaubt boch nicht, uns bunke Frieden gräulich, Wie andern Krieg und Mord, die bang man fliehet; Roch daß und enres Königs huld erfreulich Richt fet, daß man nicht geru solch Bündniß siehet. Doch, ist benn er Indaa's Kürft? Sprecht treulich, Was, so besorgt um es zu sein, ihn ziehet? Was kümmert's ihn, ob Fremdes ich erobre? Er herrschte still und froh, wo er der Obre.

Antiocia is eine Stadt berühmten Andenkens in der Geschichte heidnischer, wie christlicher Zeitrechnung. Sie liegt 12,000 Schritt vom Mittelmeer in einer reizenden und fruchtbaren Gegend, und ist von Seleukus Nikator, einem der Feldherren Alexander's des Großen, erbaut worden. Sie vergrößerte sich unter seinen Nachsolgern so sehr, daß sie

balb vier Stabte in fich fafte, berem jebt eine einem Mauer unifchloß, und bie alle von einen gemeinfamen Befeftigung umgeben waren. 3bre Große und Bluthe nahm nicht ab, als Sprien remifche Probing murbe; im Begentheit, fie mußte noch machfen, weil in ihr ber Statthalter von Sprien mobnte, und die Kaiser: gerne allha: perweitten:: Antiochia mar aber auch eine ber erften Stabte bes romifchen Reiches, in ber die Apostel das Evangelium perfunbeten : hier wurden bie Blaubigen guerft, Chris ften genannt, und ber beitige Detrus foll ber Gemeinde als Bischof eine Beitlang vorgeftanten fein; Bon num an blieb fie' im innigften Busammenbang mit ben Schickfalen ber driftlichen Lirche, und geich nete fich befonbers burch ihre gelehrte Schule que. Ihr außeres Berhaltnig war mit ber Theilung bes romifchen Reiches an bas ber Griechen gefnupft. Benn aber bas umliegende Land weithin ichon lange vom Raifer abgetrennt war, - burch die Festigfeit ihrer Lage und ihrer Mauern widerstand fie tange ben Reinden ber Chriftenbeit, bis Werratherei Diefen bie Thore öffnete. Seit breizehn Jahren wehten auf ihren Binnen turfische Sahnen, und als bie Abendlander vor ihren Mauern erschienen, nannte fich ibr Berr Bagi Sejan. Die Pilger erschraten febr, als fie mit bem Unfang bes Winters biefe befestigte Stadt erblickten. Die Stadtmauern umschlossen vier Sugel, welche burch ein enges Thal getrennt find; auf bem bochften ragte eine unüber windliche Burg, weit in die Ferne fichtbar. Gub westlich strömt ber Flug Drontes, welcher biet

foffbap:wirb , am ben Mauetn ban ; in ihn ergießt fich ein anverer Bluf, welcher zwei Bugel: ber: Stabt fon einander fcheibet. Begen Rouben ift ain großen, fifditeicher Gee, und gegen. Gib : Dften: umgeben fie siem Theil fehr fteile Berge ... Die Mauern waren pon folther Dide, bag ein Bagen, mit vier Pferben bespannt, auf ihnen gezogen werben tomite; und 360 Thurme erhöhten noch ihre Festigfeit. Die Ber fabung bestand aus 7000 Reitern; und 20,000, Susgangern. Bei ber Unnaberung bes Dilgerherres flüchtete eine igroße Bahl Satagenen a mus ben benachbarten Segenden, mit ihren Famillen und Roffe Barteiten in ibre Mauern. Bagi Sejan batte bie Stadt mit Allem verfeben, mas: fur eine Belagerung und für eine folche Menge Menfcben nur immer nothwendig ift.

Bei ber Betrachtung der Lage bieser Stadt wurde im Pilgerheer Kriegsrath gehalten. Der eine Theil der Fürsten hielt es für thöricht, mit dem beginnenden Minter die Belagerung einer solchen Stadt unternehmen zu wollen' sie riethen, in den benachbarten Provinzen den Frühling zu erwarten, und bann mit dem gestärkten Heer, und der Hisse, welche der Kaiser versprochen habe, und die noch aus dem Abendlande zu erwarten sei, das Wert zu beginnen. Dieser Vorschlag wurde von den Meisten, besonders aber vom Bischof Abemar bekämpft und zurückzeiniesen: man solle nicht warten und zusehen, wie die Stadt noch mehr besessigt werde, und ihr zuletzt ein Heer aus dem Innern von Asien zu hilfe käme;

feien bie Befdwerben bes Binters groß, und bie Belagerung fcwierig, - fur Rrieger, welche fich unter Chrifti Leitung gestellt, feien Re nicht unfiberwindlich. Diefe Deinung fiegte und ben 18. Ditos ber 1097 lagerte fich bas Deer unter ben Dauern ber Stadt, welche flegaber; obwehl nich 300,000 Streiter gegablt wurden; nicht gang einschießen tonnten. Der Dberbefehl follte unter ben Aurffeer wechseln, und foffpielige Unternehmungen aus ger meinfamen Mitteln gebedt werben. Die Lagerplate auf der Ebene waren alfo vertheilt! Bor bem Thor bes heiligen Daulus, log Boemund und Danis reb; bis an bas Sunbethor Robert von Finne bern, und bon ber Mormanbie, Stebban von Blois und Sugo ber Große; am Sunbethar lagerte Graf Raimund und Bifchof Abemar bis jum Bergogsthor. Bor biefem, bas aber erft frater fo genannt wurde, fant Gottfrieb, fein Bruber Euftach und Andere mit ben Rriegern aus Lothe ringen, Somaben, Franten, Sachfen und Bayern. Obgleich bie Lateiner: "mit vielem Ben raufch, unter bem Schmettern ber Trompeten, unter bem Wiehern ber Roffe, bem Rlang ber Baffenp und einem vermorrenen Gefchrei, bas fich bis jum himmel ju erheben ichien, ihr Lager fchlugen.". fo war both in ben erften Zagen eine folche Stille int ber Stadt, als fei fie unbewohnt. Aber burch bie Setter ber Mauer faben bie Bewohner und verwung berten fich über ben Glang ber Baffen, bie Emfign feit, mit ber fie gw Berte gingen, bie Urt ihrer Gine richtung, bie Stellung bes Lagers, wie auch üben bie Menge, von ber fie fich megen ihrer Bahl und Stürfe nichts Gutes versprachen.

Aber biefe Rube, in ber fich anfangs die Belagerten bielten, mar um fo verberbiicher für bas Dilgerheer. Sorglos zerftreuten fich bie Rrieger in bie fruchtbare Umgegend, und genoffen von ben einge brachten Lebensmitteln nur bas Bohlichmedenbfte, während fie bas Andere verfaulen ließen. Dieset Berfcwendung folgte balb brudenber Mangel als Strafe. Balb begannen auch bie Aurten, befonbers aus bem Paulsther, burch: tubne Unefalle ben Dilgern febr ju ichaben, und jagen fich meift ficher über bie fteinerne Brude in bie Stadt gurud. Buerft fuchte Graf Raimund biefe gu gerftoren, aber er mußte es aufgeben, benn "bas: fefte Bert war barter als affes Gifen." Er ließ nun eine Da= fchine bauen, nach Art eines hoben Thurmes, und por ber Brude aufftellen, um ben lebergang gu fperren. Raum mar fie errichtet, fo brachen bie Belagerten aus ben Thoren, fturmten Die Brude, und verbrannten in wenigen Augenblicen ben Thurm. Des andern Tages ließ er brei Maschinen aufstellen; aber auch fo murbe nicht aller Schaben abgehalten. Enblich befahl er Felsftude von ungeheurer Große, abie faum von bunbert Sanden mengemalzt werben tonnten; und ungeheure Cichbaume," unter bem Schute von taufend Geharnischten vor bas. Thor au werfen, wodurch es ganglich versperrt war. Und um leichter ben Ausfällen aus ben brei anderen Thoren, bie nicht befeht werben tonnten, ju begegnen, und einen Uebergang über ben Orontes au ge-

winnen, ließ Gottfrieb eine Schiffbrude benen. Aber alle biefe Bortebrungen verhinderten nicht, bag ber Mangel an Lebensmitteln immer gunahm, und zulett in hungerenoth ausbrach: mas man vorber verschmabt batte, tonnte jest mit ben bochften Preis fen nicht erworben werben. Beitumber mar Alles ausgeplunbert, bie Belte bes Lagers verfaulten, fo baß Biele von ber heftigkeit bes Froftes babinftarben. Bon 70,000 Pferben waren nur noch zweis taufend übrig. Bor bem unaufhörlich nieberftromenben Regen fant fich nirgents ein trodener Ort, Rahrung und Kleiber gingen zu Grunbe. Seuche, bie in Folge bavon ausbrach, raffte fo Biele babin, bag taum mehr Raum war fur bie Begrabniffe, und biefe nicht mehr gebührend geschaben. Allgemeine Muthlofigteit bemächtigte fic bes Beeres. Da verließen Biele bas Lager, und begaben fich unter irgend einem Bormande weg. Der Grieche Zatis tios, nachbem fein Borfchlag, bie Belagerung aufauheben, ungehört blieb, entwich mit feinen Grieden: benn bier gab es nichts zu verrathen, und gegen biefe Noth vermochte auch griechische Lift nichts. Unter bem Borgeben, ben Pilgern Silfe verschaffen gu wollen, gogen bie Beichlichen ab; fie erschienen nie mehr. 2016 aber Bilhelm ber Bimmermann entfloh, murbe er von Santred gurudgeholt, und mußte eiblich geloben, nie mehr entweichen zu mollen. Sogar Peter, ber Ginfiebler, begann an ber Unternehmung ju zweifeln. Diefe allgemeine Roth vermehrte noch ein anberer Umftanb. Es fam namlich bie Radricht ins Lager, bag Gueno, ber Bfahler's hiftorifche Stigen. IL.

Sohn bes Königs von Dänemark, mit 15,000 Kriegern seines Bolkes, auf bem Zuge zum Pilgerzheer, von ben Türken bes Nachts überfallen, und alle getöbtet worden seien. Das war allerdings ein großer Nachtheil, daß die Abendländer keine dewasseneten Stationen hinter sich zurücktießen, sich dadurch ben Besitz des Landes, und durch diese eiserne Kette die Hilfe der nachrückenden Bölker sicherten. Ohne diese Borsicht war die Länderstrecke dis nach Jerusaltem ein großes Neer, bessen Wellen vor den Massen sich öffneten, sogleich aber hinter ihren Fersen zusammensschlugen, und für die Nächsten wieder zu trennen waren; daran scheiterten meist auch die solgenden Züge.

Der troftlofe Buftand bes heeres wurde mit Recht als Folge und Strafe für bas unchriftliche Leben und Banbeln im Lager angefehen. Um bie fen Frevel wegzunehmen, und fich mit bem auszufohnen, ju beffen Chre fie Alle ausgezogen maren, wurde auf Berlangen ber Furften und bes gangen heeres von Bifchof Abemar, als apostolifchem Begaten, ein breitägiges Faften angeordnet; ebenfo alle Beiber von leichten Sitten entfernt; Chebruch bei Tobesftrafe verboten; Trinkgelage, Burfelfpiel, Schworen, Betrug bei Dag und Gewicht, Raub und Dieb: fahl bei fchwerer Strafe unterfagt. Bie ernft es mit biefen Geboten gehalten murbe, zeigte man balb an einem Monche, ben fie mit Peitschenhieben guch: tigten, und in biefem Buftand bem Bolte zeigen lies Außerbem mar aber noch ein anderes Uebel wegzuraumen. Bugleich mit ben Abenblanbern vor Antiochia hatte fich eine große Menge Menfchen

aus allen Rationen im Lager eingefunden, Grieden, Sprer, Armenier, bie einen bes Banbels wegen, von ben Andern bienten aber Biele als Rundfchafter; und fo mar man gewiß, bag jeber Plan vor feiner Aussahrung ben Reinden verrathen war. Bie tonnten aber biefe Menfchen, bie fich weber burch Rleibung, noch burch bie Religion von ben Abendlanbern unterschieben, gefunden werben? Bei einer Bersammlung ber Fürften, welche fich barüber befprochen, aber fein Mittel bagegen finben tounten, rief Boemund aus: "Ibr Berren und Bruber! werft all' eure Bekummerniffe auf und i benn wir werben, mit Gottes Bilfe, ein gutes Mittel gegen biefes Uebel finben." Da ließ er in ber Abende bammerung einige gefangene Zurten von hentereband tobten, ein großes Reuer angunben, wie gur Bereitung bes Abenbessens, bie Leichname forgfältig braten, und bann im Bager ausbreiten : "Die Furften feien unter fich übereingekommen, bag alle Reinbe ober Runbfchafter, bie in ihre Gewalt gerathen, auf biefe Beife ben Fürften und bem Bolte fich felbft jur Speile für ihre Mablzeit liefern mußten." Die im Lager wunderten fich über biefe neue Speife; bie Runbschafter aber, aus Furcht, geröftet zu werben, verließen eiligst bas Lager, und brachten überallbin bie Runde von biefem schrecklichen Bolfe; gang Untiochia zitterte bei ber Rachricht von biefem Unerhörten.

Gegen ben Unfang bes folgenben Jahres erschient eine Gefandtschaft bes Chalifen in Egypten, welche, aus haß gegen ben herrscher in Bagbab und bie Fortschritte ber Burten, bie Pilger in

ihrem Unternehmen ermuthigen, und Freundschaft fibließen follte. Die Gefanbten murben ehrenvoll empfangen, und ibnen bei ihrem Abgange Manner beigefellt jum Abschluß bes Bunbniffes, bas aber nicht zu Stande fam. Indeffen batten bie Burger von Antiochien nach allen Seiten von ihren Glaubensgenoffen Silfe erfleht. Es fammelten fic gegen 28,000 Reiter aus Saleb, Cafarea, Das mastus und andern benachbarten Stabten, beren Unnaberung ben Lateinern burch Urmenier verrathen murbe. Während bas Fugvolt im Lager vor ber Stadt fieben blieb, jogen alle Ritter, noch 700 an ber Babl, nachbem fie vorber bas beilige Abenbmabl empfangen, jum Kampfe gegen bie Zurten aus. Sie hatten fich funftlich in fechs Schlachtorb: nungen aufgestellt, um bem Keinbe in viel größeret Babl zu erscheinen, und trafen ibn zwischen bem Fluß und einem See. Begen bes engen Raumes tonnten bie Ungläubigen ihre Dacht nicht entfalten, noch in ihrer Kampfesart burch Pfeilschießen und Rlieben und Bieberericheinen Bermirrung verbreiten. Auf einen bichten Saufen gusammengebrangt, wichen fie bem Stoß ber muthigen Abendlanber, floben in Unordnung gegen bie Burg Sarem, welche fie in Brand ftedten, und eilten nach allen Seiten auseinander. Die Ritter erbeuteten 1000 Pferbe und brachten 500 Turfentopfe ins Lager, von benen 200 in die Stadt geworfen, die andern auf Pfablen ringeum aufgestedt murben.

So lange bie Ballfahrer vor Antiochia lagen, fanben sie zur See burch ben hafen St. Simeon

mit bem fernen Baterlande in Berbinbung. Genues fifche Schiffe brachten babin Dilger und Lebensmittel. Um bie egnptischen Befanbten nach St. Gimeon au begleiten, augleich aber auch bie angekommenen Dilgrime, Lebensmittel, und viel Bolt, welches bes Bertehrs wegen binabgegangen mar, gurudgubringen. murben Graf Raimunb, Boemund und anbere mit Bewaffneten abgeschickt. Der Bug blieb ben Antiochenern nicht unbefannt, und als er am vierten Tage mit einer Menge waffenlofen Boltes und ichwerbelabener Lafttbiere gurudaing, überfielen ibn 4000 Eurten in einem Engraffe. Raimund führte ben Bortrab, Boemund ben Nachtrab. Sie bielten Stand, "tonnten aber ben unbebacht: . famen Dobel nicht nach ihrem Billen lenten, noch benen Tapferkeit geben, welchen es bie Ratur vermeigert batte." Da aller Biberftand umfonft war, eilten fie bem Lager ju. Der wehrlofe Saufe warf bas Gepad weg, und flüchtete fich auf Berge und. in bie Balber; wer nicht entflob, murbe getobtet. Che bie Aliebenben bas Lager erreichten, war bier icon bie Nachricht von ihrer Rieberlage verbreitet. Auf bes Bergogs Befehl riefen bie Berolbe bas gange Seer gu ben Baffen, und brobten bemjenigen mit ber Tobesftrafe, ber fich biefer Forberung ber bringenben Roth weigere. "Wenn es wirklich mahr ift," rebete ber Bergog bie Bewaffneten an, "wie und gemelbet worben, bag mit Bulaffung Gottes, unferer Gunben wegen, bie Reinde bes driftlichen Ramens und Glaubens über unfere Berren und. Bruber gefiegt haben, fo icheint mir nichts übrig gu

fein, als bag wir entweber mit ihnen fterben, ober biefe arofe Schmach, bie bem Berrn Jefus Chris ftus zugefügt worben ift, rachen. Glaubt es mir, bag Leben und Gefundheit mir nicht lieber find, als Tob ober jebe Art von Krankheit, wenn bas Blut fo großer Kurften ungeftraft vergoffen ift, ober wenn biefe Rieberlage bes gottgeweihten Bolfes feine volle Rache findet; ich glaube, bag bie Feinde, übermutbia über biefen Sieg, fich jest unvorsichtig betragen und fich nicht fcheuen werben, im übermäßigen Bertrauen auf ibre Tapferfeit, mitten burch uns binburch, mit ibrer Beute nach ber Stadt gurudtautehren. Laffet uns alfo, ba wir fur eine gerechte Sache fampfen, auf ben, in beffen Dienft wir getreten find, fest vertrauen, bag er uns ben Sieg guwenbe, und bie Reinde, wenn fie burch uns binburch gurudfebren wollen, nach Reinbes Urt mit ber Scharfe bes Schwertes empfangen, eingebent ber Schmach, bie fie uns angetban, und uns ber Tugenben unferer Bater nicht unwürdig zeigen." Der Sieg ber Zurfen war fcon in ber Stadt verbreitet, und an ben Tho: ren ftand alle waffenfähige Mannschaft, um in ber Roth ben Rudfehrenben beizustehen. Bahrenb ber größere Theil bes Pilgerheeres fich an ber Schiff: brude aufgestellt batte, besette Gottfried eine Unbobe vor ber Brude, in ber Ablicht, einen Ausfall aus ber Stabt zu verhinbern. Siegestrunten gogen endlich bie Zurfen mit großer Beute und vielen Gefangenen beran. Butbend, und mit Rachegeichrei griffen bie Dilger an; Jeber wollte einen Gefangenen befreien, ober ben Sob eines Brubers radren. In

wenigen Augenbliden war Berwirrung und Aucht in ben türkifden Reiben. Biele fuchten bas Brudenthor zu gewinnen; bier trieb fie aber Gottfrieb in bie Schwerter ber Pilger gurud. Bagi Sejan ließ in ber Berblenbung noch bie Thore Schließen, in bem Bahne, baburch bie Seinigen gur Tapfer feit angufeuern, - aber gerabe bas trug ju ihrer Bernichtung bei. Im Lager felbst "war ein folches Baffengefchrei, ein Rlingen und Glanzen ber Schwerter, ein Biebern ber Roffe, ein Schreien bes Bolfes, baß, wenn fie nicht an ben Baffen fich erkannt hatten, Biele aus Irrthum umgekommen waren. ben Mauern und ben Thurmen ber Stabt betlagten bie Frauen mit ihren Tochtern und fleinen Rinbern, auch bie Greife und bas Bolt ben Untergang ber Ihrigen mit Seufzen und Beinen. Gie wriefen bie vergangenen Beiten gludlich; batten fie fruber bie fruchtbaren Dutter für glüdlich gehalten, fo anberten fie jest ihre Borte, und hielten bie Unfruchtbaren für gludlich, und für weit gefegneter, als bie Dutter." Bu fpat fab Bagi Gejan feinen Irrthum ein, und öffnete bie Thore; bie bem Schwerte entrannen, fliegen fich in ber Berwirrung in ben Blug binab, ober erbrudten fich noch unter bem Thore. Blutroth eilte ber Fluß in bas Deer binab. Aber bet Reib ber bereinbrechenben Racht, fagt Bilbelm, verhinderte, bag fich in biefen Stunden bie Gache mit ben Untiochenern entschieb. Bie bie Much richten bie Sapferteit Aller ruhmen, fo ermähnen fle boch besonders eine That bes Bergogs von Cothringen. Nachbem er vielen Gebarnifcten mit Ginem

Sieb ben Kopf abgeschlagen hatte, spaltete er mit seinem mächtigen Schlachtschwert Einen, ber besonbers ked auf ihn eindrang, ungeachtet seines Harnisches mitten entzwei, so daß ber obere Theil über dem Nabel zur Erde fiel, der andere aber bluttriesend von dem Pferde in die Stadt geschleift wurde. Zweitaussend Türken waren erschlagen, und unter diesen zwölf vornehme Emire; die Beute an Rostbarkeiten war sehr groß. Allmählig sammelten sich die Zersprengten aus ihren Zusluchtsörtern, und kehrten ins Lager zurud.

Des anbern Tages warb, gur Berhinderung jedes Ausfalles, ber Bau einer Berichangung an ber Brude begonnen. Bei biefer Arbeit fließ man auf bie Graber ber Erschlagenen bes vorigen Tages, welche bie Burger ber Stadt, mabrend ber Nacht, fcnell be-Runfzehnhundert Tobte murben bererbigt batten. vorgezogen, und babei viel Gold, Gilber und koftbare Beute gewonnen. 218 bie Berfchangung mit ben Grabsteinen erbaut mar, wollte fie anfangs Diemand beziehen, bis fich Raimund bazu erbot, und unter ben Lobpreisungen ber Pilger 500 Mann babinlegte. Ebenfo übergab er bem Bifchof Abemar 500 feine Silber : Mart gur Unschaffung von Pferben für arme Pilger. Um auch bas einzige Thor noch fperren zu tonnen, gab Raimund wieberum 100 Mart; bie Bertheidigung bes Caftells übernahm Zanfred. Damit mar bie Stabt non allen Gei: ten ftreng abgeschloffen, fo bag in ihr, ba bie Belagerung ichon funf Monate mabrte, große Roth berrichte. Die Pilger batten gwar Ueberfluß, und konnten fich ohne Beforgung von Ueberfällen überall-

bin gerftreuen. Much Balbuin vergaß bie Ballbruder nicht: große Geschenke von Gold und Gilber, Seibenzeug und eble Pferbe ichidte er an feine Bruber, fo wie an alle Fürften, und erwarb fich burch feine Freigebigkeit gegen bas niebere Bolt bie Liebe Muer. Aber nur zu balb brobte biefem Boblbebagen ein fcnelles Enbe. Denn plotlich verbreitete fic bas Gerücht, ber Gultan von Der fien fei mit einem unermeflichen Seere im Ungug. Rurg guvor hatten bie Zurften ben Untiochenern auf ibre Bitte einen Baffenftillftand gewährt, ber aber alsbalb von biefen gebrochen murbe, nachbem fie fich wieberum mit Lebensmitteln binlanglich verfeben batten. Das ermabnte Gerücht brachte grofen Schreden unter bie Abendlander, fo bag Biele entfloben, und unter biefen mar auch Graf Stephan von Chartres. Unter bem Bormande einer Unpaglichfeit jog er mit feinem gangen Saufen, 4000 an ber Babl, nach Rleinaleranbrien, und von ba fpater, "au feiner emigen Somach mit bem Berlufte feiner Ehre," in feine Beimath. Be größer fein Anfeben beim Beere mar, "bas ibn wegen feines ausaezeichneten Berftandes als feinen Bater betrachtete." befto großer war bie Befturgung über biefe Sandlung. Die Aurften batten "Mitleid mit bem edlen Manne, bag er feine eigene Chre, und bie Ehre feines Geschlechtes auf biefe Beife befiedte." Im gemeinschaftlichen Rathe murbe aber beschloffen. und im gager bekannt gemacht: "Wenn einer, weldes Amt er auch vermalte, ober welche Burbe ibm jutomme, beimlich und obne bie Erlaubnig ber Aurften fich aus bem Lager entferne, ber fei gleich einem Tempelrauber, ober einem Morber ewig beschimpft, und muffe bie Strafe bes Tobes leiben." Go ent: wich Niemand mehr, "theils aus Furcht vor ber Strafe, theils aus Liebe gur Tugenb." Im Uebrigen ift wohl nicht zu läugnen, bag, wenn bas Turfenheer schnell vor Untio dia gerudt mare, - biefe Stadt gerettet, und bie Pilger aufgerieben worben waren, - was fur Abend : und Morgenland von unenblichen Folgen hatte fein muffen. Go aber fuch: ten fie zuerft Cbeffa zu nehmen, bas burch bie Borficht Balbuin's wohl befestigt, und mit Lebensmitteln gut verfeben war, und als fie nach brei Bochen unverrichteter Sache abzogen, hatten fich bie Dinge vor Untiochia gang andere geftaltet; fie fanben bie Pilger ftatt por ber Stadt im Befige berfelben.

Boemund hatte schon lange mit dem Armenier Pyrrhus in Antiochia, einem zur Lehre Muhammed's abgefallenen Christen, geheimen Berkehr, der seit des Waffenstillstandes noch inniger wurde. Pyrrhus war die Vertheidigung einer der vielen Thürme anvertraut. Aus haß gegen Bagi Sejan, vielleicht auch in der hoffnung großer Belohnung, versprach er an Boemund die Stadt zu verrathen. "Kann ich meiner Vaterstadt," ließ er dem Normannen sagen, "wieder zu der alten Freiheit verbelfen, die unreinen hunde hinausjagen, die uns mit gewaltsamer Herrschaft drücken, und das Bolt, das den wahren Gott verehrt, in die Stadt führen, so bin ich sicher, das mir eine ewige Belohnung nicht sehlen wird. Wenn ich aber einmal die Sache be-

gonnen habe, und fie, weil fie fo außerft fchwierig ift, nicht zum Enbe führen tann, fo ift es ficher und unzweifelhaft, bag mein Baus und ber Rame meiner berrlichen Familie ganglich vertilgt werben wird. Dennoch bin ich entschlossen, auf ben gall, bag Du es von Deinen Benoffen erlangen tannft, bag fie Dir bie Stadt ganglich ju eigen geben, biefes Bert Dir zu Bieb, bem ich, wie meinen Rinbern, alles Sute wunsche, so schwierig es ift, zu unternehmen. Sabt Ihr im Sinne, Die eroberte Stadt, wie '3br Alle unter einander gleich feib, gleich ju vertheilen, fo unterziehe ich mich ber Gefahr nicht. Bemube Dich alfo aufs emfigfte, jum Seil und Rugen von Euch Allen, Die Einwilligung ber gurften bierin gu erhalten. Denn miffe, bag, wenn es nicht balb gefchieht, es auch nie gefcheben wirb. Denn ber Berr ber Stadt erhalt beinahe taglich Briefe und Botschaften, bie ihm melben, bag Silfetruppen aus bem gangen Morgenlande gesammelt worben find, unb fich bereits mit 200,000 Reitern in ber Rabe bes Euphrat's gelagert baben. Areffen biefe euch außerhalb ber Stadt, fo ift es faum möglich, ben Burgern und ben neuen Anfömmlingen jugleich Stanb. ju balten." Boemund bewahrte biefes gehrime Anerbieten gegen Jebermann; erforschte aber allmählig bie Gefinnung ber Aurften, wie fie über bie Ctabt verfügen murben, menn fie in ihren Befit famen. Der Liftige hatte balb erfannt, bag Gott: frieb, bie Grafen von Alandern und ber Mor: manbie, und Sugo ber Große ibm gunftig feien ; nur Graf Raimund mar anderer Meinung. Die

Unnaberung ber Seinbe brangte aber bie Sache fcnell gur Entscheidung. Um bie Bahrheit hierin gu erfahren, murben Runbschafter ausgeschickt, bie balb melbeten, "baß von allen Seiten Truppen gufammenftromen, und fich, wie bie Rluffe in bas Meer, gu Einem Beere vereinigen." Dieg blieb bem Bolte verbeimlicht; die Fürften aber beriethen, was bei biefen brobenben Gefahren zu thun fei. Einige waren ber Meinung, man muffe bie Belagerung aufheben, und auf brei ober vier Deilen bem Reinbe entgegenrucken; Undere hielten fur zwedmäßiger, einen Theil bes Beeres im Lager zu laffen, mit bem ftartften und goubteften aber ben Reind anzugreifen. fie beftig bin und ber ftritten, glaubte Boemunb mit feinem Unfchlag hervortreten zu follen. febe, geliebtefte Bruder und Mitgenoffen im Dienfte bes herrn," rebete er bie Aurften an, "bag euch bie Untunft bes gemelbeten Surften viele Sorgen macht, und bag ihr in ber Berathung febr verschiebener Meinung feib, bag aber Riemanb an bas gebacht bat, was die Sauptfache iff. Denn wir mogen, wie Einige von Guch wollen, Alle binausziehen, ober es mag ein Theil im Lager bleiben, - beibemal ver: schwenden wir Dube und Arbeit, und ben Aufwand, ben wir fcon fo lange gemacht haben, gang unnut. Denn gehen wir Alle aus bem Lager, fo wird bie Belagerung aufgehoben, und unfer Plan vernichtet werben; bie Burger werben fich befreien, inbem fie entweber frei berausgeben, und fich mit bem Beinbe vereinigen, ober indem fie Silfetruppen in bie Stadt führen. Wenn aber ein Theil bes Beeres im Lager

bleibt, fo muß nach meiner Unficht nothwendig basfelbe erfolgen. Denn wie wird ein Theil bes Beeres bie Burger an einem Ausfall binbern tonnen, befonbers, wenn fie ihre Bilfe fo nabe miffen, ba wir fie alle jusammen mit unferer ungetheilten Rraft, ju einer Beit, wo fie nicht bie geringfte Soffnung auf Beiftand hatten, faum eingeschloffen halten tonn= ten. Eines von beiben wird, glaube ich, ficher er: folgen: entweder, bag fie fich mit bem Bilfsheer verbinden, und fo mit verftartter Rraft uns angreifen, ober, bag fie wenigstens Sitfetruppen bereinbringen, und bie Stadt aufe befte mit Baffen und Lebens: mitteln verfeben, wo wir bann, wenn wir auch braugen mit Gottes Bilfe fiegen, bennoch an bie Erobes rung ber Stadt nicht weiter benten turfen. Daber. verehrtefte Bruber, bin ich ber Unficht, wir muffen alle unfere Bemühungen bahin wenben, und nur bas im Auge haben, bag wir bie Stadt in unfere Gewalt bekommen, ebe biefer machtige Surft an: tommt. Benn ihr mich aber fraget, auf welche Urt biefer Plan ins Bert gefett werben tonne, fo will ich euch, bamit ihr nicht glaubt, ich habe Unmogliches im Sinne, einen Beg zeigen, auf bem wir furz und leicht zum gewünschten Biele gelangen. 3ch habe in ber Stadt einen Freund, ber, fo weit bieß ein menfchliches Auge beurtheilen tann, mir febr ergeben, und ber auch febr tlug ift. Diefer bat, wie ich Ginigen von euch gefagt ju haben glaube, einen febr feften Thurm in feiner Gewalt, ben er mir un: ter bestimmten Bebingungen, fobalb ich es von ihm verlange, zu übergeben versprochen hat. 3ch habe ihm für biefen Dienst viel Geld, und ihm und feinen Erben zu ewigem Besit bebeutende Grundstüde, und jegliche Art von Freiheit verheißen. Wenn es also Euer Doheit gut dunkt, so bin ich bereit, den Bertrag, den ich mit meinem Freunde geschlossen habe, zu erfüllen, wenn aber nicht, so mag sich Ieber von euch, wie er kann, bemühen, die Stadt in seine Gewalt zu bekommen, und mag sie in aller Ruhe für sich besiegen, ich trete ihm meinen Theil ab, und verzichte auf mein Recht."

Baren auch bie Borte Boemund's weniger überzeugend gewesen, - bie Noth brangte, - es ftand Alles auf bem Spiele. So traten bie Surften feinem Borfchlage bei; nur Raimund verficherte tropig, "daß er Niemanden feinen Theil abtrete." Schleunigft benachrichtigte Boemund feinen "Freund" von ber Ginwilligung ber Fürften. Unterbeffen war etwas vorgefallen, mas ben Armenier noch mehr in feinem Entschluffe befestigte, ja ibn, wie zu einer gerechten Rachehandlung, vorwarts brangte. Gines Tages nämlich fand fein Sohn bie Mutter in einem unerlaubten Umgange mit einem türtifchen Fürften, und binterbrachte bieß im tiefen Schmerze bem Bater. 3m bochften Borne fcwur Porrbus bem gangen Bolle ichwere Bergeltung fur bie feinem Saus angethane Schanbe. "Diefe unreinen Sunbe," rief er aus, "haben nicht genug, baf fie uns, bie wir nichts verschuldet baben, mit bem Soch ber Anecht: ichaft bruden, und uns mit ihren taglichen Erpreffungen um unfer Erbaut bringen, fie verlegen auch noch Die ehelichen Gefete, und lofen bie Banbe zwischen

Mann und Beib. 3d, wenn ich bas Leben behalte, will mit Gottes Silfe biefer Frechheit ein Ende mas chen, und ihnen ten gobn geben, ben fie verbienen." Um Mues aufs genaueste zu bestimmen, schickte er jest feinen Sohn an Boemund mit ber Beifung. bie Aursten follten, am bestimmten Sage um Die neunte Stunde, aus bem Lager abziehen, als ob fie ben Seinben entgegenziehen wollten, um bie erfte Nachtwache aber wieder ftill jurudfehren; um Mitternacht werbe er bereit fein. Alles biefes billigte man in ber Berfammlung, in welche Boemund ben Jungling felbst einführte. Wie fehr boch bie Entscheidung ber wichtigften Ercigniffe oft nur wie an einem fcmachen Raben zu bangen scheint, bafur liefert auch bas Schickfal biefer Stabt, und bamit ber Erfolg bes Rreugzuges ben Beweis. Die Griech en, Sprer und Armenier waren als Chriften ben Zurten in ber Stadt ichon lange ein Gegenftanb bes Argwohnes. Gleich im Anfang ber Belagerung wurden bie Urmen unter ihnen aus ber Stadt ge-Schafft, Die Bermogen hatten, amar innerbalb ber Mauern gebulbet, aber auf alle Beife gequalt burch Silfeleiftung an ben Befestigungsarbeiten und burch Lieferung von Lebensmitteln, und babei auf bas schmählichste und unwurdigfte behandelt. Damit nicht zufrieden, murbe ber Befdluß gefaßt, megen bes Mangels an Lebensmitteln, fie alle in Giner Nacht ju ermorben. Balb verbreitete fich auch bie Nach: richt in ber Stadt, vielleicht "mehr aus Urgwohn, als aus bestimmten Angaben," Antiochia werbe an bie Chriften verrathen werben. In ber Berathung, melde.

bie türfischen Rürften bierin bielten, bezeichnete man auch Porrbus als verbachtig, und rief ibn, um auf liftige Beife bie Babrbeit aus ihm berauszuloden. Porrbus erfchien, blieb aber feiner Sprache und feiner Dienen vollkommen Deifter. "Chrwurbige Manner, und bobe Fürften biefer Stadt," be: gann er mit fefter Stimme, "bie Beforgniß, bie Ihr habt, ift febr loblich und fann nur flug gebeißen werben; benn fich vor bem fürchten, was fich mog: licher Beife ereignen tann, ift flug, und bei einer bedeutenden Sache schabet es nichts, allzu forgsam zu fein. Ihr scheint mir alfo gang Recht zu baben, bag Ihr wegen Gurer Freiheit, Gures Lebens und wegen Gurer Beiber und Rinder diefe Beforgniß habt. Bollt 3hr Euch aber meinem Rath fugen, fo habt Ihr einen Weg, auf bem Ihr gang leicht bem Uebel, bas Ihr fürchtet, begegnen, und genugent für feine Abwendung forgen konnt. Das Abscheuliche, bas Eure Rlugheit fürchtet, kann burch Niemand, als burch folche ausgeführt werben, welche bie Bemadung ber Mauern, Thurme und Thore baben. Konnt Ihr Euch nun auf bie Treue von biefen nicht gang verlaffen, fo wechfelt baufiger mit ihnen, bamit fie nicht, wenn fie ju lange an bemfelben Orte fteben, in ein gefährliches Berhaltnig ju ben Feinben kommen konnen. Gin foldes Geschaft wird nämlich nicht so leicht abgemacht, und braucht lange Beit, auch fann es nicht burch eine Privatperson ausgeführt werben, wenn nicht von ben Erften ber Stadt einige fich burch Geschente zu bemselben Frevel verleiten laffen. Diefer ichnelle und baufige

Bechsel aber wird alle Selegenheit zu so gefährlichen Unterhandlungen wegnehmen." Als sie biese Worte hörten, war Niemand, ber ihn für einen Verräther hielt: man lobte seinen Vorschlag, und beschloß, ba ber Tag sich schon neigte, und ber Wechsel ber Waschen bis tief in die Nacht hinein gedauert hatte, die Beränderung bes andern Tages vorzunehmen; aben am andern Tag war Antiochia in den Händen ber Christen.

Um bie neunte Stunde murben bie Ritter au ben Baffen gerufen, und verließen bas Lager. Ihrem Abjug schaute Phrrhus und neben ihm fein Bruber zu, welcher nichts von bem Plane wußte. Bur Probe, ob er ibm biefen mittheilen tonne, fprach er; "Es thut mir leib um biefes Bolt, baf es fo fcnell feinen Untergang finden wird. Unbeforgt, ohne zu wiffen, mas ihm ber folgende Morgen bringt, giebt es babin, und icheint nichts ju fürchten. Buften fie aber, welche Ruftungen gegen fie gemacht werben, und wie in Balbe fein Untergang folgen wirbe fie wurden sich anders vorsehen." - "Daß Du folde Sorge und foldes Mitleid mit biefem Bolte baft,"" erwiederte ber Bruber, "ift thericht unb unpaffend; maren fie nur alle fcon bem Schwert, ber Zurfen erlegen! Seit bem erften Tage ihrer Undunft hat fich unfre Lage verschlimmert, und wir konnten funftig taum fo viel Gutes von ihnen bes tommen, als wir ihretwegen Biberwartiges bereits. erlitten haben."" - Porrbus erfchent bei biefen Borten; - fonell wer im Geheimen ber Zob feines Brubers beschloffen. Unterbeffen batte bie Mache Bfabler's biftorifche Stiggen, II. 10

mindbig Mies in Duntel gehüllt, und bie Ritter waren in ber größten Stille wieber ins Lager ein: gerfiett. In ber anofflichften Spannung eitte Boe mund überall umber, und forberte bie gurften brindent auf, allen Aleiß anzuwenden. Als endlich bie Dezeichnete Stunde langfam herbrifchlich, fchidte er einen feiner Bertrauten an ben Thurm, welchen Pytrbus bewachte, nm auf bas verabrebete Beichen ju marten. "Sete Dich nieder und schweige," rief Der Armenier mit gebampfter Stimme berab, "bis ber Prafett, ber im Unjuge ift, an ben Wachen Borübergezogen." Balb erkannte man auch an bem Bellen Fackelichein, bag innerhalb ber Stadt ber Umgang gehalten murbe, um fich von ber Bachfamteit ber Bachen gu überzeugen. Der helle Schein verfamant, - "gebe fcnell," lautete vom Thurme ber furge Befehl, "und fage Deinem Berrn: jest ift es Beit!" - Der Bote flog gurud, und ebenfo fcmell fland Boemund mit ben Fürften und auserlefener Mannschaft am Rufe ber Mauer. Porrbus war inbessen in ben Theit bes Thurmes gegangen, wo Rin Bruber fdilief, und weit er von ihm bie Bereitfung bes Planes, und für fein eigenes Leben fürchtete, Burchbohrte er ihn mit bem Schwerte: "fromm und fthanblich jugleich," fest Bilbelm bingu. lief er ein Geit binab, an welchem eine banfene, funflich geffochtene Strietleiter in bie Sobe gezogen, und an bie Mauer angelegt wurde; unten war fie mit elfernen Baten befestigt. Sest im entscheibenben Angenblid ergriff Manchen Die Furcht, ob nicht Berrath obmalte, bie Bulder and Chartres, "wie Mar Dr. mil

ein Abler, bet feine Jungen gum Fliegen aufforbert und über ihnen ichwebt," Allen fühn voran, als ber Erfte bie Mauer erftieg; ihm folgte Robert ber Mormanne, Boemund und fechzig andere; gulett brangte fich Alles bergu, fo bag bie Stridleiter gerriß, und mit ber gaft ber Beranklimmenben in bie Diefe ffurzte. In ber blutigen Leiche feines Brubers vorüber, auf bie er mit flummem Fingerzeig binwies, führte Pyrrhus bie Bewaffneten im fcnell ften Lauf ju ben nachften Thurmen: bie Bachtet murben niebergeftogen, bie Thurme befest, jugleich ein Rebenthor ber Maner erbrochen und bie braufen Sarrenden eingelaffen. Obgleich bieg Alles bas Bert von Augenbliden war, und ohne großes Berausch vor fich ging, so konnte boch nicht verhindert werben, bag barüber Burger aufgefchredt wurben. Aber bie Dunkelheit ber Ratht ließ ihre Lage nicht ertennen. Bahrent bie Elleten ben beschloffenen Morb an ben Chriften ausgeführt glaubten, er gitterten biefe in ihren Saufern, und erwarteten, bei bem geringften Beraufch, bie hereinfturgenben Dobe Unter folchen angstlichen Befühlen war bie Racht langfam bingegangen, - ba ertonten mit bem erften Frühroth Borner und Trompeten im Lager; Mes fturate ju ben Baffen, - bas Brudenthor war geöffnet, - blutroth mallte ichon bas normannische Panier von einem ber Sugel ber Stadt, in welche bie Schaaren ber Pilger ju einem schredlichen Berte fich ergoffen, und bie balb ein graufenerregen= bes Bild barbot. Ueberall Mord und Blut und Rlage; bie Strafen voll von Fliebenben und Ber-10\*

folgten; gefcont murbe weber Alter, noch Stanb, noch Gefchlecht. Bas ben Fremben verschloffen geblieben mare, bas erbrachen Grieden, Sprer und Armenier, welche zu ben Baffen gegriffen hatten, als Begweifer bienten, und, racheglühend für erdulbete vielfache Schmach, binter Niemanden an Blutdurft gurudblieben. Go murben 10,000 hingemurgt; entflieben konnten Wenige; nur bie, welche bie fefte Burg erreichten, entgingen bem Morbichwert. An Lebensmitteln fant fich Weniges vor, ba bie Belagerung icon im neunten Monat mahrte, Pferbe gegen 500, und biefe abgemagert; bagegen aber eine folche Maffe von Roftbarkeiten jeber Urt, "baß auch bie Bettler im Beer jest reich waren, und an Allem Heberfluß hatten." Much Bagi Sejan war um: gekommen : er entflob im Getummel aus ber Stabt, ohne zu wissen wohin; endlich begegneten ihm sprische Chriften, bie ibn erkannten und aus feiner Bergweif: lung faben, mas vorgefallen mar: fie fielen über ibn ber, tobteten ihn, und brachten jauchzend fein graues Saupt und fein Wehrgebent ben Zurften.

## Sechstes Anpitel.

## Das Pilgerheer in Antiochia eingeschloffen; flegreiche Schlacht gegen die Gurben.

Indessen wurde das Bolk, das wenige Tage zuvör diese Stadt belagert, und sodann erobert hatte, setzt umgekehrt, wie in den menschlichen Dingen ftets ein Wechsel ist, von der Rathieiner Belagerung sehrängt. Es hatte großen Mangel zu leisden, und seine Kräfte wurden völlig erschöpst. Draußen draßte ihnen das Schwert des Feindes, innen war Furcht und Zagen; denn außer der Besorgnis, die ihnen das große Geer einstößte, das von Außen die Stadt mulagert hatte, hatten sie noch dem Theil der Reinde zu fürchten, die sich auf der Burg verschanzt hatten, und von ha heuab, wie wir schwer gesagt, vie Unsern häusig übersielen. So geschah es, ihrer Sünden wegen, daß viele in Berzweislung geriethen, und ihre Schwäre, und all' das, was sie gelobt hatten, vergaßen.

## Bilhelm von Tyrus.

Den 3. Juni 1888 siel Antiochia in bie Sande ber Abendlander. Damit war allerdings viel stir sie gewonnen, aber noch lange nicht alle Gesahr übers wunden. Entgingen sie durch die Eroberung ber Stadt einer beinahe gewissen Bernichtung, so war das Leben innerhalb der Mauern ein diel kläglicheres, als außerhald berselben, und es hatte den Anschein, als seinen sie dem Schwerte nur deswegen entgangen, um als sichere Beute des hungers zu fallen. Bold war ihnen auch deutlich, was bevorstehe. Nachdens "die Schwerter satt waren von Bute, und sie sich umsahen in dieser großen, schönen Stadt, was fans ben sie in ihren Straßen und prachtvollen Palästen?

Blut und Leichname, aber für so viele tausend Lebenbe - feine Lthensmittel. Es war eitel Ding, bie schweren Mungen auf ber Sand zu magen, und fie wieder und wieder zu gablen; was follte es helfen, ben farten Leib in weiche, feidene Gemander zu hüllen, - ichon war es ausgerechnet, zu welcher Stunde biefe fein Gefleibeten wie Schatten burch bie Strafen wanten werben, und an Allem verzweifeln! Und im Beifte faben fie aus ber Ferne unter ben feindlichen Sufen bie Staubwolken fich erheben, und ringeum Berg und Thal mit einem racheburftenben Bolfe bebeckt. Bas mar ju thun? In einer Berfammlung ber Fürften wurde beschloffen, eiligft vom Safen St. Gim eon bie bortigen Pilger gurud: gurufen, und Lebensmittel, fo viel wie immer moglich, in bie Stadt zu schaffen. Dieß geschah; aber was fie zusammenrafften, war wenig; - eine neuns monatliche Belagerung hatte langft Alles verfchlunden. Seist wendeten fich bie Mugen nach ber Burg, bie hoch über ber Steht thronte, und fie beberrichte. Dobin mar ber Sohn Bagi Sejan's mit vielen Bewaffneten aus bem Blutbabe, gefloben; fie konnten, mabrend ihre Buider vor Untiochia lanen, burch Ausfälle ben Pilgern viel schaben. Man fuchte · fie zu flürmen, standsaben davon abs sobold fie erfannten, bag ober bos Thal bie gu ben Mauern mit Andten fich fullen wünde, sais baff biefe gebrachen werben Gonnten Bar fie aben wicht zu erftwemen, fe fomen ben Surtan auch bie Ausfälle erfchwert und unmöglich Remacht werben. Defimegen lagerte fich fine Schann aufrhem gegenüherliegenben Gugel: fpater wurde noch ein bieiter Graben ringeum ger zogen, and eine Mauer erbaut, um jeben Berfuch noch mehr zu erschweren.

Die Thirme und Mauern waeen mit Bathen befest, - bu ericbienen am britten Zage nach bet Einnahme ber Stodt 300 Reiter bom feinbeiden Deet, umidmokrmten bie Berichangungen, und tecten achtzebn Ritter in einen ihinterbalt. Die Bilner floben vor ber Uebernucht, nur ein einziger, Roger von Barneville, fiet, von einem Pfell ind Berg getroffen, ju großem Leib bes gangen Deeres, ba er oft zu schwierigen Unterhandfungen mit bem Feinde gebraucht wurde. Den Leichnan, welchem bie Zurten ben Roof abgeschmitten batten, begruben fie unter Theonen und Dlagen in Antietrien: Endich am folgenben Lage lag bas lang Geftechtete; wie ausgestreut, vor Allen Augen: fo weit bas Auge reichte, fab man Buael und Gbene von Reinden bebeckt. Rady ben magigfien Machrichten gablte bas feindliche heer aber 200,000 meift Reiter, welche aber nicht ber Derfex Guttan, fonbern fein Reite berr Rorbuga anffibete. Abre erfte Chat wer bie Erftimmung ber aufferen Berte, welche bie Dilger gegen bie Ausfälle ber Untiodoner: errichtet hat ten; sie wurden bon ben Pilgern geräumt und in Brand geftedt; bie Befahung zog fich nicht ohne großen Berluft in Die Stabt gurfid. Diefer Unfang warf folden Schreden unter bie Belagerten, baß Biele, Soche wie Riebere, an Stricken fich über die Mauer binabitiefen, meift nach St. Gimeon ants floben : mitt bie übertriebenften Dachrichten aber bie

verzweiselte Lage der Shriften in alle Welt ausstreusten; zur ewigen Schande wurden fie "Strickläufer" genannt; einige gingen sogar zu den Feinden über, und schwuren ihren Glauben ab. Auf den Borschlag des Bischofs Abemar ward der Obersbesehl an Boemund übertragen: vom Riedrigsten dis zum Höchsten schwuren Alle, während der Dauer der Belagerung treu und ergeben seine Besehle zu vollziehen; durch seine Gorgsalt bewachten zuverlässige Mäuner Mauern, Thore und Thürme, während Andere Tag und Nacht umbergingen, und ein wachs sames Auge auf Alle hatten.

Rorboga lagerte anjangs auf ben Sugeln umber, jog aber balb, ba es an Futter fur bie Pferbe gebrad, in bie Chene, und fand auf berfelben Stelle, mo vorber bas Lager ber Pilger mar. Als Ginige von biefen gefangen wurden, foll er verächtlich auf ibre geringen Baffen und Kleider herabgefchaut baben. "Sie batten bolgerne Bogen, ihre Schwerter waren mit Rost bebedt, ihre Rleiber von ben immer währenden Arbeiten gerriffen, und von bem langen Webrauch abgenütt, benn bas Bolt hatte auf feiner Reise feine Rleiber zu wechfeln." Stolz wendete fich ber Turte ju feiner glanzenden Umgebung und fagte: "Seht boch bas Bolf, bas frembe Reiche beunruhigen will, bas ftatt vieler Reichthumer bamit gufrieben fein follte, wenn ibm irgendwo fchlechtes Taglohnerbrob gereicht murbe. Seht boch bie Baffen, mit benen bie Freiheit bes Morgenlanbes betämpft werben foll, und mit benen man feinen Sperting vom Dache fibiegen tann. Bimbet fie,

und ftellet fie mit biefen ihren Baffen, und mit bies fer ihrer Rleibung bem herrn vor, ber mich gefandt bat, daß er fich baraus abnehme, wie leicht es fei, über folche Leute au fiegen, und welcher Art bie fein muffen, über bie fich ein fo erbarmliches Bolt bes Sieges rühmen tann. Er werfe alfe alle Gorge von fich, und überlaffe fie mir affein, benn nachftens wird es kommen, bag biefe unveinen Sunbe völlig verfchwinden, und, ganglich vertitgt, nicht mehr unter ben Boltern gezählt werben." Die Gefangenen wure ben gebunden nach Perfien abgeführt. Roch batte er unfere Bapferfeit nicht erprobt, fügt ber Tyrier bei; bie Beringschätzung aber, mit ber er bei feinem Derm von ihnen fprach, und womit er fich Rubm gu erwerben meinte, fchlug fpater gu feiner Bofthas mung aus; benn je verächtlicher nach feinem Urtheile ber war, von bem er befiegt wurde, befto großer war feine Schmach, befto feblimmer feine Rieberlage. Es gereicht ben Besiegten ju einer Art von Eroft. und erleichtert ihnen bas Unglud ihres Falles, wenn fie von Manuern befiegt werben, bie für tapfer unb tuchtig gelten, wie im Gegentheil bie Schmach und Schanbe verdoppelt und vermehrt wird, mein man einem geringen und unwürdigen Seinbe unterliegt.

Die enge Einschließung ber Stadt außerte fich balb in ihren Folgen auf eine schreckliche Beise. Die wenigen Lebensmittel waren aufgezehrt; andere sich zu verschaffen, blieb auch bei bem besten Billen und mit ber größten Lühnheit unmöglich. Go rächte sich an ihnen ihre fenhere Rerschwendung. Bei ihren Antunft vor Antiochia affen sie vom Ochsen nur

bie Saften und Schultern, - bie Bruft toar ichon Bu fcblecht, und jest - griffen fie auch jum Etelbafteften, um ben nagenben Sunger ju fillen. Dan fab bie Grofe bee Roth auf ben abgeharmten Banden ber Deltter, unt an bem welben Ansfeben ber Sauglinge: man boete fie in bem Weinen und Rlagen ber Rinter. Danner wantten, ben Stab in ber Sand, burt bie menfchenleeren Straffen. bit Befriedigung Gines Munbes ichen fchmer, was litten bie, welche ein ganges Gefolge ju unterhalten hatten, und bagu an größere Beburfniffe gemobnt waren 1. In Bergweiflung fthloffen fich Biele in ihre Saufer ien, und erwarteten im bumpfen hinftarren ben Aubgang ber Dinne. Wenn biefer quatvolle Buffatib noth nefteigert werben tonnte, fo gefichab bieg burch eine Rachricht, welche auch alle Soffnung auf Defreiung vollftanbig vernichtete. Raifer Ale rius, so bieg es, fei mit einem großen Deere im Ungug gewesen; auf bie: Runbe von bem rettungslofen Bufant ber Chriften aber wieber in feine Staaten gurfid: galebrt. Dief war ber Babrbeit gemiff. Der Rais der ftanb mit feinem Deere bei Phitomelium, einer Stadt in Grogobrngien, als ber feige Stephan von Chartres und vietrenlefen, Strid: taufer" auf ihrer Blucht ju ihm fliegen, und burch ihre Borte über bie Lage ber Dinge ju Antio dia ibm gum : Ruckjug brachten. "Raumi," fpnach Ste Dhan gemin Saifer, "tamm waren feit ber Eroberung ber Stabt brei Ange verfloffen; ale ber machtige D er: for Rorboga mit unendlichen Schauen non Morgentanbette, und einen Menge, Die alle : Rabl über:

fleigt, einherzog, und bie Steht rings umsingelte und belogerte, und bie Fürften und bas Balt, benen Mus: und Eingang abgeschnitten mar, in folde Bes brangniß brachte, baß fie nicht einmal hoffen burfen, ihr Leben bavon ju bringen. Die Babl ihrer Bet lagerer anzegeben, ift fchwer, benn, um Alles in Eins aufannnenmfaffen, bie Reinde beben wie bie Beus fcbreden bie gange Umgegenb ber Stadt bebedt, unb nicht einmal Raum für ihre Zelte gefunden. Unfer Boll aber ift burch Hungerenoth, burch Freft und burch Sige angleich, und burch bie großen Rieberlagen, bie es erlitten, fo verringert worben, bag. feine gange Angahl in ber Stadt aufs bequemfte Ramm bat, ja toum binlanglich ift, fie auf allen Geiten gu befchüten. Dag, auch bie Unterftatung, welche bie Unfern von Deinem Reiche, won ben Infeln und Gesfiabten ber gu Schiffe gu erhalten pflegten, jest ganalich abgeschnitten ift, wirft Du bereits miffen: Denn bie: Feinde baben mit einem Theil ihrer Arung ven bie genge Begend zwischen Antiochia und bem Meere in Befit genommen, bie Botte gamalich gerftort, bie Schiffslente getobtet. und ben Unfern alle hoffnung auf hanbelsverfiehr und Bufuhr bet wommen. Es foll in ber Stadt nicht einmal fa viel Rahrung mehr fein, best man Einen Lag bimit ouspeiden fonnte. Um ben Sammer zu vermehren. fo find die Unfern fogar in ber Stadt nicht ficher. Die, melde oben auf ber Burg liegen, kommen oftmals beimlich in bie Stabt benot, und fo fallen mit ten in ber Stadt auf Straffen und Plagen fchlimme Gefechte von, und fie mitfen fich auf biefe Art. theufen

febr vor benen fürchten, welche in ber Stabt finb. als vor benen, welche fie von auffen angreifen. nun wir und die Sauptleute, und bie eblen Manner, die hier bei une find, wohl einseben, bag bie Unternehmungen unferer Ditbruber teinen Fortgang haben konnen, sprachen wir ihnen oftmale bendertich ju, auf ihre Rettung bedacht ju fein, und nicht gegen ben Billen bes himmels etwas Unmögliches ju verfuchen, und ba wir fie von ihrem Borbaben nicht abbringen konnten, fo waren wir auf unfer eigenes Beil bedacht, um nicht burch unfere Unversichtigkeit in biefelbe Roth, wie fie, ju gerathen. Und jest, wenn es Dir anders fo gefällt, und es Deinen erlauchten Deerführern fo einleuchtet, lag: won Deinem Zuge ab, bamit bas gludliche Heer, bas Du mit Dir führft, nicht in biefelbe Gefahr tomme; benn es ift fluger, vor einer fo ungebeuren Menge, bie bas Morgenland getiefert hat, ohne einen Berfuch gu machen, fo lange man noch fann, fich gurudguzieben, als. blindlings es mit einer folden Dacht gu verfuchen. Dief bezeugen mir bie trefflichen Manner, bie hier fteben, und bie baffetbe Loos traf, auch Zatifios, ber fluge und umfichtige Mann, ben uns Deine Swheit jufchickte, ber, ale er fab, bag Die Unfern unterliegen, fich verftanbigermeife ihrer Gemeinfchaft entzog, um Deine Dajeftat hievon in Rountniff gu feben."

- Hinter biefen halben Worten ber Wahrheit suchte fich: Frigheit: und Arealofigkeit breit zu machen: bie Alugen hatten sich gerettetz- ber Berblenbung werde bie Strafe folgen. Antikios-harrte nur so

lange beim Beere ber Dilger aus, als ber Grieche mit leichter Dube Etwas für feinen Raifer gemine nen konnte: als aber bie Große ber Sefahr mit ber Entfernung von Ronftantinopel muchs, gine ibm fein Leben über bas Intereffe feines Berrn, und er entfloh mit feinen weichlichen Golbnern. 3m faiferlichen Lager ftanb auch Quibo, ein Bruber Boemund's, mit 40,000 Ballbrubern, - er murbe beinabe "wahnfinnig" vor Schmerz über bas Schiffs fal feines Brubers und feiner Freunde, und manbte Mles an, um Alexius jum fchnellften Buge nach Antiodia zu bewegen. Die griechischen Felbherren mifriethen es, und fo murbe ber Rudweg eingefchtagen: babei aber rechts und limte, bis nach Rigaa, Alles mit Rener und Schwert verheert, um eine Bufte zwifchen bem Reinbe und bem griechischen Reiche gu fchaffen. Der Schreden und bas Staunen unter biefen Dilgern über ben gewiffen Untergang bes Christenheeres war so groß, daß mehrere Tage bindurch weber Bifchof, noch Priefter, noch Baie Chrifti Ramen angurufen wagte. Und nicht ges ringer war bie Beffurgung in Antiodia, bag bie fo nabe Bilfe wieber in bie Ferne entwichen fer! Bie Schiffbruchige ließen fie vor Ermattung bie Sande finten, und foloffen fich in ihre Bohnungen ein, und erwarteten flumpffinnig bas Kommenbe. Bald fehlte es an Leuten, welche bie Dauern und Thurme bewachen follten, und Boemund fonnte fie weber burth gute Borte, noch burch Schlage aus ibren Schlupfwindeln bervorbringen. Als nun eines Zages "bie Bevolbe und öffentlichen Diener, von

vielen Kufen abgemattet, unverrichtefer Dinge zuruckkehrten, befahl Boemund, an mehreren Orten Fener änzulegen. "Dieß half; während vorher nicht die geringste Angahl zusammengebracht werden konnte, eileen sie jeht um die Wette herbei." Aber beinahe hätte sich das entsesselle Clement weiter gewälzt, als dem Urheber lied gewesen wäre; ein Sturmwind suhr in die Flamme, und wehte den Feuerregen siber die ganze Stadt hin; zweitausend Häuser und mehrere Kirchen sanken in Asche.

Da alle menfchliche hilfe fo ferne, ja unmöglich war, fanbte ber "herr Troft von bem Throne feiner Dajeftat." Eines Sages ftellte fich ein Driefter aus ber Provence, Peter mit Namen, vor ben Bifchof Abemar und ben Grafen Raimund, und berichtete ihnen, bag er eine bimmlifche Erfcheinung gehabt, fie lange verheimlicht habe, jest aber gu offenbaren gezwungen fei: mehreremal fei ibm ber Apostel Unbregs erschienen, bas erfte Dal mas rend bes Erdbebens vor Antiodia, - "ein Greis von mittlerer Größe, mit rotblichten bereits graugeworbenen hagren, ichwarzen Augen, laugem und breiten grauen Bart;" mit ihm fei ein Anberer gemelen, "junger, größer und iconer," welchen er als. ben Beiland erkannt babe. 3m Beifte batten fie ibn in die Rirche bes beiligen Petrus zu Antiochie geführt, als fie noch eine türkische Muschen gewesen. Dier fei ber Apostel "beim Scheine ameier Lampen, welche heller als ber Mitten geleuchtet, neben ber Saule gunachft ber Stufen, wo man gegen Mittag

jum Altar binauf fleigt," in bie Liefe binabaefliegen, habe eine Bange hervergebracht, fie ibm in bie Banbe gegeben mit ben Borten: bieg fei bie Bange, welche bie Beite bes Erlofers eröffnet; babe fie bann wies ber in bie Gibe verborgen, mit bem Bebeuten, We bervorzunehmen, wenn Antiochia erobert fei. Et aber habe, als "ein armer Dann und von geringet Einficht," fich nicht getraut, bief ben großen gutfen mitzutbeilen, wie ihm aufgetragen gewefen. zweite Ral fei ibm ber Avoftel erfchienen, ale große Roth im Lager geberricht, und er Bebensmittel ge fucht babe, - mit ber Erinnerung, gu thun, wie ihm befohlen worben fei. Im Safen gu Sti Gie meon babe er bie britte Erfcheinung gehabt; bie, welche mit ihm im Belte gefchlafen, batten bie Borte bes Apostels gehört, ihn felbft aber nicht gesebeni Mls er im Dafen zu Mamiftra gewesen, in bet Abficht, nach Cypern ju fegein, fei ihm ber Apoftel gum vierten Dal erfebienen, mit Drobungen, wenn er ben Befehl nicht überbringe. Deursch habe et fich eingeschifft, fei aber burch eitten Stutin an Die Rufte von Mamiftra zuwillgefchlagen worden. Das rum fei er nach Antiodia gurudgegangen und ftebe jest vor ihnen. Det Bifchof von Dun biett auf Me Borte bes Prieftere nichte. Graf Raimund aber libergab ihn feinem Raplan gur Bewachung : unb verfügte fich mit zwolf Dannern, unter benen bes Bifchof von Aurafo, an bie bezeichnete Stelle: Sie gruben vom Morgen bis jum Wenb, und fans ben nicht, was fie fuchten. Da fprang ber Beleftes obne Schube, im blofen Dembe, in bie adeichte

Deffuung hinab, fiehte laut gu Gott um Erherung, und fiehe! man fand die Lange.

. Als bie Radricht bavon unter bas Bolf brang. war ploblich Alles wie umgewandelt, und nun, bag ber himmel fo nabe jur Erbe fich herniebergefentt. baß ber Beiland felbft zu ihrer Rettung fich mitten unter fie gestellt habe, bas flößte ihnen in biefen bungertagen eine Erquidung ein wie Sonigfeim, gab ihnen Buverficht bes Sieges, und eine folche Starte, baß fie bier mabrhaft Berge verfehten, und Baume auf bas Baffer pflanzten. Sie batten fechs und zwanzig Tage gehungert, und bie Salbverbungerten verlangten jest - gegen bie Surten geführt ju werben; ja fie warfen fogar ben Fürften Laffigteit und ichabliches Zaubern vor. Der Rampf murbe alle aut gebeiffen, zuvor aber ein Baffenftillftanb geschloffen, und eine Gefandtschaft ins feindliche Lager gefchidt. Die Gefandten maren Deter, ber Ginfiebler, und Graf Berluin. 26 ber Ginfiebler im Belte bes perfifden Felbherrn erfchien, mußte er mit Gewalt gezwungen werben, biefem bie gewöhnliche Ehrerbietung ju erweifen, - und fprach bann im wohigen Zone alfo: "Die beilige Bersammlung ber gottgeliebten Zurften, bie in Antiochia find, bat uns au Deiner Sobeit gefandt, und laft Dich burch uns ermahnen, abzulaffen von Deinen Feindfeligkeis ten. und von Bekampfung ber Stadt, bie ihnen burch bie Gnade Gottes gu Theil warb, und bie ber Burft ber Appftel, Detrus, ber treue und fluge Bacher unferes Glaubens, burch bie Rraft feiner Probigt und feiner Ermadnung, und burch bie Groffe

feiner Bunber vom Gogenbienft jum Glauben an Chriftus befehrt, und uns ju eigen gegeben bat. Sie ift sobann von Euch gegen bas Recht mit Gewalt erobert worden, aber ber ftarke und machtige herr bat fie in unfere Gewalt jurudgegeben, und nun laffen wir Dich, um fur biefe unfere Erbichaft, für biefe Bohnung Chrifti bie gebührenbe Sorge gu tragen, Gines von Beiben mablen: entweder bie Belagerung und Beunruhigung ber Stadt aufzugeben, ober Dich am britten Tage von heute an mit ben Unfern im Rampfe ju versuchen, und bamit Du feine Entschuldigung und feinen Bormand habeft, bem Rampfe auszuweichen, fo laffen fie Dich mablen, ob Du felbit allein mit Ginem ber Rurften fampfen willft, um, wenn Du fiegft, bas Bange gu betommen, wenn Du besiegt wirft, Dich gur Rube gu begeben, ober ob Du willft, bag eine Angahl ber Deinigen mit einer Ungabl ber Unfrigen unter ben gleichen Bedingungen ben Rampf ausführt, ober ob bie gesammten Beere bas Rriegsglud versuchen fol-Nach andern Nachrichten verlangte ber Ginfiedler nichts weniger, als bag Rorboga mit feinem gangen Beere bie Lehre Muhammed's abichwore, und fich taufen laffe. Das Staunen über biefe Borte und über folche Forberungen mar bei bem perfischen Keldherrn fo groß, wie bei feiner Umgebung. Rachbem eine Beit lang Stillschweigen eingetreten war, fprach Rorboga mit verächtlicher Miene gu ben Abgefandten: "Die Fürsten, Die Dich gefandt haben, icheinen mir nicht in einer folden Lage zu fein, baß fie mir Borfcblage machen burfen, ober bag ich ge-Pfahler's hiftorifche Stiggen. II.

balten bin, nach ihrem Gutbunten eine Babl zu treffen; benn unfer Schwert bat fie babin gebracht, bag fie nicht einmal für fich felbft mablen konnen, mas fie wollen, fonbern ihren Willen nach unferm Sutbunten einrichten muffen. Gebe alfo bin, und fage ben unklugen Menschen, bie Dich, ihre Stellung vertennend, zu uns gefandt haben, bag ich Alle von beiberlei Geschlecht, bie noch im guten Alter find, am Leben erhalten, und meinem Berrn zu feinem Dienfte übergeben werbe; alle übrigen aber will ich tobten, wie man unnube Baume umhaut, fo bag nicht einmal eine Spur von ihnen fibria blei: ben foll. Satte ich es nicht vorgezogen, fie vom Sunger verzehrt werben zu laffen, als fie im Rampfe zu vernichten, fo hatte ich schon langft ihre Mauern erbrochen, bie Stadt erobert, und ihnen mit meinem Racheschwert bie Frucht ihrer Frechheit zu toften gegeben." Damit wurden bie Gefanbten entlaffen. Im Lager ber Efirken befant fich auch Rorboga's Mutter; fie warnte ibn, Durftige und Berzweifelnde nicht bis jum Meußersten ju treiben. "Mutter, Du fprichft thoricht," antwortete er ibr, "fiehft Du nicht, wie Alle eingeschloffen, und ohne Rettung mir in bie Sanbe gegeben find? Und ich follte bas Baterland nicht retten von Räubern und graufamen Feinben?" Die Mutter ging, als ob fie geahnet hatte, was tommen werbe, nach Saleb jurud; ber Sohn folgte balb nach als Flüchtling, nicht als Sieger.

Als Peter mit bem Grafen von herluin in bie Stadt zurudtam, ftromte Ales zusammen, bie Antwort Korboga's zu boren. In seinem Eifer

wollte ber Ginfiebler fogleich Mas berichten, in welr dem Uebermuth ber Turte gebrobt habe. Auf einen Bint bes Bergogs von Bothringen aber ergählte er furz, bag bie Feinde bie Schlacht angenommen batten; und bas war Allen ermunicht. Der ente icheibenbe Rampf murbe auf ben Tag vor bem Fefte bes Apostelfürsten festgefett; und bamit gewann bie Stadt fconell ein anderes Ausseben. Es mar, als ob nur Baffenschmiebe fie bewohnten. Che die Erndte beginnt, kannft Du burch gange Dorfer, fruh am Morgen und fpat am Abend, ben eintonigen Rlang boren, ber vom hammer auf ber Senfe flingt, um fie gur langft ersebuten Arbeit gu fcharfen. Du fiebft Die Sichel schon bereit, vielleicht auch, wie bort einer von ber Bank fich erhebt, und mit freudigen Mugen ben Bug ber Sense prüft, als hätte er schon bas Saatfeld vor fich. Gerabe fo freuten fich auch biefe vom hunger matten, burch himmlischen Troft une überwindlichen Manner. Die Schlacht war ihnen eine Ernbte, etwas langft Erwunfchtes. Durch alle Straffen tonte ber Sammer, bas Schrillen ber Feile, mit ber Lanze und Schwert gefcharft, ber Ragel festgebeftet, auch bie Pangerschuppen geglättet wurs ben. Man gablte bie Pfeile, prufte Sehne und Bos gen, und ichmucte ben Belm, wie zu einem Freue bentage. Bar bieg zu Enbe, fo glanzte Frende und Lachen auf biefen abgebärmten Bugen, und als ftung ben bie gunreinen Sunbes vor ibnen, theilten fie mit Lange und Schwert Sieb und Stoff. Das thaten bie Rrieger. Die Rrieger maren aber Chriften, und jogen ber, Chrifti Grab ju befreien. Darum flebe 11 \*

ten fie brei Tage lang burch Fasten und Gebet, burch Sffentliche Prozeffionen Gott um feine Gnabe, und um feine Silfe. Enblich brach bie Racht vor bem entscheibenben Tage an; sie wurde meift schlaflos dugebracht. Die Fürsten hatten fich mahrend ber Racht noch einmal versammelt, um ben Plan gur Schlacht festauseben. Balb verkundeten bie Berolbe bei Radelschein, daß in aller Frühe ein Jeder wohl: geruftet gur Sahne feines herrn fich ftelle. Che noch bie Sonne beraufgekommen war, eilten bie Pilger in bie Rirchen, ihre Gunben zu beichten, und bas beilige Abendmahl zu empfangen. Bu St. Peter hielt Bifchof Abemar bas Sochamt. "Bruber!" rebete er bie versammelte Menge an, "vergeffet alle Keinbschaft und allen Groll; verfohnet euch mit benen, bie ihr beleidigt, auf bag ihr mit Kraft in ben Kampf giebet; zeiget, bag ibr auf ben boret, und Glieber besjenigen feib, ber gesprochen bat: "Daran wirb man erkennen, daß ihr meine Junger feit, wenn ihr euch einander liebet."" Go geruftet und geftartt orbneten fich bie Reihen. Es war frenge unterfagt, vor bem Enbe bes Rampfes auf Plunderung auszugeben, - fo gewiß waren fie bes Sieges. Bifchof Abemar mar überall: bier ermahnte er bie Burften, bort fegnete er gange Reihen, bie fich vor ihm auf die Rnice nieberwarfen, und um feinen Segen baten. "Seib tapfere Sohne, um Chrifti willen," waren feine Worte. Indeffen war bie Sonne in ber fconften Pracht aufgegangen. Das gange Deer ftanb in feche Schlachtorbnungen am Brudenthor: jebe Orbnung theilte fich wieber in gwei Saufen.

Die erfte führte Sugo ber Große, nach ihm fam ber Bergog von Cothringen; bann folgte bie Schlachtlinie ber Roberte von Manbern und ber Roomanbie; bie vierte führte Bifchof Abemar "gefegueten Unbentens;" bei ihr trug ber Raplan bes Grafen Raimund bie beilige Lange; auf biefe tam ber "tapfere und burch fein ebles Befen ausgezeichnete" Zantreb, und an ber Spige ber feche ten und letten Schlachtorbnung ftanb Boemunb. Graf Raimund, ber frant barnieberlag, blieb mit ameihunbert gur Bewachung ber Stadt gurud. Beim gangen Beer befanden fich taum 300 Pferbe; ja ber Bergog von Lothringen und Robert von ber Rormandie mußten fich welche vom Grafen Rais mund erbitten. Un ber Spige bes Beeres jogen Beifiliche und Monche in weißen Rleibern, ben Pfalm fingend: "Berr, Du erhebft Dich, und Deine Feinbe find gerftreut;" bas beer antwortete im feierlichen Chor: "Gott will es!"

Als die auf der Burg die Bewegung in der Stadt wahrnahmen, zogen sie eine schwarze Fahne auf, um ihren Brüdern die Nachricht zu geben, daß etwas Außerordentliches bevorstehe. Während aber solche Einheit im Pilgerheer herrschte, daß es wie sein Mann sich bewegte, war die Stimmung der türkischen Emire gegen Korboga etwas gereizt, und die Reismungen über den zu befolgenden Schlachtplan gestheilt. Durch das schwarze Zeichen auf der Burg ausmerksam gemacht, wollten die einen das Ausziehen der Pilger verhindert wiffen; man sollte sie in die Stadt zurückwerfen, und durch Hunger zur Uebers

aabe zwingen. Andere fchlugen vor, jebe Abtheilung. wie sie aus ben Thoren trete, zufammenzuhauen. Rorboga that feines von beiben. Er fag beim Schachspiel, als ibm ber Ausgug ber Pilger angekundigt murbe. "Laffet fie alle benaudkommen," ant: wortete er fiegestrunten, "bamit teiner in ber Stadt gurudbleibe, und unferm Schwert entfomme." kamen Alle beraus, wie er es wünfibte. Bweitaufend Burten maren abgeschickt, und fanben an ber Brude, um ben Uebergang ju binbern. Sie fliegen von ben Pferben, bamit fie beffer tampfen, und ibre Pfeile abschießen tonnten, nahmen aber, als bie erfte Schlachtlinie auf fie fließ, fo eilig bie Flucht, bag fie ihre Pferbe nicht mehr besteigen fonnten. Banafam und in ber größten Ordnung fchritt bas Beer pormarts, und Alles fublte fich munberbar erquidt burch einen reichlichen Morgenthau. Sobalb fie bas Beite gewonnen hatten, breiteten fie fich auf ber gangen Gbene aus, um nicht von ber Stadt abge schnitten ober umzingelt zu werben. Jest fandte Rorboga ben Ortofiben Gofman mit einer Abtheilung binter Sugel und Gebufch mit bem Befehl, bie Pilger im Ruden anzugreifen, wenn fie flieben, vom Meere zu trennen. In ber unerfcbutterlichen Gewißheit bes Sieges fürzten fich bie Abendlanber auf bie Unglaubigen, von benen Biele aus Reib gegen Rorboga geringen Wiberftand leifteten. und fich balb abfichtlich gur Flucht manbten. Schon neigte fich ber Sieg auf die Seite ber Chriften. ba fiel Gotman fie im Ruden au. Dicht wie ,ein Sagelwetter" fielen bie Pfeile: bann leaten fie Bo-

gen und Pfeile weg, griffen nach Reule und Schwert. und fcmetterten gange Reiben in Boemunb's Linie nieber. Diefe begann fchon ju wanten, ba erschienen Zantreb und Gottfrieb mit ihren Schaaren. Jest wichen bie Zurten, warfen aber schwell Fener in bas burre Seu, und in bie Stops peln bes Felbes. Der auffleigenbe Rauch und Qualm bes Reuers, ber Staub, ber fich unter fo vielen Tausenden erhob, entrogen ben Dilgern bie Reinde. Sie floben. Korboga fab von einem Bugel berab bem Rampfe ju. Auf einem gegenüberliegenben Berae fammelten fic bie Zurten wieber, und hatten in ber Borberfeite ein schmales Thal, burch welches ein Bach floß. Ohne Raft brangen bie Pilger unter Gottfried's, Zanfred's und Boemunb's Leitung vor, und fturmten burch bas Thal über ben Bach weg gegen bie staunenben Feinbe, - auch bier murben bie Ungläubigen geworfen. Rorboga flob eilig bis über ben Gupbrat. Die Aluchtlinge gerftreuten fich in wilder Blucht, nur Zanfreb. perfolate fie bis Sonnenuntergang. Ueberall lauer= ten fprifde und armenische Chriften, und nahmen fcwere Rache an ihren alten Bebrudern.

Sobald die Befatung auf ber Burg ben schlims men Ausgang ber Schlacht wahrgenommen, pflanzte sie auf Zureben einiger Lomb ar den Boemund's Panier auf, und ergab sich unter ber Bedingung freien Abzugs mit Weib und Kind. Biele von ihnen, auch ber Sohn Bagi Sejan's, schwuren ben Glauben an ben Propheten ab, und ließen sich zum großen Jubel ber Christen tausen.

Unbeschreiblich aber war ihr Staunen, als fie nach bem Siege bas feindliche Lager betraten, und es angefüllt faben mit All' bem, womit ber Affate in ben Rrieg zu gieben gewohnt ift. Die Roftbarkeiten an Gold, Gilber und Ebelfteinen, fagt Bilbelm, tonnten weber gefchatt, noch gemeffen werben. Die Gefäße maren ausgezeichnet, sowohl burch bie tunftreiche Korm, als burch ben Berth ihres Stoffes. In Pferben, großem und fleinem Bieb, an Fruchten und Lebensmitteln fand fich großer Ueberfluß, und in ben feindlichen Belten auch Stlavinnen und Rinber. Bas aber am Meisten bewundert murbe, bas war bas koftbare Belt Rorboga's, "ein mabres Bunderwerk, bas, nach Art einer Stadt, mit Thurmen, Borwerken und Mauern verfeben mar, Mues aus ben feinften Seibenzeugen in bunten Farben. An die Ditte biefes munberbaren Bertes, wo bas Sauptgemach war, schloffen fich nach mehreren Seiten andere Bohnungen an, bie gleichfam in Gaffen abgetheilt maren, in benen fich zweitaufenb Menfchen bequem aufhalten konnten." Unter unendlichem Jubel, mit Beute aller Art belaben, fehrten fie in bie Stadt jurud, und freuten fich wie "Schnitter," welche einen beigen Zag überftanden, Die Scheune aber mit gewichtigen Barben gefüllt haben.

## Ciebentes Rapitel.

Voemund, Fürst von Antiochia; Ausbruch nach Bernfalem.

Schon rollt, seitbem bas Arenz gen Morgenland Aufbrach, bas sechste Jahr bem Geer ber Christen; Es nahm im Sturm Nizda; überwand Antiochtans mächtig Reich mit Ariegeslisten; hielt dann bem Bolf zahllofer Perfer Stand In offner Schlacht, die Bente sich zu seisten; Toxtosa sank; worauf man der Erbittrung Des Winters wich, und harrt' auf Frühlingswittrung.

Taffo.

Der Zag, an bem bie Chriften fo glorreich gegen bie Anhanger bes Propheten ftritten, ihre Befigungen ficherten, und bie Strafe nach Ternfalem fich öffneten, war ber 28. Juli 1098. Satten fie fich vor bem beifen Tage jum Leben und jum Tobe mit bem beiligen Abendmable gestärkt, waren fie auf bem Bege babin wie vom fugen Mannathau erquidt worben, verbankten fie Sieg, wie Leben Gott allein, nicht Menschen, noch Menschenhilfe, - fo war auch Mach Romerart bas Erfte bem Retter geweiht. ward ein Abeil ber Beute für Gott ausgeschieben. Sie fanden bieselben Grauel in Rirchen und Kapellen, wie einft unfere Boreltern nach bem Abzuge ber Soweben aus unferm Baterland. Das "gottlofe Zurkenvolk" batte bie Tempel entheiligt und ihre Diener hinausgeworfen. Bo ber Leib bes Berrn ansgetheilt, fein gottlich' Bort verkundet wurde, ba ftanben Laftthiere und Pferbe. Die Bilber, "welche bas niedrige driftliche Bolt in feiner noch roben, aber löblichen Frommigfeit, wie Bucher, gebraucht, an benen es fich, weil es nicht lefen tann, gur Unbacht ermuntert," waren abgeriffen, bie Altare umgefturat, und bie Beiligthumer burch alles Schanb: liche entweiht. Un leblofen Bilbern tubiten fie ihre Buth, fachen bie Augen aus, schlugen bie Rasen ab, und überzogen fie mit Roth. Auf allgemeinen Beschluß gab man ber Rirche gurud, mas einft ihr geborte. Rachbem ber Unrath und bie "Unreinen" verschwunden, bauten fie bie Altare wieber auf: ibr Schmud mar Seibenzeug, ihr Mittelpunkt bas Rreug; Gold und Gilber, welches bie Feinde entwendet hat: ten, gaben fie gurud. Dann gogen fie in langen Reihen in bie festlich gefchmudten Zempel, beren Inneres von Bohlgeruch erfüllt, und von ber "garten, bellen Flamme" wieber erleuchtet war. Firchlichen Stellen murben mit Abendlandern befett. mit Ausnahme bes Patriardenftubles, auf welchem fcon lange ber Grieche Johannes faß. 218 bie fer aber nach zwei Sabren eingesehen batte, bag "ein Grieche fein paffenber Borfteber ber lateinischen Chriften fei," und fich nach Ronftantinopel gurud: 209, mablte bas Bolt und bie Geiftlichkeit in Antiochia Bernharb, ben Bifchof von Artafia, jum Patriarden; er mar früher Rapian bes Buchofs Abemar gewesen.

Nicht fo leicht wie biefe kirchlichen Angelegenheis ten geschlichtet wurden, wollte die Frage um ben Besitz von Antiochia entschieden merben. Boes mund erinnerte die Fürsten an seine Werdenfte,

wie ber Ethberung ber Stabt, fo ber Erhaltung bes gangen heeres. Gie gaben biefes gerne gu, waren aber beffemungeachtet nicht gemeint, ats Ritter ihr bem Kaifer gegebenes Wort zu brechen. Dagegen wurden gerechte Ginwenbungen gemacht. Das Berbaltniß, in welches fie num griechischen Saifer getreten, fei ein gegenseitiges; hatten fie verfprochen, ibm bie Eroberungen ju Abergeben, ober aus feinen Banben als Beben zu empfangen, fo habe auch er fich verpflichtet, fie mit allen möglichen Mitteln gu unterflügen. Bann ober mo biefes gefcheben fei? Db nicht ber Kaifer es gewesen, ber fie im Stich gelaffen, als fie menschliche Silfe am Deiften beburft hatten; feine Solblinge feien bavon gegangen, als es Ernft geworben. Und menn Alexius mit einem Seere auch bis Philomelium vorgerndt fei, fo habe er von bort auch ben Rudzug angetreten. Db nach folden Borgangen hoffnung vorhanben, bag er jest thun werbe, mas er bis jur Stunbe unterlaffen habe, während fie fich immer weiter von ben Grengen bes griechischen Reiches entfernen. Gie hatten bei Rigaa ihren Gib gehalten. Seit ber Beit fei es bem Raifer genehm gewesen, ben feinigen au vergeffen. Sabe er auf biefe Beife bie gefchloffene Berbindung gelöst, fo fei es thoricht und ungerecht jugleich gegen bas gange Abenblanb, ein Bort ju balten, welches ber Unbere ichon langft gebrochen habe. Dagegen wußten bie Aurften nichts zu fagen. Dennoch wurde bie Frage um ben Befit ber Stadt nicht entschieben, und fam fpater noch oft, und mit permehrter Beftigfeit jur Berbanblung. Graf Rais manb verweigerte offen und laut jebe Buftinmung für Boemund, und bieft bas Brudenthor und bie benachbarten Thurme mit feiner Mannsthaft befest, die aber bald nachber burch Lift vertrieben wurde, woburch Boemund in ben alleinigen Befit ber Stadt tam und fich Rurft von Untischia nannte. Er war und blieb noch lange ben Griechen ber gefährlichfte Reind, und Alexius mußte zu feinem großen Schreden erfahren; welche Gewalt Bos mund's Seift und Billenetraft über bie Raffen ausübte; es gehörte bie gange griechische Schlaubeit bazu, um fich aus bem Sturm zu retten, welchen ber Fürft von Antiochia im Abendlande zu erregen verstand. Rach ben Worten ber griechischen Raiser tochter Romnena mar er einer ber Größten unter ben Rreugfahrern, und verbreitete fcon burch feine Geftalt Schreden und Entfeten unter ben Grie: chen; fein Korper war ftart und nervig, und an ber Fauft ertaunte man, mit welcher Gewalt er bas Schwert zu führen vermöge; fein Schritt war fest, Bruft und Schultern breit. Dieg Schreden Erre: gende milberte bie weife Karbe ber Baut, bie an: muthige Rothe ber Wangen, und bas reiche blonbe Baar, bas er aber nicht, wie bie übrigen Ritter, in Loden bis auf die Suften berab, fonbern bis ju ben Dhren abgeschnitten trug; auch fein Bart war glatt Mus ben schonen blauen Augen blitte gefchoren. Beift und Rubnheit; fogar fein Lachen bauchte Bielen wie Born. Dit biefen forverlichen Gigenfchaf: ten verband er ungewöhnliche Rebnergabe, bie fchnell bie treffende Antwort fand. Und biefer tapfere, barte

Rrieger war fo gewandt im Umgange, bag fogar Griechen barüber fich verwunderten.

Inbessen blieb Untiochia ben Abenblandern fortwährend ein offenes Grab, auch ohne Feinbe. fenbe lagen vor feinen Mauern begraben, - wie Biele gingen in feinen Strafen und Palaften elenbialich ju Grunde! Die Feinde waren zerftreut, fiegreich überwunden, und es fchien, als fei jest nichts mehr zu bekampfen. Eitle Taufchung! balb mar, bas Beinen und Rlagen so allgemein, so laut, als je vorber. Denn ichon wenige Tage nach ber Schlacht begann ein fo großes Sterben unter ber Menge, bag innerhalb einer nicht langen Beit 50,000 Menichen babingeftorben fein follen. Es ift unentichieben, ob die Luft burch so viele unbegrabene Leich= name verpestet mar, ober aber ob ber allzureichliche und unmäßige Genuß ber vorgefundenen Lebensmittel nach fo großer Noth wie Gift auf bie Bergehrenden wirkte, oder ob beibes jugleich ber Fall Rachbem fie ben feindlichen Pfeilen, Schwertern und Reulen entgangen maren, fogar bie fcbrede lichen Bungertage überwunden hatten, bauchte es ihnen fläglich, einem folchen Tobe erliegen zu muffen, einem Reinde, ber tudifch feine nie fehlenden Pfeile auf fie abichog, und gegen beffen Buth alle Dube, jebe Unftrengung unnut war. Es war Niemand, ber nicht einen Freund und Bruder beweinte; aber während ber eine ba, ber andere bort an einem Grabe trauerte, wehklagte balb bas gange heer, wie eine Familie, über einen schweren Berluft. Unter vielen andern tapfern und ausgezeichneten Mannern war

auch Bifchof Abemar ber Krantheit erlegen, und murbe aufs ehrenvollste, in ber Rirche bes beiligen Detrus, gerabe an bem Orte begraben, wo man Die beilige Bange gefunden. Alle ohne Unterschied bes Ranges und ber Burbe fühlten, welch' großen Schat fie ber Erbe anvertrauten. Go weinen Arme am Grabe ihres unermudeten Bobltbaters; fo flagen Rinder, und wollen fich nicht troften laffen, wenn Die Gruft über ben Ueberreften eines liebevollen Baters fich foliegen will, fo trauern Freunde am Sarge bes fo fcmell weggegangenen Freundes, und empfinben fcmerghaft bie entftanbene Lude. Abemar's Berbienfte um bas gange heer waren groß, und man merkte bald im Rathe ber Fürften, welch' verfobnenbe, geiftige Dacht aus ihrer Mitte gewichen fei. Bei ber forthauernben Buth ber Seuche, an ber beinahe Alle weiblichen Geschlechtes, und fpater noch ein ganger Bug von 1500 neuangekommenen Deutschen aus ber Gegend von Regensburg und aus ben Rheinlanden babinftarben, verlangte bas Bolf mit Ungestum ben Wegzug aus ber Tobten: fabt. In einer bierüber gehaltenen Berfammlung waren die Kurften nicht einig. Die Einen wollten bem lauten Berlangen bes Bolfes nachgeben, und ungefäumt aufbrechen. Die Anbern erinnerten an bie Drangfale in Phrygien, wie viele Menschen bort burch Sonnenbige und Wassermangel zu Grunde gegangen feien; es murbe bieg jest um fo gewiffer wieder erfolgen, als Menfchen und Thiere noch lange nicht von ber Sumgerenoth und ihren Folgen fich erholt batten. Diese Meinung, ben Bug alebald nicht zu unternehmen, fondern aufzuschieben bis auf gelindere Tage, etwa bis auf bas Fest Allerheiligen, und bis bortbin Allen Beit gur Erbolung und Erstartung zu laffen, brang burch. Bubem follte einem Beben geftattet fein, burch Streifzuge in bie benachbarte Gegend, fich und feinem Bolte Lebens: mittel zu verschaffen. Weil bas Beer aber burch Krankheit und Feinbeshand fich fo fehr vermindert batte, schickten fie Sefandtschaften an Papft Urban II. und an ben griechischen Raifer um Bilfe. Bugo, ber Große, und Graf Balbuin von Sennegau gingen nach Ronftantinopel, um ben Raifer ernftlich an fein gegebenes Bort zu erinnern. Allein nur ber erfte gelangte an ben faiferlichen Sof. einem Ueberfall turfifcher Borben in Rleinafien verschwand Balbuin, und es blieb ungewiß, ob er aetobtet, ober als Gefangener weggeführt wurbe. Der Undere entfam, richtete aber in Ronffant in opel nichts aus. Der Raifer hatte biefelben Ausflüchte wie früher, - viele Rlagen, leere Berfprechungen. Bugo tehrte nicht mehr nach Antiochia gurud, ja gab nicht einmal Nachricht von bem Erfolg feiner Senbung, - vielleicht aus Unmuth barüber, ober, wie Undere meinen, befmegen, weil er aus Mangel an Gelb und Bolt ben Glang feines Brubers, bes Ronigs von Frantreich, nicht mehr mabren tonnte. Bie boch ihm biefe That angerechnet wurde, feben wir aus Bilbelm, nach beffen Borten er baburch "feine früheren, ausgezeichneten Thaten verbunkelte, und fich feines Gefchlechtes unwurdig machte:" que gleich führt er bie Berfe Buvenal's an:

Se höher einer fieht, um besto mehr Fällt auch ein jebes Laster an ihm auf, Und besto schwerer trifft ber Borwurf ihn.

Als Hugo zwei Jahre später, um biese Schanbe wegzunehmen, wiederum ins Morgenland zog, kam er in Kleinasien um. Welche Ersolge die andere Gesandtschaft in Rom gehabt habe, ist völlig ungewiß. Weber Briese noch andere Rachrichten geben darüber Aufschluß. Den heitigen Vater konnte sein hohes Alter von einer so beschwerlichen Unternehmung, sich selbst an die Spite der Wallbrüder zu stellen, abhalten, und die verwickelten Verhältnisse der Kirche hielten ihn im Abendlande zuruck.

Unterbeffen mar Boemund nach Ciligien gejogen, eroberte bie Stabte Zarfus, Abana, Da= miftra und Unavarga, und mit biefen bas gange umliegenbe Band. Un Gottfried famen eines Zages Gefandte von bem turkifchen Satrapen, ber in ber Keftung Bafar befehligte, und gegen feinen Berrn, ben gurften von Saleb, fich emport batte. Dag er gerabe an Gottfried fich manbte, bas hatte eine Abendlanderin bewirkt, Die gefangene Frau eines Ritters aus bem Gefolge bes Bergogs, welche fich im Barem bes Satrapen befand, und biefen auf Sottfried aufmertfam machte. Der Bergog traute anfangs ben Gefanbten nicht. Um allen Berbacht gu entfernen, fchidte ber Turte feinen Sobn mit großen Gefchenken, und verfprach noch Größeres. Best entschloß er fich jum Buge, und bie Gefandten gaben fogleich ihrem herrn Nachricht von ber naben Bilfe, auf eine Beife, worüber bie Ballbruder faun=

ten, - burch Brieftauben, "Denen man bie Briefe unter bie Schwanze banb." Ehe Sottfried von Antiochia aubzog, bat er Boemund und ben Grafen Raimund um ibren Beiftant, ben fie aber ubichlugen. Dagegen flief fein Bruber Balbuin mit 3000 Bewaffneten ju ibm; und auf feine Bot Rellung, bağ er mit biefer Dannfchaft nicht ausreiche, foldte ber Herzog, foon eine Sagreife Bon Untiodia entfernt, noch einmal an bie Rucken mit ber bringenben Bitte um ihre Bilfe. Gie ettannten jest, "bas es fich mit ihrer Ehre nicht veltrage, wenn fie fein Berlangen nicht erfüllten," und radten ihm nach. Ge ericbien Gottfried mit 30,000 Streitern bor Safar. Der Rurft von Saleb hatte es belagert, bob aber die Belagerung fcbleunig auf, als er bie Unnaberung ber Ballbrill ber vernahm; fibicite bagegen eine große Ungahl fel ner Leute ihnen in ben Ruden, Die auch vielen Schat ben thaten, bis fie burch einen gelegten Sinterhalt in bie Banbe ber Pilger geriethen, bie gemachten Gefangenen verloren, und mit ben Retten biefer belaftet murben. Als bas Beer ber Abendlanber vor ber Reftung ericien, fam ihnen ber turfifche Satrap mit 300 Reitern entgegen, bantte guerft bem Bergog "mit gebeugtem Saupt und gefentfen Anieen," bann ben anbern Fürften, und ichwur im Angeficht bes gangen Beeres, mit einem torperlichen Gib, ben driftlichen Fürften Lehnstreue. Da bie Seuche in Antiochia immer noch nicht nachließ, folgte Gott frieb, mahrend ber größere Theil ber Dilger gurud: 100, ber beingenden Ginlabung feines Brubers nach Bfabler's biftorifde Sfiggen. IL.

Cheffe, und bezog von ba bie Schlöffer Zell bafder, Mintab und Ravendan, "um ber Sige bes Anguft, und ber ungefunden Luft auszuweichen." Balb batte aber bie Gaffreunbichaft Balbuin's gegen feine gandeleute ihm und biefen bas Beben gekoftet. Es ftromte namlich eine nicht geringe Angabl Pilger nach Ebeffa, im ber Krantheit in Antiodia zu entgeben, ober Balbuin, ber fich gegen Alle fehr freigebig erwies, ihre Dienste anzubieten. Diefe abe und zugehende Daffe Abendlanber erregte in ben Ebeffanern Reib, und balb Beforgnif. Sie ertrugen es fcmer, bag er fich nur mit jenen umgab; berenten jett, ibn gerufen gu haben, meinten aber, aus Beforgnis vor tommenter Bebrudung, bieg Berhaltnig noch anbern gu ton: nen, und andern ju muffen. 3molf vornehme Burger in Ebeffa verschworen fich gegen bie Gewalt und bas Leben Balbuin's, und schloffen zu Musführung ihrer Absicht mit türkifchen Fürften in ber Umgegend heimlich Bundniffe. Dies wurde entbedt. Balbuin ließ bie Saupter burch feine Leibmache aufgreifen, zwei von ihnen blenben, ben übrigen schenkte er, gegen große Belbfummen, bas verwirtte Leben, und jagte fie aus ber Stadt. Raum biefer Gefahr entgangen, brobte ichen eine andere. turtifcher Furft, ber fich ibm ichen früber unterworfen hatte, bot eines Tages in Cbeffa bie Uebergabe bes einzigen feften Plates an, ber ihm noch geblieben war. Un bem beftimmten Tage jog ber Graf in Begleitung bes Zurten und 200 Rittern babin; wurde aber unterweas vor ber Accusofigkeit

¥.

at area in the

bes turtimen gitrften gewarnt. In ber Feftung ane gelangt, fchicte er, ftatt felbft mit bem Satrapen und wenigen Rittern in bie Burg gu geben, gwolf aus feiner Umgebung babin. Raum batten biefe bas Innere betreten, als fie von einer Uebergabl Zurten, welche fich verftedt hatten, niebergewors fen und gefeffelt: wurden. Balbuin tomte für Diefen Berrath nicht fogleich Rache nehmen; benn bie Burg lag auf boben Felfen, und war außerbem burch Ranft noch fefter gemacht. Um aber bie Rits ter au befreien, erinnerte er ben Durfen an feinen gefchworenen Gib, und bot, als biefes nichts fruchtete. für jeben Gefangenen eine große Gelbfumme; auch bas wurde abnewiesen. Da legten fich bie Abends tanber in einen hinterhalt, und nahmen feche Dans wer ber türkifchen Befahung gefangen, welche man gegen eben fo viel Ritter auswechselte: vier andere wußten zu entflieben, und bie zwei letten ließ ber Satrap enthaupten. "Bon bem Tage an wies Balbuin alle Freundschaftsantrage ber Türfen gurud, und hatte teinen Glanben mehr an ihre Treue." Und als balb ein anberer, Balbut mit Ramen, welcher ibm Samofeta um Gelb verfauft, und fur feine Treue Beib und Rinber als Beifel gu ftellen versprochen batte, unter nichtigen Grunben bieß binaus au gieben fuchte, ließ er ibn ergreifen nub. enthaupten.

Mit Ende Oktober kehrten bie Wallbrüber nach Antischia gurud, und sogleich brachte Boemund die Frage um ben Besig ber Stadt wieder zur Sprache, so ersolgtos als das erstemal. Als aber auch jest

noch immer mit bem Abaug gezögert wurde, brobte. bas Bolf allein abzuziehen, und fich eigene Unführer au mablen. Um nicht mußig zu fein; - Gott= fried wer noch einmal nach Ebelfa jurudgegan: gen, um von feinem Bruber fich zu verabfchieben, brochen Graf Raimund und Robert von ber Rormandie, ju benen, fonter mich Boemund fich; gegen Marra auf; eine felle Stadt auf bem Wege nach Bernfalem, mobin fich eine febr arose Ungabl Sürken: mit all bem Ihrigen geflüchtet hatte. Go wenig die Chriften zu einer Belegerung geruftet waren , mit befto größerem : Muthe vertheis biaten fich bie Ginwohner, marfen Steine, Reuer branbe, fiebenden Ralt, Bienentorbe auf bie Infürmenben berab. Diefer beharrliche Duth batte bie Stadt retten konnen. Dag fie aber auf ben Thurmen und Mauern Areuze aufrichteten, fie anfpien, und auf alle Beife verunehrten, bas entflammte die Pilger zu einer Buth, die weber burch Reisflude, noch burch Reuerbranbe und fiebenben Ralt zu bampfen mar. Es galt bas für eine, bem Chriftennamen angethane, Schanbe, bie nur mit ben Brummern ber Stadt, mit bem Blute ber Einwohner getilgt werben konnte. Bu ben jest nie mehr raftenben Angriffen ber Chriften gesellte fich bie unbesiegbere Dacht bes Sungers. Da begann ben Burgern ber Stadt ber Muth gu finten. Die Mauer murbe erftiegen, aber bie einbrechende Racht hinberte bas Borruden in ter unbefannten Stadt. Schnell wur: ben einige Thurme befeht, und überall Bachen ausgefiellt, um bas Entweichen, ber Reinbe au verbin-

bern, und mit Sagesanbruch bie gange Stabt gu erobern. Aber bas niebere Bolt brang mabrent ber Racht ein, und raubte Mles, mas zu nehmen war. Als bes andern Tages ber übrige Theil ein: jog, mar bie Stadt auch von Einwohnern ker, bis man fand, baf fie fich in unterirbifche Bobten vertrochen, ober in fefte Gebaube gurudgezogen batten. Die Erften wurden mit Feuer und Rauch bervorgetrieben, die Andern mit Bewalt unterworfen; bie Meiften iconungelos bingemorbet, und nur Benige als Gefangene weggeführt. Auch nach ber Eroberung von Marra blieb Untiochia ber Gegenftand bes Streites. Die Deiften wünschten Boemund als ihren herrn. In ben banben ber Griechen ware fie nur eine lodente Beute für bie Eurfen, und ihr abermaliger Berluft für bas Abendland ein großer Nachtheil. Je mehr bie Ginen fich bemubten, bie Streitenben ju befanftigen, befto größer murbe ber Bwift. Graf Raimund batte bie Aurften nach Rugia eingelaben, um bie Beit bes Aufbruchs nach Jerufalem feftaufegen. Es murbe aber nichts entschieben; man migtraute ibm, als beforbere er nur ben Bortheil ber treulofen Griechen; ob biefer Berbacht gegrundet mar, ober nicht, ift ungewiß. Inbeffen entschied eine Lift Zantreb's ben Streit um Antiochia. Er ließ eine Schaar ber Seinigen fich fo tleiben, als ftunben fie unter Raimund, und unter ihren Gerodnbern Dolche und furge Schwerter verbergen; ichicte fie bann in bie Thurme, welche Raimund noch befest hielt, und erzwang fo mit Gewalt ihre Raumung ju

٠.

Gunffen Boemund's, welcher jest herr ber gangen Stadt mar. Bahrend aber Raimund in Rugia mit ben Fürften verweilte, borte bas Bolt, welches er ju Marra jurudgelaffen batte, bag ein Theil als Befagung in biefer eroberten Stadt gurud: bleiben muffe. Ihr Entschluß war schnell gefaßt und ausgeführt, - fie zerftorten Thurme und Mauern pon Marra, bamit bei bes Grafen Rudfunft nichts ber hut mehr Berthes vorhanden mare. Diefer Ungeborfam fcmerate Raimund febr; er batte aber feine Mittel, ihn zu beftrafen, und bas Geichebene ju anbern. Seine Borftellungen, mit bem Aufbruch noch zu warten, bis bas gange Deer noch mehr fich erholt und verftartt batte, wurden mit Unwillen verworfen. Das Bolf verlangte alsbald nach Jerufalem geführt ju werben. Go ließ er alfo bie noch übrigen Gebaube in Marra nieberbrennen, fuchte burch Streifzuge Lebensmittel gu erwerben, und brach ben 13. Sannar 1099 mit feinem Beere auf, b. h. mit 350 Rittern und 10.000 Mann Aufvolt. Dief waren die Ueberrefte jener Macht, mit welcher er bas Abendland verlaffen. .Er war icon eine Tagreife vorgerudt, als fich Robert von ber Normandie und Zanfreb, jeber mit 40 Rittern und einer bedeutenden Angabl Ausvolt, anschloffen. Gie jogen über Sama und Emeffa, und fanden überall bei ben Ungläubigen eine Aufnahme, Die fie nicht erwartet batten. Der Name ber Abendlander war fcon burch gang Afien gebrungen, und batte bas Mußerorbentlichfte über ibre Babl und Sapferteit verbreitet. Ronnte ber

perfische Sultun mit bem größten Beere ihrem Ungeftum nicht wiberfteben, fo fanben bie fleineren turfischen Fürften es gang in ber Ordnung, bie Barbaren an fich vorüber zu leiten, und fie mit Geschenken ju befanftigen, Go batten bie Pilger balb leber-Auß an Allem, fogar an ausgezeichneten Pferben, bie fie um geringen Preis fich erwarben, ober von ben Zurten geschenft erhielten. 218 aber ihr Rachjug öfter angefallen murbe, gebrauchten fie bie Scharfe bes Schwertes, zeigten ben fubnen Raubern, bag ber Ruf über sie Wahres berichtet, und zogen von ba ficher ihres Weges babin. Jest wandten fie fich mehr ber Deeresfufte ju, um über bas Deer ber sowohl mit bem Abendlande, als mit ben in Untioch ia Burudgebliebenen in Berbindung bleiben gu konnen. Bier trafen fie Gefandte mehrerer turfifchen Fürsten, welche um ihre Freundschaft baten, und er= reichten bie Bergvefte Urfa. Da in ihr über 200 Chriften, welche mahrend ber Belagerung von Untiochia gefangen genommen murben, als Stlaven ichmachteten, fo murbe ihre Umwallung beschloffen.

Mittlerweile brachen auch der herzog von Lotheringen, Robert von Flandern und die andern Ritter von Antiochia auf. Sie versammelten sich in Laodizea, bis wohin Boem und sie begleitete, und dann nach Antiochia zurücklehrte. Das heer zählte nur noch 30,000 bewassnete Männer, und zog der Meereskuste entlang bis nach Gibel, welches belagert wurde. Der turkische Statthalter bot 10,000 Goldstücke, wenn sie abziehen wurden; sie wurden nicht angenommen, sondern die Belagerung fortge

fest. "Da erfchien ber Bifchof von Albara, als Abgeordneter Raim unb's, im Lager mit ber Runde: . Es giebe eine unermefliche Denge Reinde von Der= fien ber, um bie Rieberlage ju rachen, welche bie Ungläubigen unter Rorboga bei Untiochia er litten haben; es ftebe ein ebenfo bedeutenber Rampf bevor, als ber frühere. Dieg habe er burch bie glaubwürdigften Leute erfahren, an beren Ungabe auf teine Beife gu zweifeln fei. Er bitte begwegen bie Fürften aufs bringenbste, bie Belagerung von Sibel aufzuheben, und ohne Bergug herbeizueilen, um ber gemeinschaftlichen Gefahr mit bruberlicher Theilnahme entgegenzutreten." Auf biefe Nachricht marb ber Stadt gegen ansehnliche Gefdente ber Frieben bewilligt, und bie Belagerung eiligft aufgeboben. "In ber Ginfalt ihres Bergens" zogen fie fcnell über Balenia, Maraklea, Tortofa und Antarabus ben Brubern bei Arta gu Bilfe. wie erftaunten fie, als ihnen Zanfred entgegen: fam, und eröffnete, bag bie Rachricht von ber Un= funft eines Perferheeres falfch fei. Darüber entftanb beim gangen Beere ein folder Unwille gegen Raimund, baf fie ihr Lager entfernt von bem feinigen aufschlugen, und erft spater fich mit ihm vor ber Bergvefte vereinigten. Es ift übrigens ungewiß, ob Graf Raimund burch bie Zurten felbft bintergangen und falfch berichtet wurde, ober ob er, wie Unbere ergablen, von bem Statthalter in Bibel eine große Belbfumme erhielt, um Gottfrieb und bie übrigen Berren von ber Belagerung abzugieben. Raimund fuchte fich bie Gemuther ber gurften

wie bes Wolfes burth große Gefthente und vielfeifige Unterftubung zu verfohnen. Babrend bei ber nicht geringen Spannung, auch unter ben einzelnen Bot terfchaften, Die Belagerung fehr taffig fortgefent murbe, tam bie beilige gange noch einmal jur Sprache. Das Bolf, wie bie Aurften, mar über fie in feiner Meinung getheilt. Die Ginen hielten fie fur bie jenige, mit welcher bem Beilande am Rreine bie Beite geöffnet, und welche mit feinem beitigen Blute benett warb; Unbere aber verficherten, die Gache beruhe auf ben fclauen Runften bes Grafen von Louloufe. Befonbers war es Arnulf, Rapian bes Grafen von ber Rormanbie, "ein Dann von großer Gelehrfamtelt, aber befannt megen feines uns und ärgerlichen Lebensmanbels," welcher öffentlich ihre Unachtheit behauptete. Beil bie Cache immer heftiger, und unter bem Bolle thatfraftig behandelt wurde, aber auch, um nicht öffentlich als Bugner und Betruger ju gelten, erhob fich ber Pries fler, welcher die Offenbarung erhalten ju haben vers ficherte, und erbot fich, die Bahrheit burch ein Gots tesgericht, und zwar burch die Regerprobe zu bes weisen. Es war ber Freitag in ber Charmoche, ber Zag alfo, an welchem Chrifti Opfertob fur uns von ber Rirche feierlich begangen wird. Die Bolgftoge, burch welche ber Priefter hindurchschreiten follte, maßen, aus trodenem Delbaumholz erbaut, 14 guß in die Bobe, 4 Fuß in die Breite, und waren einen Buß lang von einander entfernt. Um Nachmittage versammelte fich alles Bolt, Sobe und Riebere, an 40,000 Mann. Die Gluth bes Feuers mar fo groß,

daß fie foger bie Umfiehenben schreckte. Die trat ein Priefter hervor, und rief mit lauter Stimme: "Benn wirklich ber allmächtige Gott mit biefem Manne von Angeficht zu Angeficht gerebet, und ber beitige Andreas ibm bie beilige Lanze gezeigt bat, fo moge er unverfehrt burch bas Zener hindurchgeben. Bar bieg aber Erng, fo verbrenne er mit ber Cange in ber Sand." Kniend rief alles Bolt: "Amen!" Run warf fic ber obengenannte Priefter bem Bischof von Albara au Rugen, beichtete feine Gunben, betheuerte noch einmal bie Babrheit feiner Ausfage, fo mahr Gott ibm belfe, und bat alle Umftebenben um ibr Gebet. Nachbem er bas beilige Abendmahl empfangen batte, legte ber Bischof bie Lange in feine Sanbe; und fo fcritt er jest in leichter Rleidung ben Solgftogen ju. In biefem Augenblick lag eine qualvolle, bruckenbe Stille auf allen Unwesenden. Man borte nichts als bas Gepraffel ber Rlamme, bas Rrachen bes Bolges, bas in taufend fprühenden Funken wie goldene Bienen in Die Bobe gerftaubte; man fah nichts als biefe mächtigen Reuerfäulen, bie in schwarzen Rauchwolfen fich jum himmel malgten, und um biefes ber überall kniende, betenbe Menschen, welche wie um einen Opferberb versammelt, und Gott um Barmbergigkeit anzufleben ichienen. Dit feftem Schritt ging ber Priester in bie Klamme; je naber er ibr kam, befto größer ichien er, ichauerlich beleuchtet von ben überall hervorschießenden feurigen Bungen. er aber unverfehrt an Rleid und Körper auf ber anberen Seite hervortrat, und mit ber Lange bas Beichen bes Kreuges über bas Bolt machte, brach

unnennbarer Jubel los. Alles flurzte fich auf ihn, um Theile seiner Aleibung zu erhafthen; er wurde gu Boben geworfen, und tonnte nur mit Baffengewalt ber Lebensgefahr entriffen werben. That aber," fagt ber Erzbifchof von Enrus, "entfchieb nicht nur bie Frage nicht, sonbern erweckte einen nuch größeren Streit. Denn nach wenigen : Nagen (am zwölften) flarb er, und ba er frliher Allen als ein gefunder, lebensfraftiger Mann erichitnen war, fo verficherte ein Theil, Diefes fcnelle Enbe rühre von ber Reuerprobe ber, bei ber er fich als Betrüger ben Nob gebolt babe. Unbere aber fagten, er fei wohlbehalten und unverfehrt aus bem Reuer gekommen, bann aber fei er von ber Menge, bie in ber Berehrung auf ihn gufturgte, fo gerbrudt und gerquetfcht worben, bag bieß feinen Zob beschleunigt habe. Und fo erhielt bie zweifelhafte Sache teine Entscheibung, und bie Ungewißheit batte fich nur permebrt."

Um biese Zeit kehrten die Gesandten, welche von Antiochia aus nach Egypten geschickt worden waren, in Begleitung anderer Abgeordneten des egyptischen Sultans zurück. Wie bekannt, ließ er die Pilger von Antiochia zu ihrem Heereszuge nach Jerusalem ermuntern. Seitdem aber die heilige Stadt durch seinen Feldherrn den Auz-ten abgenommen worden, änderte sich dies. Wozu die frühere Gesandsschaft ausgesordert hatte, bavon sollte die zweite abmahnen; benn, wie er keinen Grund mehr hatte, sich um die Freundschaft dieser abendländischen Barbaren zu bewerden, so riethen

ibm jest Biele, sie so schnell wie möglich bahin zurückzubringen, von wo sie ausgezogen waren. Als die Egyptier mit dem Antrage ihres herrn hervortraten, daß er ihnen gestatten wolle, in Schaaren von 2—300 Mann, ohne Bassen, Jerusalem zu bestuchen, daß sie aber dann wieder zurücklehren müßten, — entständ allgemeine heiterkeit in der Wersammlung der Fürsten. Es sehlte nicht an Spottreden über diese großen Gnaden des Sultans, und wie sie ihren Dank abstatten wollten, — zuleht wurden die Sesandten mit der Antwort an ihren herrn entlassen: nicht in einzelnen Schaaren und ohne Wassen, sondern mit dem ganzen heere werden sie vor Zerusalem rücken, und das Reich zertrümmern.

Auch Alexius batte es endlich für rathlich und gut gefunden, eine Botichaft an bie Aurften zu erlaffen, und fich vor Allem über Boemund zu befdweren. Der übrige Inhalt ber Botichaft beffanb in Berfprechungen von großen Gefchenten fur Sobe und Riebere, wenn fie feine fo oft verbeifene Untunft abwarten und vorber nicht weiter zieben wollten. Die Antwort ber Fürften war fo furg und bestimmt, wie bie an ben egyptischen Gultan: Raifer habe guerft ben befchworenen Bertrag gebroden; baber trage er auch mit Recht ben Berluft an bem, was er jenem gemäß batte erhalten follen. Denn bem, welcher einer Uebereinfunst jumiter handle, habe man nicht nothig, fein Wort zu halten; fie wollen alfa, was fie megen Antio chia beschloffen batten, in voller Galtigfeit laffen. Dit Ausnahme Raimund's waren fie alle ber Meinung: ben beim-

Midfichen :und binterliftigen Unschlägen bes Raifers, bie fie icon oft batten erfahren muffen, aus bem Wege zu geben, bamit er fie nicht wieberum in ein Bewirr feiner Unsfluchte, verfiechte, aus benen fie fich bann frater mit Mube loswinden fonnten. Dent Beutrage gemäß batte er foon langft, wie mit Mattet fchaft, fo mit Borrathen aller Art fie unterftigen muffen, und bafür forgen follen, bag: fie auf bee gangen Reife Alles, mas fie nothig batten, juni Rauf befanten; Beibes Sabe er verabfaunt, obword es beutlich fei , bag ibm biefes anstuführen obne große Schwierigbeiten möglich gewefen mare. In biefem Entschluß, alebaib nach Jerufalem aufzus brechen, wurden fie auch burch bas laute Beichrei bes Boffes beftaeft. Go tam es, bag Gottfrieb, bie Grafen bon Rlanbern und ber Rormanbiel und Zan freb ihr Lager angunbeten, und nach Tripolis aufbrachen; Raimund mußte folgen. Bor Aripolis fam ber Bertrag gu Stanbe, wor: nach bie Burten ben Chriften 15,000 Golbftude, viele Pferbe und Lebensmittel lieferten, und bie driftlichen Gefangenen, 800 an ber Babl, frei liegen, unter ber Bebingung, bag bie Pilger weber Eripolis, noch Arta und Biblus feinblich behandelten. Bon Eripolis ging ber Bug amifchen bem Deet und bem Libanon, um immer ber driftlichen Rtotte nabe ju fein, welche fie von Untiochia aus ber gleitete, und aus ben Schiffen ber Griechen, Benetianer, Genuefen und ber Englandes beftanb. Dit jebem Schritt wuchs bie Begeistetung im Seere, bas jest mohl burch fein ginbernig, wend

es auch noch fo groß gewesen, aufgebaten worden mare. Done Aufenthalt tamen fie über Barptus nach Sidon, und trieben bier mit leichter Dube bie Schagren auseinander, die ihnen ben Weg gu versperren fich erführten. Bon Enzus gelangte man nach Alta, beffen Statthalter bie Uebergabe ber Stadt verforach. menn bie Duger Bernfalem ereberten ... und fich bafelbft zwannig Bane, lang ber baupteten, ohne bag ein emptisches Grer ankames In Colorea wurde am 28. Juni ;bas Pfingstell gefeiert. But ihrem großen Schnerg fanden fie in Libba bie Rirche bes beiligen Georg, welche einft Juftingangerbaut batte, von ben Ungläubigen ger fiert. Ramla war von feinen Ginwohnern verlaffen; für biefe zwei lesten Stabte murbe ber erfie lateinifche Bifchof, Robert, ein Driefter aus ber Rormanbie, ermählt. In Ramla blieb bas Deer brei Tage lang. Go nabe am hetfersehnten Biel murbe von Einigen ber Borfcblag gemacht, an Berufalem vorbeinugieben, und ben Gultan in Egnpten zu befriegen; mare biefer befiegt, fo murbe biefes gand und Sernfalem ibnen gufallen. Aber außerbem, bag bas Beer ju einem folden Rampf viel zu ichmach mar, hatten fie mobl bas Bolf jum Borfibergieben an Jerufalem nicht vermocht. Die fer Borfchlag wurde verworfen, und ber Bug unverweilt fortgefeht. Um vierten Bage gelangte man nach Rifopolis ober Emaus. Um Mitternacht lam eine Bolichaft ber Einwohner von Bethlebem. welche aufs bringenbfte um Gilfe:baten, bamit nicht bie beilige Sirche füber ber Geburteftatte bes Seilan-

bes von ben Reinben gerfiort murbe. Sogleich brach Zanfred mit bunbert Rittern babin auf. Belder Subel, als am fruben Morgen bie langft erwarteten Befreier in Bethlebem einzogen! Das gange übrige Deer brechte bie Racht folaflos ju, ja zwang fogar bie Aften, por ber Morgendammerung nach Serufalem aufzubrechen; fo groß mar bie Begierbe, bie beilige Stadt ju feben. Wie Rinder, welche bie weggegangene Mutter mit Angft und Gebnsucht em warten, - fie figen am Bege, bas Auge in bie Berne gerichtet. - fragen, wer immer porübergebt. ob nicht bie Mutter tomme; - fühlen weber Ralte, noch hunger, seben nicht, daß ber Ing fich neigt, und es icon Racht au werben beginnt, - über bem füßen Mutternamen ift Alles vergeffen, - end: lich horen fie ihre Stimme, und eilen eines bem andern voran mit Jubelruf in die geliebten Urme. Dber welch' fuger Schmert, wenn Du nach vielen Sabren bie Statte wieder betrittft, wo Du auf bem Schoofe Deiner Mutter, unter ben Mugen Deines Baters., in Mitte fo theurer Geelen bie golvene Jugenbzeit verlebt! Dit welch' freudiger Behmuth wird auch bas Rleinfte gegrußt, bas Erinnerung an jene golbenen Tage bringt! Bie erbebt bas Innerfte in reiner Freude, wenn bie Banbe ber Geliebten fich Dir entgegenftreden! Und bennoch, mas ift Mu' bas gegen bie Freube und ben Jubel, gegen bas innere Erbeben, mit bem biefes vielgeprufte Bolt endlich ben beiligen Boben betritt, auf welchem unfer herr und Beiland lebte, litt und farb, mo auch nicht eine Scholle ift, Die nicht laut en Gott und

Gotiliches erinnett! Dhne Raft, wie in aufgelosten Reihen, fliegt bas gange Beer beran, - auch ber Schwächste fühlt jest Rraft zu beflügeltem Schritt. Endlich ift bie lette Sobe erfliegen, - ba liegt bie bellige Stabt bor ihren Angen ausgebreitet. wie grufen fie fie? Staunen feffelt Bild und Whene, Kierliche Stille hertschte unter ben Taufenben, beis haer Schauer hatte fie Alle burchbrungen, - gut Erbe marfen fie fich nieber, und weinen Rreuden: thranen; lautes Golachzen in allen Reihen, fie fliffen ben Boben, und banten Gott taufenoftimmig für viese unaussprechtich große Gnabe. Dann er: boben fie fich, und gieben mit entblößten Fugen, beilige Lieber singent, wie ber volle Drang bes Bergens fie fingen lebrt, gen Ferufalem. Ber fonnte bas Mies ichoner fagen, als Daffot

· Schon melbet an bes Morgenwindes Kofen:
alsbalbe wird hervor Aurora treten.
Sie schmüdt fich unterdes, und franzt mit Ausen
ihr goldnes Haupt, in Ebens Blumenbeeten:
als schon empor in triegerischem Tosen
bas Lager rauscht, noch eh' die Schlachtbrommeten
ben Ausbruch blasen; aber barauf erscholl er
bei weitem tonenreicher, jubelvoller.

Der weise Feloherr lenkt jum Ziele hin mit lindem Bügel nur der Wünsche Brennen: benn leichter wär's, die Wogen rückwärts zieh'n, die in den Strudel der Charybbe rennen, den Felsenschüttler Nord im Apennin, den Schiffversenker, darfit Du zahmer nennen. — Er schaart, bewegt den Zng, laut unterwetsend, 150 bleibt er veisseld; boch inkt Ordnung reißend. Und Alügel hat bas Bolf an herz' und Beinen, und Reiner merkt, wie rascher Gang ihm eigen. Die Schollen sprengt mit immer heißerm Scheinen die Soun', und wie sie hoch begann zu steigen: Sieh' da, sieh' da Jernfalem erscheinen! und aus viel tausend Kehlen wird vernommen der Eine Rus: Jernfalem willkommen!

Bie kede Segler, die nach fremdem Strand ein unbekanntes Meergebiet durchwallen, die oft erprobt der Baffer Unbestand, oft von des Bindes Tüden angefallen: erschau'n sie endlich das ersehnte Land, fernher ihm lassen Inbelgrüß' erschallen; der zeigt es dem, den Harm mit einem Mal wegathmend, und der Fahrten Mühesal.

Der großen Wonne, bie ein jeglich Leben, beim ersten Anblick, also suß burchbrungen, folgte Zerknirschung untermischt mit Beben, zusammt ben bemuthvollsten hulbigungen; kaum wagte wer, bas haupt zur Stadt zu heben, bie, Jesu herberg einst, ben Preis errungen; woselbst er starb, zu Grabe fuhr hernieber, und bann auf's neu sich angethan bie Glieber.

Demüth'ge Kläng', halblaute Wort' im Weinen, gebroch'ne Seufzer; brünftiglich Erftöhnen bes Bolks, bei welchem Freud und Leib sich einen, macht, daß der Himmel hallt in Murmeltönen; wie man mitunter hort in dichten Hainen bite laub'gen Kronen leis im Winde stohnen; ober wie wenn am Strand in Felsenhallen in dumpfem Saus zerkrachte Wogen schallen. Pfahler's historische Stizzen. U.

Barfüßig wandert feines Beg's Jedweber, nm fich der Feldherrn Beispiel anzuschließen; nicht Seidenzier noch Goldgespäng und Feder, hochmuth'gen Schmuck, an helm und haupt fie ließen; fo nimmt fein ftolzes Kleid vom herzen Zeder, läßt nur die heiß andächt'ge Zähre fließen; wobei sich bennoch Jeder so verklagt, als sei der Weg zum Thränenquell versagt:

"Bo also Du, o herre! thatft die Au mit Deines Bluts vieltausend Bachlein tranten: gieß Ich nicht von lebend'gem Schmerzensthan zwei Quellen aus so bittrem Angebenken! o herz von Eis, willt nun nicht, thraneulau, burch meine Augen, Dich zur Erde senken? was spaltest, brichst Du nicht, Du hartes herz? schreift nun Du nicht, verbienst Du ew'gen Schmerz!"—

## Achtes Rapitel.

Eroberung der heiligen Stadt; Gottfried, König von Jernfalem.

Mach Dich auf, werbe Licht, Jerufalem! Es manbeln bie Bolfer in Deinem Lichte und bie Ronige im Glange, ber Dir aufgegangen. Erhebe ringenm Deine Augen und fiebe! fie alle verfammeln fich und fommen ju Dir: Deine Sohne fommen von ferne, und Deine Tochter erheben fich von allen Dann wirft Du ichauen bie Fulle, und Dein Berg wird fich wundern und weit werben, wenn bes Meeres Menge fich ju Dir befehret bat, und bie Dacht ber Beiben ju Dir aetommen ift. - Ber find benn bie, welche wie Bolfen baber: fliegen, und wie Tauben an ihren Gittern? Die Infeln harren auf mich, und bie Meeresschiffe von Anbeginn, um Deine Rinber aus ber Ferne zu bringen. Die Gohne ber Fremben wers ben bauen Deine Mauern, und ihre Ronige Dir bienen. Bolf ober Reich, bas Dir nicht bienet, wird ju Grunde geben. Saugen follft Du die Milch ber Bolfer. Statt bes Erzes will ich Golb bringen, und ftatt bes Gifens Silber, ftatt bes Bolges Erg, und flatt ber Steine Gifen; bie auf Dich feben, will ich friedlich machen, die Dir vorftehen, gerecht.

Bfaias.

Die Abenbländer standen jetzt auf einem Boben, der beinahe durch alle Jahrhunderte, vom Krieg und seinen Schreden verwüstet und zertreten zu werden, das Unglück hatte. Wer je in der Welt das Zepter führte, schried in diese Thäler, an seine harten Felsen mit blutigen Zeichen seinen Namen. Hätten sich die Spuren von all dem bewahrt, was über diesen schmalen Küstenstrich schon ausgegossen wurde, wer würde nicht erschrecken über die tiesen Furchen, in

welchen bas Blut stromweife gefloffen? Bie oft brach fich bie Berzweiflung und ber Schmerzensruf eines ganzen Bolfes an biefen Thalwanden, und mifchte fich grauenvoll mit bem Siegesruf graufamer Rrieger! Un ben geschwärzten Steinen wurbe man noch bie Gluth erkennen, bie fo vielmal bie Berte menschlicher Runft verschlang, und unerfattlich bis gur Erbe nieberfuhr, und bie Steine ledte. Balb war es Afien, bas feine Gobne bieberfandte, um ben wichtigen Uebergang ins Abendland ju erkampfen und befett ju halten; balb mar es Europa, beffen Rrieger von bier aus unaufhaltsam, mit gierigen Bliden, in bie geöffneten Thore bes Morgenlandes einbrangen. Und boch biefes ganb angefeben, - find es bie reichen Erzgruben, die gehaltvollen Golbabern, bie fich bie Menfchen in feinem Schoofe geoffnet? ober bie mehrfachen, reichen Ernbten, bie beinahe ohne Muhe jebes Jahr burch bie Dilbe eines ichonen Simmels gewonnen werben? ober bie Runfterzeugniffe feiner Bewohner, Die fo viele Bolfer, fo verschieben an Ursprung, wie an Sprache und Sitten, herbeilodte, um auf alle Beife bas Recht bes Befiges ju beweifen? Beber bas Gine, noch bas Unbere. Das Land ift mafferleer und arm, und fein Boben hat und gibt nur, mas ber Mensch fünftlich ihm abzuringen weiß; von feinen Gold = ober Erg= gruben weiß bie Gefchichte Nichts; und wußten feine Einwohner auch ben Purpur ju farben, und funftliche Gewebe gu fertigen, ober burch irgend eine andere Runft fich auszuzeichnen, bas nie raftenbe Un= glud forgte immer bafur, baf fie ihren Bohn in Ge-

fangenschaft und vielfachem Sob erhielten, - bie bereinfturgende Fluth rif Runft und tunftfertige Banbe mit fich fort. Die Grunbe, warum fich gerabe hier bie Bolter, wie zu einem Bettfampfe, einließen, und ibre Krafte magen, find anderswo zu fuchen. des Bolt im fernen Often fiegreich über ben anbern fant, tam, wie icon angebeutet, bem Buge ber fcwerbeladenen Karawanen folgend, hieher, und wollte mit bem großen Martte zwischen Morgenund Abendland Berr biefes wichtigen Ruftenreichs fein. Den abgeharteten Abenblanbern zeigte berfelbe reiche Bechfelplat, auf bem bie Schate ber Erbe getauscht murben, wohin fie ihre guge feten muffen, um ihrer Berr zu werben. Dag es aber noch etwas Boberes gebe, wegwegen bie Bolter ringsum bie Mugen auf biefen Punkt ber Erbe richteten, bas zeigten bie Juben einft ben unüberwindlichen Romern, bas zeigen uns biefe Abenblanber, benen wir bis hieher gefolgt find, welche bie Thore bes Morgenlandes erbrochen haben, um bie Beburteftatte bes Belterlofers frei gu fampfen. Und ware auch noch ein fechster Belttheil ju entbeden, - ift Jefus ber Mittelpuntt ber Beltgefchichte, - fo wird biefe Spanne gand ber Puntt bleiben, von bem bie Denich= beit, fo lange bie Belt befteht, ihren Blid nimmer menben wirb.

Mit heiliger Schen hatten die Pilger biese Erbe betreten, und aus ihr und ber Erinnerung an ihre Bergangenheit eine Stärke geschöpft, die sich auch mit noch zahlreicheren Feinden, mit noch größeren hindernissen fiegreich gemessen hätte. Auch den Turten galt Berufalem als eine beilige Stabt; aber wahrend fie mit Erbitterung ben Chriften jeben Schritt wieber abzuringen fuchten, geschah wenig von ihnen, um ibre Eroberung ben Abendlandern gu erfchweren. Denn fie waren unter fich uneins, und befampften fich in ihrem Saffe gegenfeitig. Den Zurten, welche unter bem Sultan von Bagbab ftanben, galten bie Unterthanen bes Berrichers in Egypten für Abtrunnige vom Glauben, und biefe verwunfcten jene, und freuten fich über ihre Berlufte gegen bie Chriften. Dazu wußte ber Gultan von Egyp: ten bie Uneinigfeit ber Gelbichuten gu benüten, und unterwarf gerabe ju ber Beit, als bie Chriften bei Antiochia fiegreich ftritten, Sprien und Jerufalem feiner Berrichaft. Da bie Chriften von ber beiligen Stadt fich nicht abhalten ließen, fo ließ ber egyptische Statthalter in Berufalem bie gange Umgegend, welche ohnehin nicht febr fruchtbar ift, vermuften, bie Baume umhauen, Lebensmittel und Rriegsbedurfniffe in ihr aufhaufen, und Chriften, benen man mißtraute, ausweisen. Dagegen fluchte: ten bie Zurten aus ber Umgegend in bie Stabt, fo bag man in ibr 60,000 gablte und unter biefen 40,000 Rrieger. Die Pilger erblidten Berufalem am 6. Juni. Aber von ben Sunberttaufenben, welche ausgegangen waren, gelangten nur 40,000 an bas gewünschte Biel, und bavon mar nur bie Balfte maffenfahig, etwa 20,000 gerüftete Fugganger, und 1500 Ritter. Gie fanben bie Stadt in einer gebirgigen und mafferarmen Gegend auf zwei Sugel erbaut, welche, burch ein Thal getrenut, beinabe

gang von einer Mauer eingeschloffen finb. Gegen Morgen liegt bas Thal Jofaphat, in welchem ber gur Binterbzeit farte Ribron fließt; im Sommer liegt fein Beet troden. Segen Guben und Beften ift bas Thal hinnon, nur gegen Rorben ebnet fich bas gand zu einer Alache. Durch bie genannten Thaler, und bie aus ihnen fchroff anfleigenben Relswände, war bie Stadt gegen jeden Angriff gefcutt; und wo biefe naturliche Umwallung fehlte, erfette fie eine boppelte Mauer. Die Dilger tonn= ten fie taum gur Salfte einschließen, und hatten fich in folgender Ordnung gelagert: Der Bergog von Bothringen ftand mit ben Deutschen im Beften ber Stabt, vor ber Burg David's, wo bie heftig= ften Angriffe ju gewärtigen waren; ihm jur Rechten Graf Raimund, ber fpater fein Lager auf ben Berg Bion verlegte; mehr gegen Rorben, bem fpater fo genannten Thore bes beiligen Stephanus gegenüber, lagerten fich Zanfreb, und bie Grafen von Alanbern und ber Normanbie. Go war alfo Jerufalem nur von Beften und Norben eingefchloffen, offen aber gegen Guboft, und hier burch bie Ratur gegen bie fühnsten Angriffe geschütt. Erft fpater befeste man noch ben Delberg, jenseits bes Baches Ribron.

Der Eifer im Lager war groß, und jebe Berzögerung in ber Besitnahme Jerufalem's schien eine schwere Bersündigung. Schon am fünften Tage begann ein allgemeiner Sturm ohne Maschinen und ohne Sturmleitern. Aber bie Buth ber Sturmenben war so gewaltig, daß die erste Mauer niederge-

worfen wurde; bagegen icheiterte alle Anftrengung, auch bie glübenbfte Begeifterung an ber zweiten. Bom fruhen Morgen bis gur fiebenten Stunde mabrte ber Rampf. Als bie Fürften bas Erfolglose jeber Mube faben, ließen fie jum Rudbuge blafen : gabnefnirschend folgten bie Ritter bem Rufe ins Lager. In einer Berathung erfannte man an, baf ohne Belagerungswerkzeuge Menfchenleben unnüg und ohne irgend eine hoffnung geopfert murben. Nothwendige war leichter erkannt, als aufgefunden. Weit umber war bie Umgegend wie fahl geschoren, und nirgenbs ein Baum ober Strauch ju feben. Bufällig fand fich ein fprifcher Chrift im Lager, ber bie Ballbruder nach Nikopolis, einige Meilen von Berufalem entfernt, führte, wo fie Baume fanden, zwar nicht wie fie es wunfchten, aber boch von beträchtlicher Sohe; fie wurden gefällt und auf Wagen und Rameelen ins Lager gebracht. Xanfred mar auf einem Streifzuge fo gludlich, große Balten, noch von ber letten Belagerung burch Die Egyptier, gu finden. Endlich fließ man auf niebrigen Balb und Strauchwert, bas ju Schangforben verwendet wurde. Sest konnten bie Arbeiten begonnen werben, an benen Mle ohne Unterfchieb bes Stanbes, ber Burbe und bes Gefchlechtes mit bem größten Gifer Theil nahmen. Um bie armen Arbeiter zu belohnen, murben Beitrage gefammelt, ju benen Graf Raimund bas Meifte legte. noch war eine größere Roth zu überwinden. Umgegend der Stadt hatte weder Quellen, noch Bache, noch Brunnen; bie Cifternen waren ausgetrodnet,

ober von ben Reinben verschüttet und zerfiort, und bie Sonnenbige fo außerorbentlich, wie einft auf ihrem Buge burch Phrngien. Die anftrengenbe Arbeit, ber aufgewühlte Staub trodnete Mund und Bruft aus. Matt und lechzend fuchten fie nach Baffer. Fand fich foldes, fo batte mancher fcnelle Erunt ben Tob jur Folge, ober es brangten fich Andere bergu, und bezahlten fich gegenseitig mit Blut bie wenigen Baffertropfen. Bulett efelte auch bem glübenbften Durft, von trubem Baffer zu trinten, an bem bie Leichname von Glaubigen und Unglaubigen gerftreut umberlagen, und in Faulnig übergegangen waren. Die Laftthiere und Pferbe magerten ab, weil es auch an Futter gebrach, und fielen haufenweise babin, fo bag im Lager ein entfetlicher Geruch entstand, und bie Luft verpestet murbe. Die Noth brobte fo fchrecklich ju werben wie bei Untiochia. Gezwungen nach Baffer und Lebensmitteln umberauftreifen, geriethen Biele in bie Sanbe ber überall lauernben Zurfen.

In biesen Bebrängnissen erschien ein Bote im Lager, welcher von Joppe mit ber Nachricht kam, baß genuesische Schiffe im bortigen Hafen angekommen seien; bie Kürsten möchten Bewassnete bahin senben, um die Selandeten ins Lager zu geleiten. Graf Raimund sandte sogleich zwanzig Ritter und fünszig Außgänger. Sie waren schon abgezogen, als die Kürsten, ihre Bahl für zu schwach haltend, ben Grasen um Nachsendung weiterer Hilfe baten; er willsahrte, und so rücken unter Raimund Pilet und Wilhelm von Sabran noch fünszig Ritter

aus bem Lager auf Die Strafe nach Joppe. Diefe famen zur guten Stunde. Denn bie Borausge= gangenen wurden von 600 turfifchen Bogenfcugen gu Pferd überfallen, und mußten fich mit Berluft gur Klucht wenden. In biefem Mugenblick erfchien Raimund Dilet, bieb 200 Reinde nieber, jagte bie übrigen bavon und erbeutete 102 Pferbe und viele Beute. So gelangten fie fiegreich nach Joppe, und murben mit Jubelruf begrüßt. Babrend ber Nacht fegelte bie egnptische Flotte, welche bei 28talon lag, herbei. Schnell lanbeten bie Chriften alle Guter auf ben Schiffen, losten Segel, Zaue und fonftiges Schiffszeug, und überließen bie leeren Schiffe bem Feinde, ba fie ju fchwach maren, um ben Eurten eine Schlacht anbieten zu tonnen. Nur ein einziges Schiff, bas auf Beute ausgegangen war, entkam nach gaobigea. Unter ber bewaffneten Begleitung bewegte fich ber fchwere, reiche Bug ins Lager. Die Freude über ihre Unkunft war groß, ba fie viele kunftfertige Arbeit und Lebensmittel brachten. Diefer Buwachs gab neuen Muth. Ginen großen Theil ber Reuangekommenen nahm Graf Raimund in Solb. Rafch nabte bie Bollendung ber begonnenen Berte. Gottfried und Raim und erbauten vieredige Thurme, welche aus brei Stodwerten bestanben und bie Stadtmauer um fieben Ellen überragen follten; fie maren mit Rallbruden verseben, und gegen bas gerftorenbe Reuer ber Reinbe mit Bauten von Rameelen und Rinbern bebeckt. Endlich nach vier Bochen ber angestrengteften Arbeit und eines muhevollen Lebens mar bas Gemunfchte fertig. Sie hatten geleiftet, was Rriegern in biefer Beit und unter folden Berbaltniffen möglich war. Mis Rrieger Jefu Chrifti aber verlangten Alle, fich mit Gott auszufohnen, ebe fie in ben verbangnisvollen Rampf zogen. Go gefchab es, bag an einem Freitage bie Bifchofe und bie niebere Geiftlichkeit in priefterlichen Gewandern mit entblößten Rugen, Rreuge und Bilber ber Beiligen in ben Sanben tragend, bie Ritter und bas gange Bolt in voller Baffenruftung aus bem Lager nach bem Delberg führten. Schritt mußte glubenbe Begeifterung in ihnen weden. Bor ihnen jener Sugel, ben ber herr vor feinem Leiben mit blutigem Schweiße benett, binter ihnen Berufalem, immer noch von Ungläubigen bewacht und entheiligt, und ringsum auch nicht eine Scholle, welche nicht geweihet mare burch bas Leben und Leiben unferes gottlichen Beilandes und feiner gro-Ben Betenner. Auch bie Borte, bie ju ihnen gefprochen wurden von biefem Orte aus, wirkten fichtbar auf biefe glaubensftarten Rrieger. Buerft trat Arnulf auf, ein febr berebter Priefter aus Flanbern, - er forberte fie auf gur Ausbauer fur Got= tes Sache um Chrifti, ja um ber Steine willen, auf benen ihre Suge ruhten; er erinnerte fie an bie Größe und Beiligkeit Alles beffen, mas fie umgab, und bat und flehte ben himmel um feinen Segen. Mle er ausgerebet, flieg Peter, ber Ginfiebler, ben Bugel binan; jebes Bort, jebe Diene biefes Rannes in feinem armen Rleibe fiel wie Feuer unter burre Reifer. Buerft erinnerte er fie baran, mas fie in weiter Ferne gurudgelaffen, wie fie von Eltern

und Geschwiftern, von Beib und Kinbern, wie treue Bunger Sefu; fich losgeriffen, mit Dubfalen jeber Art siegreich gerungen, und bie lange Strafe von ber Beimath bis jum Delberge mit ben Leibern ber Lieben bezeichnet und bebeckt, - wie fie allein unter fo vielen Taufenden murbig befunden worden, ben Boben gu betreten, bie Fluren gu ichauen, auf benen Sott einhergewandelt, - fiilles Beinen war bie Untwort ber Menge auf biefe Borte. 218 er fie aber bat, boch ju bebenten, bag Berufalem noch immer nicht errungen, und bag nur mit Gottes Silfe ber Grauel vom Beiligthume weiche, - als er fie beschwor bei bem Blute, bas biefe Steine einft benett habe, bei bem Ramen Jefu, welcher unfichtbar in ihren Reihen umbergebe, - allen Groll und Baber zu vergeffen, - ba traten Zanfreb und Graf Raimund aus ben Reiben, verfohnten fich por allem Bolt, und gaben fich ben Brubertuß. Bom Delberge weg zogen fie in berfelben Ordnung gur Rirche ber Mutter Gottes auf bem Berge Sion. Die Zurten wunderten fich über biefen Aufzug, und ichoffen mit Bogen und Urmbruft unter bie Dilger, woburch viele vermunbet murben. Das mare noch verschmerzt worben, baß fie aber Rreuze auf ben Mauern aufrichteten, fie anspien, und sonft noch perunehrten, bas wurde nur zu schrecklich an allem ungläubigen Bolf geracht.

Nach ber Rudkehr ins Lager ward ber Sturm auf Donnerstag ben 14. Juli festgesetzt. Die Nacht bor biesem längst erwarteten Zag war endlich ange-

brochen. In aller Stille brachten Gottfrieb, Robert von ber Rormandie und ber Graf von Klanbern bie Maschinen, welche fie erbaut hatten, ftud= weise mit unfäglicher Dube von ber weftlichen Seite ber Stabt nach ber norböftlichen, zwischen bem Thore bes beiligen Stephanus und bem Edthurm über bem Thal Jofaphat. Denn fie hatten erfannt, baß bie Stadt an ber Seite, wo fie guerft gelagert, viel zu ftart befestigt, ber norböftliche Theil aber ber fcwachfte fei. Roch ebe bie Sonne aufgegangen, war bas Schwerfte vollbracht, ja fogar bie Dafchinen jufammengefett, und an bem paffenben Ort aufgeftellt. Die Würken ftaunten, als fie mit Tages: anbruch bas Lager an ber bisberigen Stelle nicht mebr faben, und glaubten anfangs, bie Dilger feien beimlich abgezogen, als fie zu ihrem Schreden bie Maschinen an ber schwächsten Seite ber Stabt erblidten. Das gange heer hatte bas beilige Abend: mabl empfangen, und auf bas Beichen ber borner ftellte fich Beber an ben angewiesenen Ort. "Mile maren entfchloffen, entweber ibr Leben fur Chriftus ju laffen, ober bie Stadt wieber in ihre driftliche Freiheit ju feten. In bem gangen Bolte mar fein Greis, ober Rranter, ober irgend einer, welchen seine Jugend noch nicht maffenfähig machte, ber nicht von frommer Rampfluft gebrannt batte, ja fogar bie Beiber vergagen ihres Geschlechtes und ihrer Gebrechlichkeit, und wagten es, mehr als ihre Rrafte vermochten, fich mannlichen Arbeiten gu untergieben und die Baffen zu ergreifen." Die schwierigste Arbeit, ebe bie Thurme ber Mauer genabert werben

konnten, war bie Ausfüllung eines mächtigen und tiefen Grabens, ber unter ber Bormauer lag. Der Rampf begann jumal auf allen Seiten. fagung fuchte burch fleines und großes Burfgefchut von ber Mauer berab, fo wie burch Schleubern von Steinen und gangen, burch einen Sagel von Pfeilen bie Unnäherung ber Sturmenben unmöglich zu machen. Diese bagegen schoffen binter Schilben und aufgestellten Korben; anbere ftanben in ben Dafchinen, und suchten bie großen Thurme mit Stangen weiter Bu bringen, ober marfen mit Burfmafchinen große Steine, um bie Mauer zu brechen. Bucht biefer Steinmaffen bingen bie Zurten mit Strob ober Spreu gefüllte Sade an ber Mauer auf, fpannten Seile und Teppiche, ober befestigten große Balten und mit Baumwolle gefüllte Polfter baran. Ihre größte Unftrengung aber ging babin, bie Musfullung bes Grabens zu' verhindern; fie fchleuberten Reuerbrande und Geschoffe, welche mit Dech, Schwefel und Barg beftrichen waren. Daburch gerietben bie Daschinen ber Pilger in Brand, und konnten nur burch fuhnen Duth und Aufopferung gerettet werben. Ohne Unterbrechung mabrte bet Rampf vom fraben Morgen bis jum Abend, und ebe bie Entscheidung erfolgte, brach bie Racht berein. wurde auf beiben Seiten ichlaflos bingebracht. Zurten fürchteten einen Ueberfall, und blieben in ben Baffen: bie Pilger beforgten Berftorung ihrer Berte; auch bie hoffnung, balb herr Jerufalem's zu werben, ließ teine Rube über fie tommen. Dit Lagesanbruch begann ber Kampf mit gesteigerter Beftigkeit. Aber alle Berfuche, bie Dafchinen ber Sturmenben mit Feuer ju verberben, miflangen ber Befatung. Da suchten fie Silfe in Bauberfpruchen. Es erfchienen zwei Beren auf ber Mauer, und bemühten fich burch Bauberformeln bie Dafchi= nen zu vernichten, benen Reuer nichts anhaben konnte. Raum aber hatten fie ihr Geschäft begonnen, als ein Stein aus benfelben Mafchinen fie und mit ihnen brei Mabchen gerschmetterte, und über ben Mauerfrang hinabschleuberte. Schon mabrte ber Rampf fieben Stunden lang mit großen Berluften auf beiben Seiten, - aber noch mar ber Graben nicht ausgefüllt, bie Thurme gegen bie Mauer nicht vorgerudt, und bas Bolt begann zu ermatten. Eroft= los und jammernd, bag Gott fie bes Befiges ber beiligen Stadt nicht fur wurdig halte, jog es fich allmählig ins Lager gurud. Da rief Gottfrieb, welcher mit feinem Bruber Guftach im hochften Stodwert bes Thurmes ftanb, mit lauter Stimme bas Bolf gurud, und wies nach bem Delberg, von wo ein Ritter mit funkelnbem Schilbe, ben er am Arme ichwenkte, jur Fortsetzung bes Rampfes auf: forberte. Die Rrieger tehrten in ben Rampf gurud bie Beiber brachten Speise und Getrante berbei, ermunterten ihre Manner gur Ausbauer, und fiebe! innerhalb einer Stunde mar ber Graben ausgefüllt trot aller Gegenwehr, bie vordere Mauer nieberges worfen und ber Thurm bewegte fich unaufhaltsam pormarts. Den Rampf, ber jest entbrannte, befcreibt Zaffo, ber Gefchichte getreu, alfo:

- Ja, Blit ift jeder Stein, zermalmend meist Gewehr und Leib, auf die sein Lauf sich richtet, so daß er nicht nur Leben nimmt und Geist, anch gänzlich Antlit und Gestalt zernichtet. Die Lanze, die sich ans der Wunde reißt, hat mit der einen nicht den Lauf verrichtet: hier fährt sie ein, ausfährt sie wieder dort, läßt slieh'nd den Tod, und trägt ihn weiter fort.
- Die Seiben, tros bem wilden Angriff, wachen jum Schut ber Stadt nicht minder aufmerksam: nachgiebig Tuch, geschmeib'ge andre Sachen vorhängend, was bem Stoß die Kraft benahm. Der Anprall, ohne Widerstand am schwachen, behnbaren Zeuge, trifft nur matt und lahm; und wo der Feind wird ungebeckt erblickt, man durch Geschoß ihm rauhe Antwort schiekt.
- Doch fturmten brum nicht träger und nicht schwächer bie Franken, die fich brei getheilt bewegen: bie zogen her im Schut ber sichren Dacher, worauf zerstäubt ber Pfeile hagelregen; bie schoben her die Thurm' und Mauerbrecher zur Mauer, die nach Kraften strebt entgegen: bann wird versucht ber Brudenwurf ber Thurme, und wie bie Eisenkirn bes Widders fturme.
- Soch auf ber Mauer ist ein Stamm zu schauen, ber sonft auf einem Schiffe bient' als Mast; quer über bem, mit stahlbeschlagnem, rauhen Stirntheil verseh'n, hängt eines Balkens Last, ber, erst zurückbewegt an starken Tauen, bann wuchtend wiederkehrt mit wilber Sast; jest zieht die Schilbkrot' sich zurück ins Haus, jest stößt sie wieder Hals und Kopf heraus.

- Es boppelt auf ben Thurm mit solcher Macht ber ungeheure Blad bie wilben Pralle: baß er ihn von sich flößt und klassen macht, ihn schüttelnb ganz, bie festen Fugen alle. Doch hat man sichre Wassen angebracht, Damit ber Thurm sich schirm' in solchem Falle: bem Blod entgegen fährt ein Sichelpaar, und löst bas Tanwerk, bas ihm halter war.
- So wie ber Fels, bef Burzel wohl verwittert, gelöst vielleicht vom ungestümen Norb, vom Berg herniederstürzt, den Wald zersplittert und heerben rings und hütten reist vom Ort: so hoch ab stürzt der Blod; die Erd erzittert, und Jinnen, Boll und Wassen reist er fort; ein, zweimal schwankt der Thurm mit lantem Stöhnen, die Mauer bebt, die hügel rings erdröhnen.
- Den Mauern naht ber Fürst im Siegesmuth, und hofft, daß sie sich jett besetzen ließen: als plöglich Rauch und Stank mit wilder Gluth, herabgeschleubert, ihm entgegenschießen. Der hohle Aetna ließ die Lavagluth so reichlich nie dem Schweselschooß entstleßen; nicht Indiens himmel qualmte folchen Dunst in seines Sommers wilder Fenersbrunkt.
- Bechtranz und Branbtopf, Feuerspeere sansen, hier fladt die Flamme schwarz, bort blutigroth; ber Stank berauscht, ber Donnerknall, das Brausen betändt, ber Qualm macht blind; das Feuer loht; nicht lang mehr wehrt die nasse haut von außen ber Flamme, die dem Thurm zu paden broht, das senchte Leber schwist und schrumpst zusammen: saunt himmelshisse, fleht der Thurm in Flammen! Pfahler's historische Stizzen. II.

Der hehre Feldherr steht vor seinen Leuten und wechselt weber Farbe, noch ben Stand, bie Schaar ermunternd, bie ben trocknen Hanten Fluth überglest, jum Schuhe vor bem Brand. Doch als schon näber bie Gesahren branten, und schon bes Wassers wenig mehr sich sand: ba sieh! urplöhlich fährt ein Sturm von Oben, und weht ben Brand auf bie, so ihn erhoben.

Eutgegen weht ber Sturm, es wird das Fener ber heiben auf fie selbst zurückgewandt: und augenblicklich flackert's am Gemäner, Tuch, Woll' und jede Schuhwehr ift entbrannt. Ruhmwerther Felbherr, bem Allmächt'gen theuer! o Du, beschützt von bes Allmächt'gen hand! ber himmel kämpst für Dich: die Winde kommen, sobald sie der Trommete Auf vernommen.

Augenblidlich brach bie Flamme aus ben Säden und Polstern an der Mauer, und fraß, in dunkelsschwarze Rauchwolken eingehüllt, über die obere Brüstung weg. Bor Feuer und Qualm vermochte Niemand mehr auszuhalten; die Mauer ward von Ariegern entblöst, und damit hatte die Stunde der Entscheidung geschlagen: Zerusalem war gewonsnen. Auf den lauten Ruf des Herzogs öffnete sich die, der Stadt zugekehrte, Seite des Thurmes, und bröhnend siel die Fallbrücke auf die Mauer. Mit gezücktem Schwerte drang Gottsried darüber weg, und hinter ihm nach, was der enge Raum nur tragen konnte. Daneben wurden Sturmleitern angelegt, und brinnen mit surchtbaren Schlägen das Thor des heiligen Stephanus eingeschlagen; in Hausen stürze

ten bie Pilger in bie Stabt. Kaft gur felben Beit batten Robert von der Rormandie und Kantreb bie Maner burchbrochen, und fürmten über bie Arummerhaufen weg. Die Zurten gogen fich in bie innern Theile ber Stabt jurud. Beil bie Babl ber Feinde noch groß genug, und bas Innere von Berufalem Allen unbefannt war, burchang Sott fried und bie mit ihm waren, in geschloffenen Glies bern mit gezüdtem Schwerte, und mit Schild und Belm bebedt, bie Straffen und Plate ber Stabt, Alles vor fich nieberwerfend, was ihnen begegnete. Bon bem Allem wußte Raimunb Richts. ber größten Zapferkeit fuchten feine Schaaren am entgegengesetten Theile ber Mauer bie gegen fie anfgeftellten neuen Burfmafchinen ju übermaltigen; es wollte nicht gelingen. Erft als bie eingebrunge nen Dilger gegen bie Mitte ber Stadt fturmten, er= fannte er an bem Schlachtruf: "Gott bilft! Gott will es!" bag Serufalem erobert fei. "Bas gogert ibr noch?" rief er feinen faumenben Rriegern au, und unter bemfelben Rriegeruf lagten fie Leitern an, mb brangen in bie Stabt. Entfetlicher Un: blick! Die Leichen hauften fich balb fo. febr, buf tein anderer Ausweg war, als über fie meg; bas Bint floß in Bachen, als ob es and ber Erbe quelle, und bas Jammergeschrei ber Fliebenben und Berfolgten übertaubte ben truntenen Ruf ber Gieger. Ueberall manbelte ber Tob in ben fchredlichften Geftelten, - in ben Strafen, auf ben Dachern, in ben Saufern, und im Innern ber Tempel. Wie bie Miten einft ben Drt, wo Ruchlose fagen, mit 14\*

Schwefel reinigten, fo icbien ben Giegern ber Grauel ber Ungläubigen an beiliger Statte mur mit bem Kurchtbarften weggetilgt zu werben. Erregte es fcon ben größten Schauber, die tief flaffenben Bunben zu feben, Die umberliegenben Ropfe, Die zerfchmetterten Korper, welche von ben Dachern und Binnen berabgeschleubert murben, und burch bas fliegenbe Blut wie mit einer rothen Rette unter fich verbunben waren, - noch grauenvoller war ber Anblid ber Pilger, die von Fuß bis ju Ropf mit Blut bebedt maren. Den Ungludlichen gemahrte Richts Sicherheit, weber Gefchlecht, noch Alter, noch Burbe. Rur wenige retteten fich in bie Burg Bion; 10,000 fuchten Schut im Tempel Salomons; fie fanben alle ben Tob bis auf 300, welche fich auf bie Binnen flüchteten. Diefen verfprach Zantreb bas Beben, und pflangte fein Panier auf. Aber auch fie wurden am folgenben Tag von andern Pilgern erbarmungslos bingeopfert. Darüber ergrimmte Zant reb fo febr, bag er ju ben Waffen griff, um ben Frevel ju rachen; nur bie ernften Borftellungen ber Fürsten vermochten ibn zu beschwichtigen. Die Beute, welche in biesem Tempel gefunden wurde, war febr groß. Lantreb bedurfte meier Lage, um alle Shape wegzubringen. Er fant 40 große filberne Leuchter, 150 fleinere, von benen 20 von Golb, bie anbern von Silber maren, einen großen filbernen Kronleuchter, und toftbare andere Gerathichaften. Einen Theil mußte er an Gottfrieb abgeben, beffen Lebensmann er war; 50 Mart Golb übergab er ber Beiftlichkeit gur Ausschmuttung ber Rirchen.

Es war festgesetzt, daß Jeder im Bestige bessen, was er erobere, bleiben sollte. Wer daher die Schwelle eines Hauses siberschritten hatte, bestete seinen Schild oder ein anderes Zeichen an die Thure, um anzubeuten, daß es schon seinen Herrn habe. Endlich war das Jammergeschrei im Blute erstickt; von 70,000 waren kaum so viel übrig, um die Erschlagenen beserdigen zu können. Db die Juden mit ihrer Synasgoge verbrannt wurden, ist nicht gewiß.

Rachbem ber Zumult fich ein wenig gelegt hatte, traten bie Aufen aufammen, und verorbneten, bag ein jeber Thurm, ein jebes Thor mit bemährten Mannern befett werbe. Jest erft "legten fie bie Baffen nieber, mufden fich bie Saube, gogen reine Rleiber an, und gingen mit blogen gugen gu ben beiligen Dertern." Als fie fich ber Auferftehungsfirche naberten, jogen ihnen aus berfelben bie Chriften der Stadt entgegen, welche fich mahrend bes Sturmes hieher geflüchtet hatten. Unter Borantras gung bes Rrenges und ber Bilber ber Beiligen, gogen fie mit Lobgefängen in ben Zempel. Umwandlung! Bor wenigen Augenblicken bart und ohne Erbarmen, wie bas icharfe Gifen, gegen bas Rieben ber Kinber, und bas Sanderingen ber Dutter! wie verwundete Thiere Buth und Rache an Mlem übend, mas fich ihnen barftellt! - und jest auf ben Anieen, weinenb und foluchzenb, - banten fie Sott für bie unaussprechlich große Snabe, bie Statten betreten ju fonnen, welche Jefus burch fein Beben und Sterben geheiligt; geloben Befferung, und ein mahrhaft driftliches Leben, und fpenben

Ulmosen an Arme und an Kranke. Aber die größte Shre widersuhr Peter dem Einsiedler. Die christliche Bevölkerung von Ferusalem hatte ihn umringt, und — wie nur immer dankbare Herzen ihren Dank auszudrücken vermögen, so suchten sie zumal dem Urheber ihrer Befreiung zu danken. Sie hatten sich ihm zu Füßen geworfen: Mütter hoben die Säuglinge empor, ihr Leben ihm dankend, Greise suchten den Saum seines Kleides zu berühren, Eltern zeigten ihn ihren Kindern, und — ber sonst so beredte Mann stand sprachlos in ihrer Mitte, und konnte mit ihnen nur Thränen vergießen; — es war die schönste Stunde seines Lebens.

So war nach brei mübevollen Jahren ben 15. Juli 1099, gerabe an bem Tage und in ber Stunbe, in welcher Chriftus am Rreuze litt, bas Endziel bes Rreuzzuges erreicht. In ber Stadt ergab fich julett bie Burg Bion an Raimund, welcher ber Befatung freien Abzug und ficheres Geleite bis nach Astalon gab. In ben Baufern Berufalem's fanben fich neben großem Reichthum Fruchte, Bein und Del, auch Baffer, woran man mabrend ber Belagerung fo febr Mangel litt, Schnell wurde Fürforge für bie Reinigung ber Stabt getroffen: bie gefangenen Garagenen mußten, in Seffeln, ibre erfchlagenen Bruber aus Berufalem fchaffen, und beerdigen ober verbrennen; ba fie nicht ausreichten, balfen arme Chriften um täglichen Bobn. Aber war es icon ichwer, bie Stadt zu erobern, fo fcbien bas Eroberte mitten unter Reinben noch fcwerer ju behaupten. Schon verbreitete fich bie Nachricht

von ber Unnaberung eines egyptischen Deeres. Die Rurften waren nicht einig, wer in Jerufalem herrschen sollte. Auf bie Runbe, bag fie fich mit ber Bahl eines Konigs beschäftigen, schaarten fich, fagt ber Erzbischof von Thrus, einige von bet Seiftlichkeit zusammen, "aufgeblafene Denfchen," unter benen ber ichon öfter ermahnte Urnulf, und ber Bifchof von Matera in Kalabrien, welche beibe burch ihren unpriefterlichen Lebensmanbel Mergerniß gaben. Sie gingen in bie Berfammlung ber Fürften und erklarten, bag vor ber Bahl eines welt: lichen Oberhauptes zuerft ber Kirche ein Borfteber ju feben fei; bieß fei bie Orbnung in allen Dingen, baf bas Burbigfte überall ben Borrang habe. "Bollt ihr biefe Ordnung befolgen." schloffen fie, "fo find wir gang bamit gufrieben, und halten mit Leib und Seele ju euch; wollt ihr aber nicht, fo erklaren wir Alles, mas ihr gegen unfere Uebereinstimmung anordnet, fur nichtig und untraftig." Diefe Forberung, fagt Bilhelm, ichien ehrenhaft; aber biefe Denfchen hatten schlimme Absichten, und fo bekummerten fich bie Fürften wenig um bas, mas jene gesprochen batten, und fuhren in ihren Berathungen fort. Raimund bie angebotene Burbe eines Konigs ausschlug, beschloffen fie burch Bahl ben Burbigften jum herrn bes neuen Reiches ju machen. Dagu erflehten fie burch Gebet und Almofen ben Beiftanb Sottes. Um aber bei ber Bahl gang nach ben Berbienfien eines Jeben verfahren zu tonnen, verpflichteten fie bie Umgebung eines jeben gurften burch einen Gib, ihnen wahr und ohne alles Ralfch über ben

Charafter und Die Lebensweise ihres herrn Beugniffe abzulegen. Go fragte man auch bie Diener bes Bergogs von Bothringen, und ihre Antwort foll gewesen sein, bag ihnen bas allein an ihm nicht gefalle, baf er, wenn er in bie Rirche gebe, fich nach bem Gottesbienft nicht von ihr trennen konne, fonbern vielmehr von ben Prieftern und andern Unterrichteten über jebes einzelne Bilb, und über jebes Gemalbe fich Auskunft geben laffe, was ihnen unangenehm und wiberwartig fei; auch tomme man bei biefem langen Barten niemals gur rechten Beit an bas Effen, und biefes, bas fur eine beftimmte Beit gerichtet fei, werbe baburch unschmadhaft. bie Umfrage vorüber war, und man Alles genau und gerecht erwogen zu haben glaubte, wurde Gottfrieb einmuthig jum Ronig ermablt, und unter festlichen Befangen jum Grabe bes Beren geleitet. Er weigerte fich aber ba mit einer golbenen Krone bas Saupt ju fchmuden, wo Chriftus eine Dornenfrone getragen; verlangte bagegen, als herr ber Stadt, die Uebergabe ber Davibeburg, melde Raimund noch immer befett bielt, und brobte, wenn bieg nicht geschehe, - ba es unschicklich fei, bag ein Anderer bie Burg ber Stadt inne habe. feine Burbe niebergulegen. Auf Bureben ber anbern Ritter übergab Raimund bie Burg bis gur beftimmten Entscheidung an ben Bifchof von Albera, welcher fie, unter bem Bormande, er fei bazu gezwungen worben, Gottfrieb öffnete. Unterbeffen gerieth bas Bolt barüber in Bewegung, baß, wie Die obengenannten Priefter vorgaben, die Kurften ber

Rirche zu Terusalem keinen Borsteher sehen wollten. Es wurde eine Wahl vorgenommen, welche ber Bischof von Matera zu Gunsten Arnulf's zu lenken wußte. Sein Triumph währte nur kurze Beit. Arnulf war bald gezwungen, "die Würbe, welche er sich so vermessentlich beigelegt hatte, wies ber niederzulegen." Unglücklicher noch war der Bischof von Matera, welcher bei einem Streiszuge gegen die Sarazenen spurlos verschwand; man fand ihn nicht unter den Todten, ersuhr aber auch nichts von seiner Gesangennehmung. Große Freude erregte es unter dem Bolke, als ihm ein Theil des heiligen Kreuzes, mit Gold geziert, gezeigt wurde, das die Christen während der Belagerung verborgen hatten.

Die Freude ber Dilger über ben Gewinn bes Grabes Jefu theilte bas gange Abendland; aber ebenso groß war Born und Ingrimm unter ben Unglaubigen im Morgenlande. Schon mabrend ber Belagerung ber beiligen Stabt verbreiteten fich buntle Gerüchte über bie Annaberung eines egyptifchen Beeres. Das Gefürchtete fam nicht, und bie übel angebrach= ten Bogerungen ber Reinde retteten bier wieberum, wie bei Antiochia, bie Pilger, und ficherten bas Belingen ibrer Unternehmung. Fünf Bochen waren bereits ruhig verfloffen feit ber Ersturmung Jerus falem's, und man fcmeichelte fich mit ber Soffnung eines fichern Befiges, als ploglich Zantreb gefangene Saragenen vorführte, von benen man Gewißheit über bie Unnaberung ber Egyptier in furchtbarer Anzahl erhielt. Der erfte Einbruck biefer nachricht mar Befturgung und große Rieberge-

schlagenheit; es war eine zu bittere Läuschung mitten unter fugen Traumen. Dit Schauber borten fie bie Drohungen bes egyptischen Felbheren aus bem Munbe ber Gefangenen: er werbe alle Manner und Frauen erwurgen, und nur die Junglinge und Jungfrauen unter zwanzig Sahren verschonen, bamit biese mit bem egyptischen Bolke ein unüberwindliches friegerisches Geschlecht erzeugten; und bag niemals mehr Abendlander zu einem Kreuzzuge auszugieben veranlagt murben, werde er bie Rrippe, worin ber Beiland gelegen, ben Berg Golgatha und bas beilige Grab von Grund que gerftoren. Diefe Drobungen verscheuchten aber auch ben erften Schreden. Sie wußten fich burch ben Befit ber eroberten beiligthumer ju reich, und burch ben gottlichen Beis ftand zu ficher und ftart, als bag fie bie Berwirk lichung biefes übermuthigen Schwures glauben tonnten. Buerft eilten fie gur Rirche bes beiligen Grabes, und baten Gott inbrunftig, boch nicht zuzulas fen, bag bie Glaubigen in bie Banbe ber Unglaubis gen gerathen, und bas beilige Grab bem Grauel wieberum überantwortet werbe. Dann rudte Gott frieb, mit Burudlaffung einer fleinen Befatung jum Schute ber Stadt, über Cafarea und Ramla bem Meeresufer entlang nach Astalon; benn immer noch wußte man nichts Bestimmtes über bie Stellung und Starte bes Feinbes. Dier erft erfuhr Gottfried, bag nicht nur ber egyptische Felbhert Afbal mit einem unermeglichen Beere ichon in Sprien ftebe, fonbern auch, bag eine febr große feinbliche Flotte vor Usfalon Anter geworfen babe.

Auf biese Runbe wurde Alles, mas Baffen tragen tonnte, zum Rampfe berbeigerufen. Der Patriarch von Serufalem murbe berbeigerufen, bas beilige Rreug ins Lager zu bringen. Robert von ber Normanbie und Graf Raimund, - biefer noch immer ergurnt wegen ber Uebergabe ber Davib 8= burg, - weigerten fich anfangs auszuziehen; bie Große ber Gefahr brach ihren Gigenwillen, und fie rudten nach Astalon. Nachbem aber auch Alle jum Rampfe fich geftellt hatten, gablte bas drift: liche Beer nur 5000 Ritter und 15,000 Fugganger, während nach ben mäßigften Ungaben bie Bahl ber Beinde 100,000 Reiter und 40,000 gugganger be-Defto größer und glanzender mar ber Sieg; ben biefe helbenmuthigen, gottbegeifterten Rrieger über bie Reinde erfochten. Der egnptische Relbhert wollte gar nicht glauben, bag bie Chriften gur Schlacht fich ruften wurben; und bie Turfen, welche im Lager ber Pilger waren, faunten über ihre Begeiflerung, und über bie Buverficht, mit ber fie fich schon bes Sieges rühmten. Und als ber turfische Statthalter von Ramla borte, bag bieg Alles ber Glaube an Chriftus und fein heiliges Rreug bewirte, verlangte ber Turfe ben Segen mit bem beiligen Rreuzesholze. Den Tag vor ber Schlacht, wahrend bas driftliche heer zwifden Joppe und Askalon lagerte, murbe es ploglich burch gewaltige Staubwolfen aufgeschredt, welche in ber Ferne auf: fliegen. Es maren nie gefebene Beerben von Pferben, Ochsen und Rameelen, welche mit ben wenigen Birten ben Rreugfahrern in bie Banbe fielen. Bfahler's hiftorifche Stiggen. II.

ber Ausfage ber hirten fant bas feinbliche Geer in einer Entfernung von funf Stunden. Damit mar bie Schlacht auf ben folgenden Zag, Donnerftag ben 14. August festgesett, babei aber schwere Strafe allen benen gebroht, welche vor gewonnenem Sieg auf Plunberung und Beutemachen ausziehen murben: Nachdem bas gange Seer bas beilige Abendmabl empfangen hatte, ertheilte ber Patriard von Berufalem mit bem beiligen Rreuze ben Segen. Gott= fried ordnete bie Rrieger in funf Beerhaufen. Bab. rend Tanfred, Robert von ber Normandie und ber Graf von Klanbern Die Schaaren gur Schlacht führten, fant Raimund in ben Garten pon Askalon am Meer; Gottfried besbachtete mit 2000 Rittern und 3000 Fufigangern bie Befatung von Abkalon. Es ift ungewiß, ob bie gahlreichen Beerben berbeigetrieben murben, ober gu= fällig, im Ruden ber Chriften, ben Bewegungen bes Beeres folgten, - aber bie Staubwolken, welche fie aufregten, machte ben Egyptiern bie Babl ber Dilger größer, als fie mar. Dit Jubelgeschrei fturge ten fie fich auf bie faunenben Reinbe; weber ber schauerliche Lon ber Paufen und Trompeten, noch ber Unblid ber schwarzen Aethiopier, bie mit eisernen Peitschen Schilbe und Panger gerschmetters ten, noch ber bichte Pfeilregen brachten bie Chriften gum Stehen. Unwiderfteblich bahnte fich Robert, ber Mormanne, einen Beg bis jum egyptischen Relbherrn, und erschlug vor feinem Angefichte ben Mann, welcher bie Stanbarte ber Egpptier trug. Buerft wichen bie vorberen Reiben ber Feinde, und

flürzten fich, ba jest Gottfried bervorbrach, gegen bas Meer; allein bier empfing fie Raimund, und fprengte gegen 3000 in bie Bellen. Als auch bie hintere feinbliche Schlachtorbnung in Unordnung bas vonflob, erfturmten Zantreb und Euftach, Gotts fried's Bruber, bas reiche egyptische Lager. Der Unblid ber koftbaren Belte und ihrer großen Reich= thumer war aber zu lockend, als baf fie bie Beutes luft batten überwinden fonnen; fie gerftreuten fich. Und taum hatte bas ber fliebenbe Seind bemerkt, als er fich fammelte, um ben Gorglofen ben gewonnenen Sieg zu entwinden. Den wachsamen Augen Gottfried's waren biefe feindlichen Bewes gungen nicht entgangen; eiligst rief er bie Pilger von ber Plunderung bes Lagers ab gegen bie ans bringenben Baufen ber Garagenen. Diese er= warteten feinen Angriff nicht; Alles loste fich in wilder Alucht auf. Biele erbrückten fich felbst noch unter ben Thoren von Askalon, wobin fie floben; andere suchten Schut und Rettung gegen die bigig perfolgenben Chriften in ben 3meigen ber Baume, murben aber burch Pfeile berabgeschoffen. Laut flas gend rettete fich ber egyptische Felbherr nach Ustaton; fein Schwert hatte er auf bem Schlachtfelbe gurnicfneloffen. Da er fich auch in ben Dauern biefer Stadt nicht ficher glaubte, ging er mit ber Flotte alsbaid nach Egypten jurud. Diefer glangenbe Sieg ber Chriften war eine ber ichonften Thaten bes erften Kreuzzuges, und beinahe ohne allen Bera luft gewonnen; Die Beute aber eine unermegliche, fo bag auch ber Mermfte fagen konnte: "Ich bin: arm aus Ueberfluß." Nachbem fie Pfeile und Bosgen, welche fie nicht mitnehmen konnten, auf bem Schlachtfelbe in Haufen gethürmt und verbrannt hatten, ward ber Rückzug nach Jerufalem angetreten. Berge und Thäler hallten wieder von ihrem Zubelruf. Un den Thoren der Stadt zog ihnen Peter mit den Zurückgelassenen entgegen, welche während der Abwesenheit des Heeres ohne Aufhören den Himmel um Erbarmung anslehten. Um heitigen Grabe wurde die erbeutete Standarte der Egyptier aufgehängt.

Balb barauf rufteten fich Graf Raimunb, Robert von ber Mormanbie, ber Graf von Rlanbern, Euftach, Gottfried's Bruber, auch Deter ber Ginfiedler, jur Rudfehr in bie Beimath, mit ihnen zogen 20,000. Ghe fie aufbrachen, gingen fie an ben Jorban, in beffen Bellen fie fich wu= ichen, und brachen fich Palmameige. Es war ein bewegter Unblid, als Gottfried mit benen, welche bas Grab Chrifti ju huten gelobten, ben Beimgiebenben, ben Gefährten eines fo mubevollen Lebens, bas Geleite gaben. Er bat fie, ber Buter und Bach: ter bes heiligen Grabes nicht zu vergeffen, und ihm neue Silfe in ber Beimath zu weden, und, nachbem fie fich ben Brubertuß gegeben, tehrte Gottfrieb mit ben Seinigen tiefbewegt nach Berufalem jurud. Aber nur noch furge Beit erfreute fich bas Land eines folden herrn und Beschübers. Und boch batte er mit ben schwachen Mitteln, welche ibm zu Gebot ftanben, fur ben Frieden und bie Rube bes Reiches Großes geleistet. Geine Gottesfurcht und

Sittenreinheit, feine Tapferteit und feine einfache Lebensweife, bas Prunklofe feiner Erscheinung, bie großen geiftigen Talente bewunderten Glaubige wie Ungläubige. Gein Anfeben war im Morgenlande fo groß, wie im fernen Beften. 208 er im Sabre 1100 von einem Streifzuge gegen ben Fürften von Damastus jurudtehrte, ben er ginspflichtig machte, folgte er einer Einladung bes Emir von Cafarea jum Mittagsmahl, genoß aber nur einen Cebernapfel, und von biefem Augenblicke an fühlte er fich frant. Er eilte nach Joppe, bas wieber aufgebaut ftand, um eine venetianische Rlotte von 200 Schiffen ju begrußen. Bei Ueberreichung ber foftbaren Ge-Schenke, welche bie Benetianer ihm brachten, verfprach er, fich bes anbern Zages allen Pilgern gu ju zeigen. Aber mabrent ber Racht muchs bie Rrantheit an Beftigfeit, und auf fein Berlangen brachten ihn bie Ritter unter großen Rlagen nach Jerufatem. Alle Liebe, alle Gorgfalt und Runft fur feine Benefung war umfonft. Ale er bie Rabe feines Tobes fühlte, empfing er bas beilige Abend= mabl und entschlief ben 18. Juli 1100, betrauert fogar von Türken und Arabern. Künf Tage lang berrichte große Rlage in Berufalem über ben Tob biefes Belben; bann begruben fie ibn auf bem Ralvarienberge in ber Rirche bes beiligen Grabes, und schrieben auf fein Grabgewölbe: "Dier liegt Sottfried von Bouillon, welcher bieß Band bem Chriftenthum gewann; feine Seele rube in Chrifto!"

Unter allen Kreutzügen mar ber erfte ber glud: lichfte und erfolgreichfte zu nennen. Geben wir aber von ihnen und ben unendlichen Rolgen ab, welche aus biefen großen Bewegungen für bie Beltgefchichte bervorbrachen. - mas finden wir jest im beiligen Lande, und ringeum in all' ben gesegneten ganber: ftrichen, in welchen einft bas Chriftenthum fo berrlich blubte und fo berrliche Arachte brachte? Der Chriftenfeind bat fich auf ihnen niedergelaffen, und reichlich Schmut und Barbarei umber verbreitet. Bon jener Belbengeit find uns taum Steine übrig. Die letten Guter am beiligen Grabe find arme Monche, Schublos jeber Bebrudung Preis gegeben. Und fab nicht bas Abendland in ben letten Lagen noch Christen, feine Bruber, vor feinen Augen beraubt und ermorbet?

Bernfalem, auf Deinen beil'gen Bergen fteb' ich versunten in Gebet und Thranen. Du bift ein offnes Grab, umringt von Sargen, wie fann ich Dich, o Friebensftabt, noch tennen? Entheiligt find bie gottgeweihten Statten: wer wird aus Deiner Feinbe Sand Dich retten? Bie bift Du um bie Majeftat gefommen, Du Stabt ber Juben, Moslimen und Chriften! All' Deine Schone ift von Dir genommen, ich fchant' entruftet, wie fie Dich vermuften. Dein Ronigemantel ift beffedt, gerriffen, o möchten bief Gurobas Berricher wiffen! Gefallen ift Dein Balaft und Dein Tempel. Die Thore Deines Beiligthum's verrammelt; bas Bolf in Dir tragt ber Berwerfung Stempel, bas fich von allen ganbern bergefammelt.

Dein Borhof ift zertreten von ben Beiben, und Alle wollen Dein Geschick enischeiben.

Wer wird aber die Bande brechen, unter beren Laft jene Canber feufgen, und unfre driftlichen Bruber ber Erlösung harren? Dber sollten fie umfonft ber entscheibenben Stunde barren? Go gewiß bas Abendland nur groß und machtig ift burch bie Segnungen bes Chriftenthums, und bas Evangehum ben Rreislauf um die gange Belt fiegreich vollenden wird. fo gewiß wird auch hier wiederum bie Rraft bes Rreuzes sich entfalten. So lasset uns boch bas glorreiche Undenken unferer Boreltern vor Schande bewahren, und die armen Bachter bort am beftigen Grabe burch Gebet und Almofen, burch Wort und That vor Noth und Mangel ichuten, bis bie Sande geboren und erstarkt, bie Ruthen gebunden find, womit auch bie geveitscht werben, welche fo lange biefe Pest und solchen Schmut an beiliger Stätte gebuldet und beschütt haben.

Drud von 3. P. Simmer in Augeburg.

## Drudfehler.

Seite 4 Beile 3 v. o. ftatt ober lies aber

- " 18 " 10 v. u. " wollte lies wallte
- " 27 " 13 v. u. " faben lies feben
- "44 "13 n. 14 s. o. flatt bie Derter lies ben Oertern
- " 45 " 6 v. u. ftatt nie lies je
- " 55 " 15 v. n. " bes Meeres wogen lies ber Meereswogen

## Aatholifche, zu Pramien und für Orts- und Schul-Bibliotheken vorzuglich geeignete Jugendichriften

aus bem Berlage von

Robann Thomas Stettner in Lindau.

Bu beziehen durch alle Buchhandlungen.

Eltern, die driftlichen, im Rreife ihrer bon Gott Anbertranten. Eine auserlesene Sammlung bon Gedichten, Spriichen und Lehren der findlichen Faffungetraft angemeffen. Mit Stablftich. 8. cart. 30 fr. oder 9 ngr.

Engelbrecht, A. G., die Feierabende der Familie Gutmann, oder Worte eines Baters an feine Rinder jur Bildung und Beredlung ihres Beiftes und Berzens. Ein Festgeschent für die reifere Jugend. 2. Auflage. Mit 1 Rupfer. 8. broich. 27 fr. oder 71/2 ngr. Silber, Pfarrer 3. A., Lebensgeschichte der heil. Jungfrau Berena.

Rebst Beigabe auserlesener Gebete und Andachtsübungen. 5 Bilbern u. bijchöfl. Approbation. 16. broich. 28 fr. oder 9 ngr. Jugend-Bibliothet. Begrundet von 3. M. Sauber, fortgefett von F. S. Säglfperger und D. Lautenfchlager. 18 Bande in gr. 8., brofchirt, mit 18 Titelfupfern, viele bereits in dritter und

bierter Auflage. Beder Band bildet unter besonderem Titel ein abgefchloffenes Gange und toftet 1 fl. oder 20 ngr.

Rell, Th., eine Auritel bon hundert fleinen Erzählungen. Allen, bor-

züglich der Jugend und Jugendfreunden gewidmet. Mit 1 Stabl= 2. Auflage. 8. brofch. 24 fr. oder 71/2 ngr.

die Bittschrift. Gine neue Erzählung. Sammt bier andern neuen Ergählungen. Der Jugend und Jugendfreunden gewibmet. Mit 1 Stahlstich. 2. Auflage. 8. broich. 20 fr. oder 6 ngr.

die drei fel. Geschwifter Merboth, Diedo und Ilga, borzug. lich im Bregenzerwalde hochgefeierten Andenkens. Sammt einem Anhang bon Gebeten. 8. brofch. 9 fr. oder 3 ngr.

Lebensgeschichten beil. Jungfrauen. Bur Belehrung und Erbanung driftlicher Jungfrauen ergählt. Mit Rupfer und Appro-3. Auflage. 18 fr. oder 5 ngr.

Lebensgeschichten heil. Sünglinge. Bur Belehrung und Erbauung driftlicher Jünglinge ergählt. Mit Rupfer und Approbation

3. Auflage. 18 fr. oder 5 ngr.

ein Luftgartlein bon dreihundert turgen pofferlichen Ergablungen. Filr Alle, und sogar für Kinder. 8. brofch. 20 fr. oder 6 ngr. Thater, G., hundert (autographirte) Briefe unterhaltenden und belehrenden Inhalts, größtentheils für die dritte Klasse der dentichen Bolfsschule, sowie für Feiertagsschüller bearbeitet. 2. Auflage. cart. 24 fr. oder 8 ngr.

Baibel, P. A. A., Pabst Innocentius der Dritte. Eine der dentwürdigften Lebensgeschichten. Rach Friedr. Surter für Gebildete aus allen Ständen, insbesondere für die ftudirende Jugend bear-2. Auflage. gr. 8. brofch. 54 fr. oder 15 ngr.

Bei sofortiger Abnahme der ganzen Sammlung der Bigen Jugendschriften, 29 Bande, beren Ladenpreis 22 fl. 32 fr. oder 14 Ar. 21 ngr. beträgt, — ift jede Buchhandlung in den Stand gefett, Diefe zu einem ermäßigten Preise bon 18 fl. oder 12 Thir. abzulaffen.

